

SALICE

**Exedra Gravity
Out**

Anta con apertura a destra
Right-hand opening door
Tür mit rechter Öffnung
Porte avec ouverture droite
Puerta con abertura a la derecha
Porta com abertura à direita
右開門

Exedra Gravity - OUT

[ITA] ATTENZIONE

Destinato ad uso professionale.

Vietato intervenire sui meccanismi se non adeguatamente formati ed informati.

In caso di necessità contattare l'assistenza.

Durante le operazioni di montaggio indossare idonei dispositivi di protezione degli occhi, delle mani e dei piedi.

[SPA] ATENCIÓN

Destinado a uso profesional.

No intervenir en los mecanismos si no está adecuadamente entrenado e informado.

Si es necesario no dude en contactar con la asistencia.

Durante las operaciones de montaje, se ruega utilizar los dispositivos de protección para ojos, manos y pies.

[ENG] WARNING

For professional use only.

Do not attempt to work on the mechanism without prior training. Technical assistance is available from your usual salice contact. Always wear personal protective equipment for eyes, hand and feet.

[POR] ATENÇÃO

Destinado ao uso profissional.

Proibido intervir nos mecanismos se não estiver treinado e informado adequadamente. Em caso de necessidade, entre em contato com a assistência.

Durante as operações de montagem, utilize equipamentos de proteção apropriados para os olhos, mãos e pés.

[DEU] ACHTUNG

Für den Gewerblichen Einsatz

Eine Veränderung am Beschlag darf nur durch ausreichend geschultes Fachpersonal erfolgen falls Unterstützung benötigt wird.

Kontaktieren sie bitte unseren technischen Support
Während der Montage ist geeignete Schutzausrüstung für Augen, Hände und Füße zu tragen.

[ZH] 警告

適合專業用途。

禁止幹預機制，除非 經過充分訓練並了解情況。

如有必要，請聯絡支援人員。

在組裝作業過程中，請穿戴合適的防護服。

眼睛、手和腳保護裝置。

[FRA] ATTENTION

Pour usage professionnel.

Ne pas intervenir sur des mécanismes sans formations et informations adéquates.

Si nécessaire, n'hésitez pas à contacter l'assistance.

Pendant l'assemblage, veuillez porter un équipement de protection approprié pour les yeux, les mains et les pieds.

Exedra Gravity - OUT



[ITA]

- | | |
|---|---------|
| • Informazioni tecniche | pag. 6 |
| • Montaggio del meccanismo | pag. 13 |
| • Montaggio del meccanismo sul mobile | pag. 27 |
| • Applicazione del profilo di collegamento per il fianco di copertura | pag. 37 |
| • Regolazioni | pag. 61 |
| • Accessori | pag. 69 |
| • Rimozione del meccanismo dal mobile | pag. 85 |



[ENG]

• Technical information	page 6
• Assembly of the mechanism	page 13
• Assembly of the mechanism on the cabinet	page 27
• Application of the connection profile for the cover side	page 37
• Adjustments	page 61
• Accessories	page 69
• Removal of the mechanism from the cabinet	page 85

[DEU]

• Technische Informationen	Seite 6
• Montage des Mechanismus	Seite 13
• Montage des Mechanismus am Möbel	Seite 27
• Anwenden des Verbindungsprofils für die Deckseite	Seite 37
• Anpassungen	Seite 61
• Zubehör	Seite 69
• Entfernen des Mechanismus aus dem Gehäuse	Seite 85

[FRA]

• Informations techniques	page 6
• Assemblage du mécanisme	page 13
• Montage du mécanisme sur le meuble	page 27
• Application du profil de connexion pour le côté revêtement	page 37
• Ajustements	page 61
• Accessoires	page 69
• Retrait du mécanisme du boîtier	page 85

[SPA]

• Informaciones técnicas	pág. 6
• Montaje del mecanismo	pág. 13
• Montaje del mecanismo en el mueble	pág. 27
• Aplicar el perfil de conexión para el lado de cobertura	pág. 37
• Ajustes	pág. 61
• Accesorios	pág. 69
• Retirada del mecanismo del armario	pág. 85

[POR]

• Informações técnicas	pág. 6
• Montagem do mecanismo	pág. 13
• Montagem do mecanismo no móvel	pág. 27
• Aplicando o perfil de conexão para o lado de cobertura	pág. 37
• Ajustes	pág. 61
• Acessórios	pág. 69
• Removendo o mecanismo do gabinete	pág. 85

[ZH]

• 技术信息	第 6 页
• 組裝機制	第 13 页
• 將裝置安裝到家具上	第 27 页
• 應用連線設定檔 用於覆蓋面	第 37 页
• 調整	第 61 页
• 配件	第 69 页
• 從機櫃中取出機械裝置	第 85 页

Exedra Gravity - OUT

[ITA] Tipologia di montaggio
1 ANTA - Spessore massimo anta 26 mm

[ENG] Types of assembly
1 DOOR - Maximum door thickness 26 mm

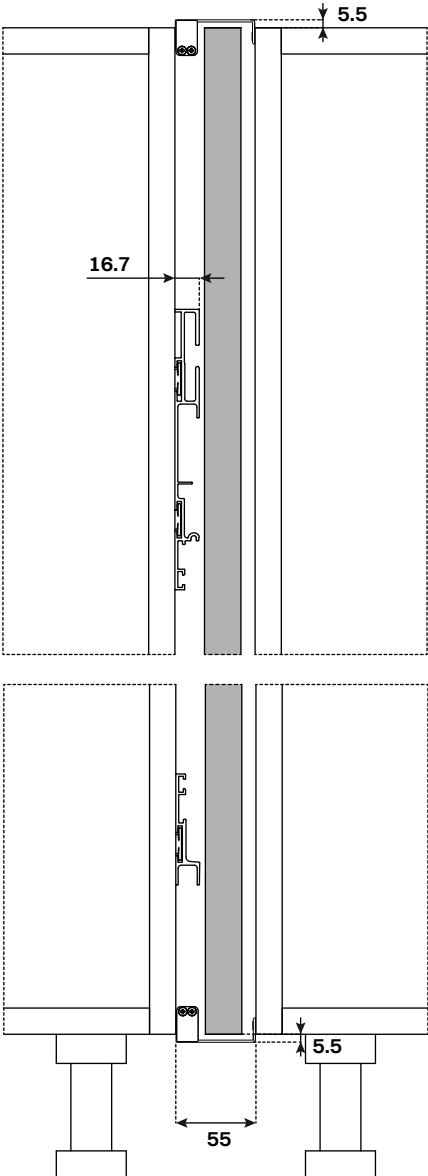
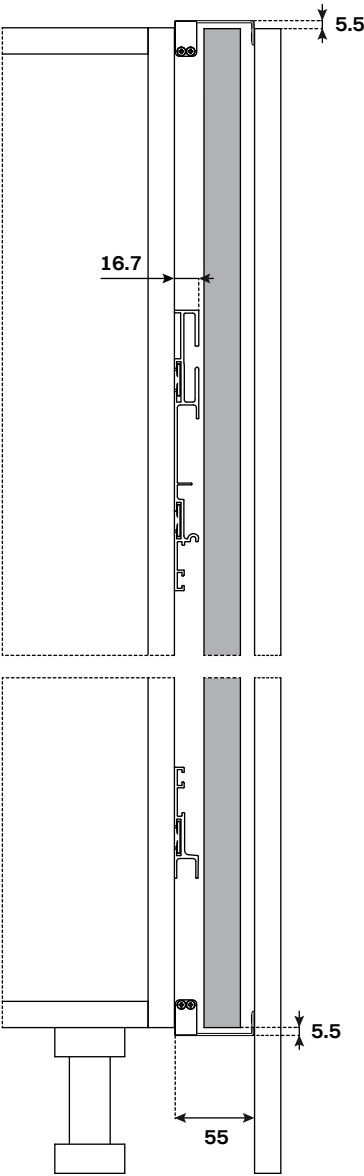
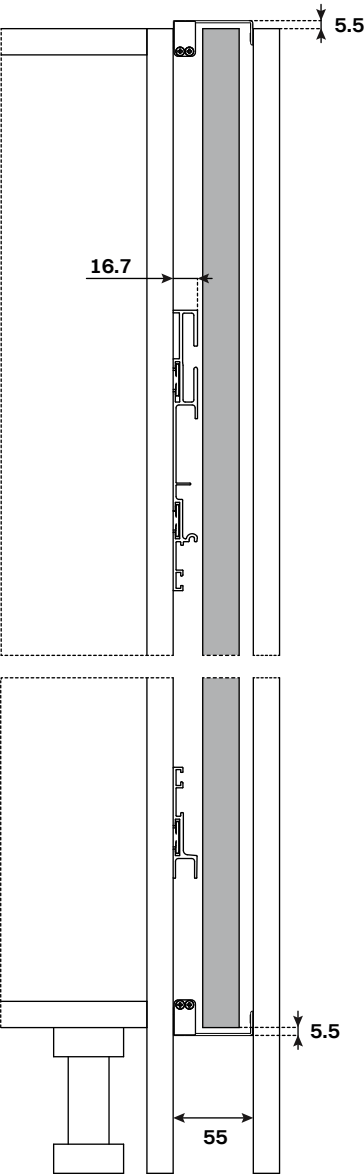
[ESP] Tipos de montaje
1 PUERTA - Espesor máximo de puerta 26 mm

[DEU] Montageart
1 TÜR - Maximale Türstärke 26 mm

[POR] Tipologia de montagem
1 PORTA - Espessura máxima da porta 26 mm

[FRA] Types de montage
1 PORTE - Épaisseur maximale de la porte
26 mm

[ZH] 安装类型
1 门 - 最大門厚度 26 毫米





[ITA] **Tipologia di montaggio**

1 ANTA - Spessore massimo anta da
27 mm a 30 mm

[ENG] **Types of assembly**

1 DOOR - Maximum door thicknes
from 27 mm to 30 mm

[ESP] **Tipos de montaje**

1 PUERTA - Espesor máximo de puerta desde
27 mm a 30 mm

[DEU] **Montageart**

1 TÜR - Maximale Türstärke von
27 mm bis 30 mm

[POR] **Tipologia de montagem**

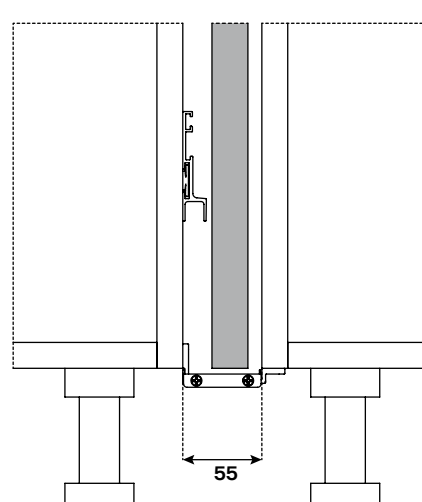
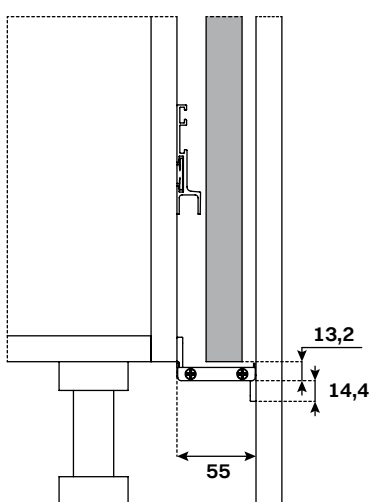
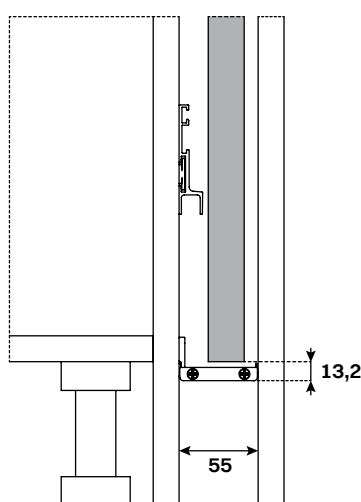
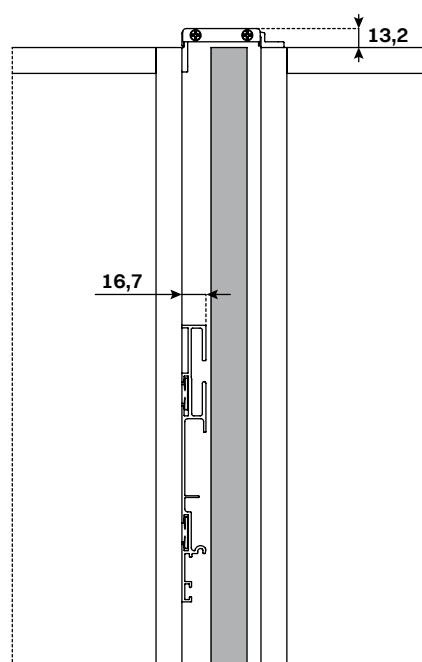
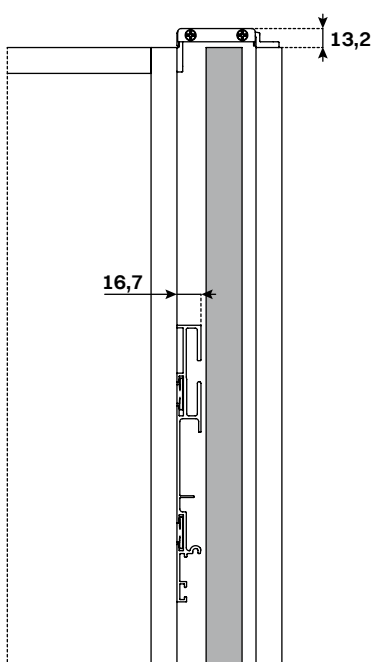
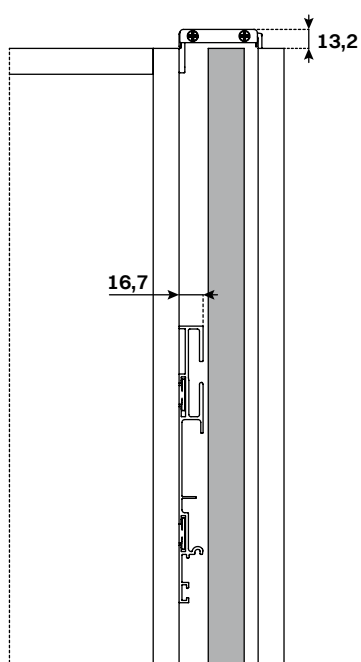
1 PORTA - Espessura máxima da porta de
27 mm a 30 mm

[FRA] **Types de montage**

1 PORTE - Épaisseur maximale de la porte
à partir de 27 mm à 30 mm

[ZH] **安装类型**

1 门 - 最大門厚度從 27毫米至30毫米



Exedra Gravity - OUT

[ITA] Tipologia di montaggio

2 ANTE

VERSIONE A - Spessore massimo ante da 12 mm a 26 mm

VERSIONE B - Spessore massimo ante da 27 mm a 30 mm

[ENG] Types of assembly

2 DOORS

VERSION A - Maximum door thickness from 12 mm to 26 mm

VERSION B - Maximum door thickness from 27 mm to 30 mm

[DEU] Montageart

2 TÜREN

VERSION A - Maximale Türstärke von 12 mm bis 26 mm

VERSION B - Maximale Türstärke von 27 mm bis 30 mm

[FRA] Types de montage

2 PORTES

VERSION A - Épaisseur maximale de la porte de 12 mm à 26 mm

VERSION B - Épaisseur maximale de la porte de 27 mm à 30 mm

[ESP] Tipos de montaje

2 PUERTAS

VERSIÓN A - Espesor máximo de puerta de 12 mm a 26 mm

VERSIÓN B - Espesor máximo de puerta de 27 mm a 30 mm

[POR] Tipologia de montagem

2 PORTAS

VERSÃO A - Espessura máxima da porta de 12 mm a 26 mm

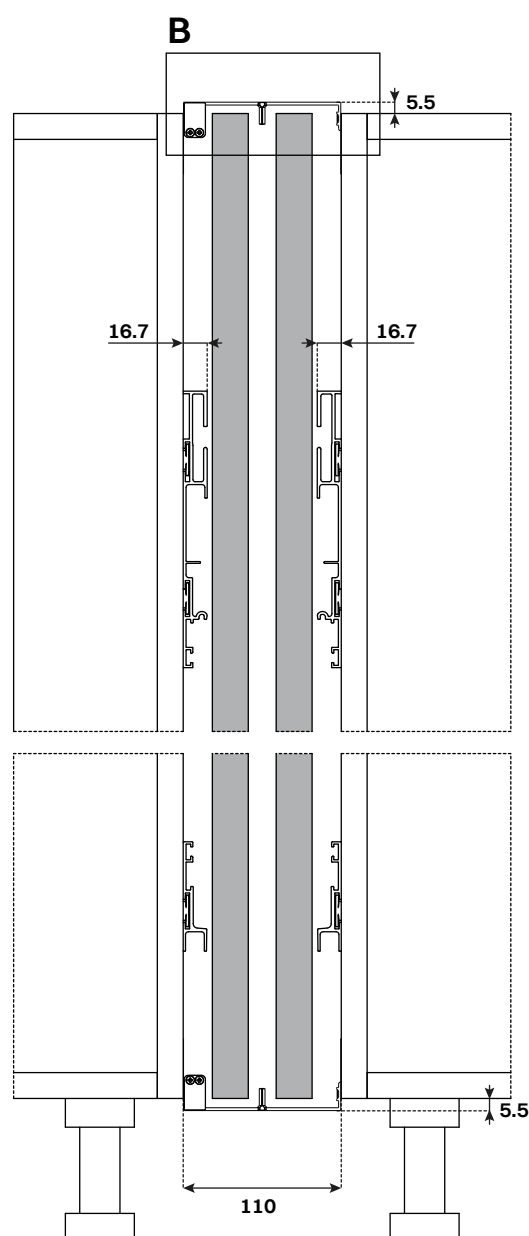
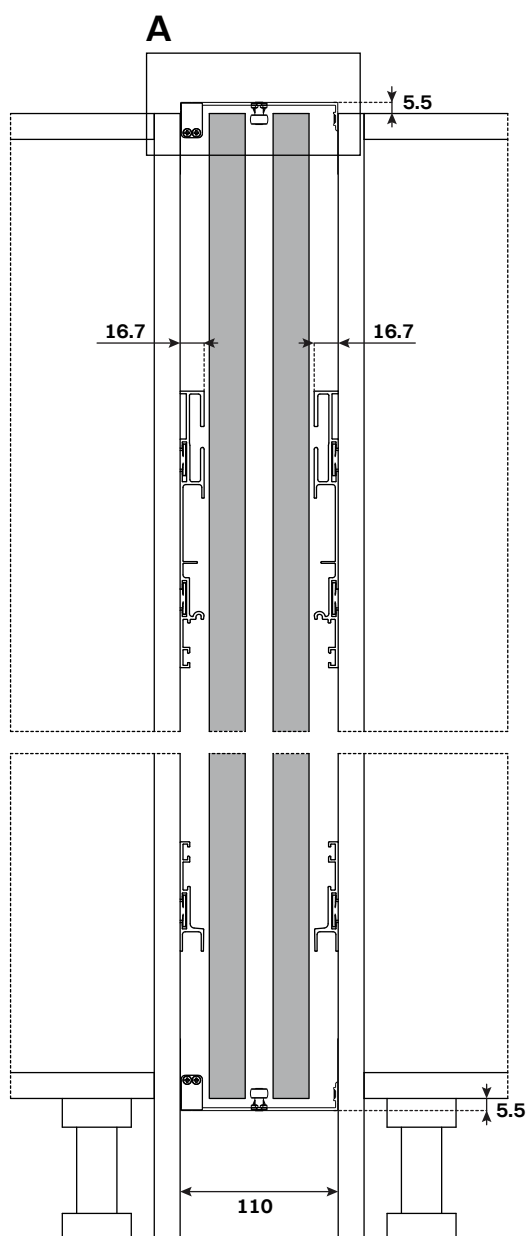
VERSÃO B - Espessura máxima da porta de 27 mm a 30 mm

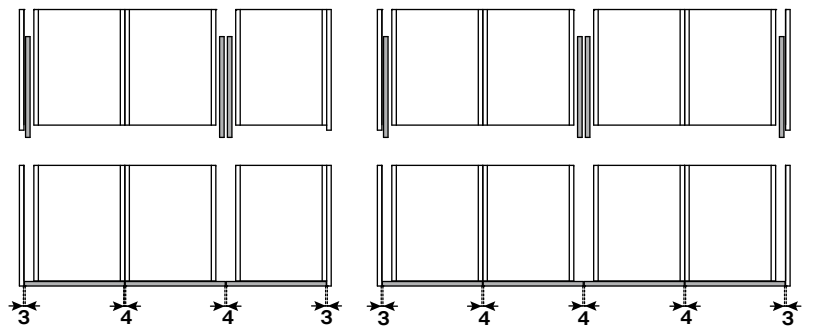
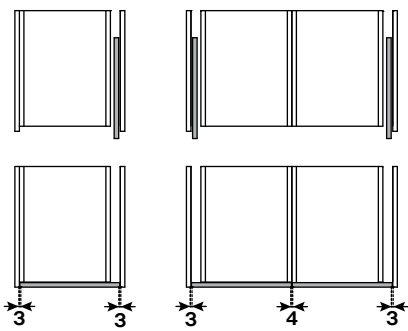
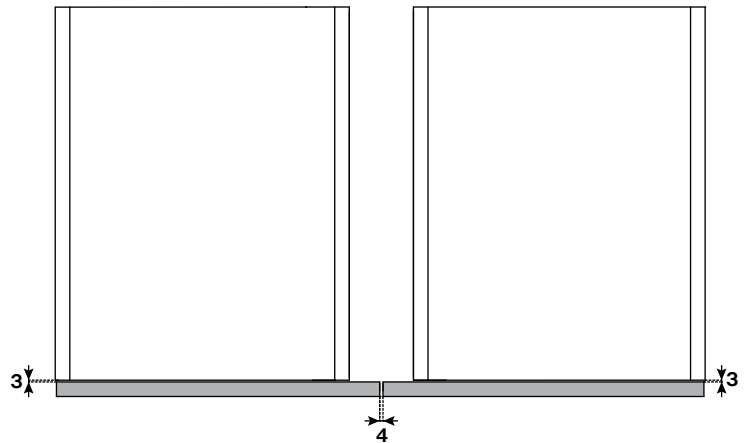
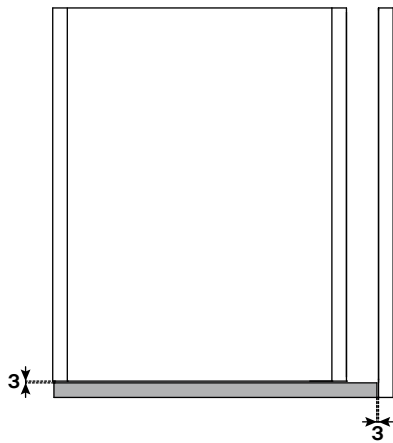
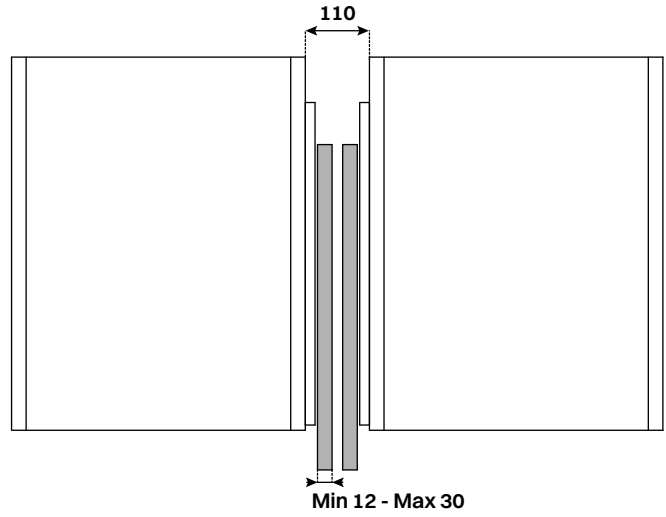
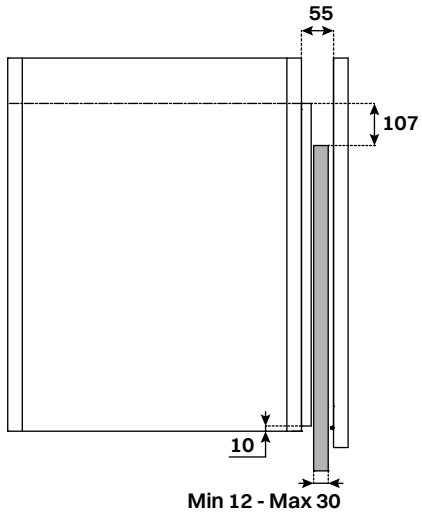
[ZH] 安装类型

2 门

版本 A - 最大門厚度從 12 毫米到 26 毫米

版本 B - 最大門厚度從 27 毫米到 30 毫米





Exedra Gravity - OUT

[ITA] Calcolo della sporgenza con anta aperta

[ENG] Calculating the door protrusion from the cabinet

[ESP] Cálculo del saliente de la puerta con puerta abierta

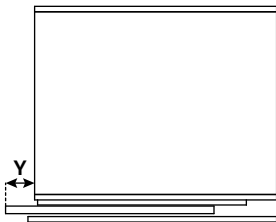
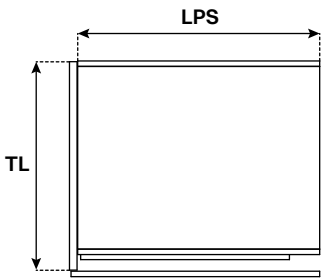
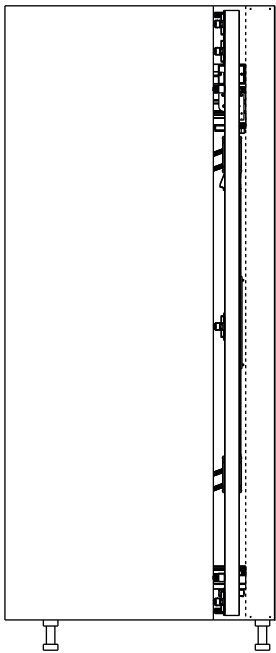
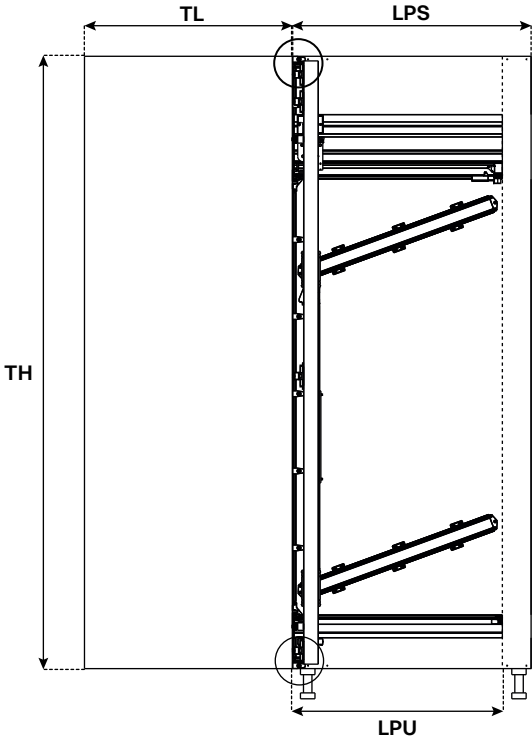
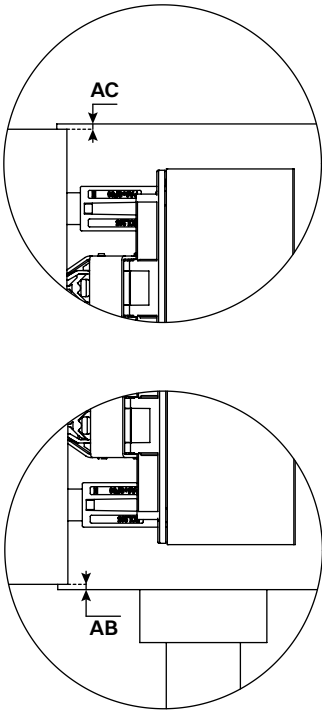
[DEU] Berechnung Des Türvorsprungs Bei Geöffneter Tür

[POR] Cálculo do avanço com a porta aberta

[FRA] Calcul de la sortie de la porte avec la porte en position ouverte

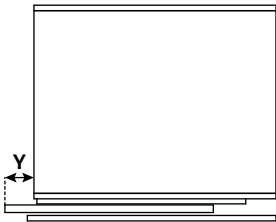
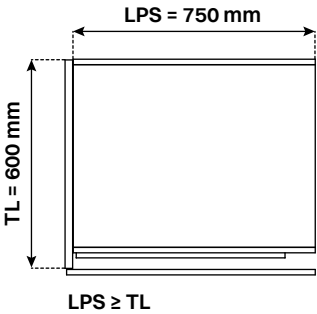
[ZH] 计算门板突出柜体的距离

$LPS \geq TL$



$Y = 107\text{ mm}$

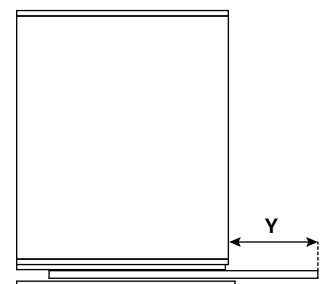
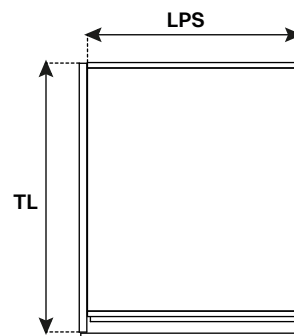
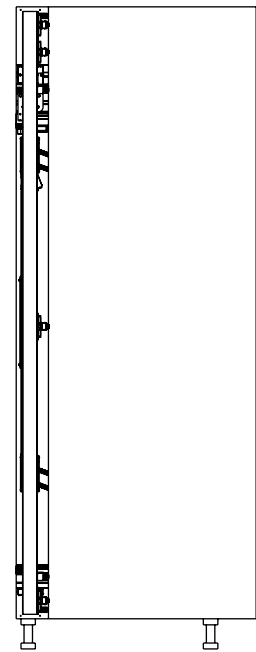
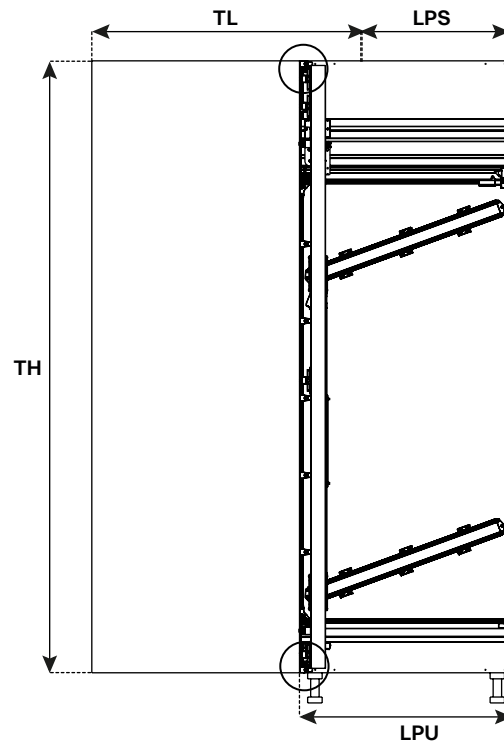
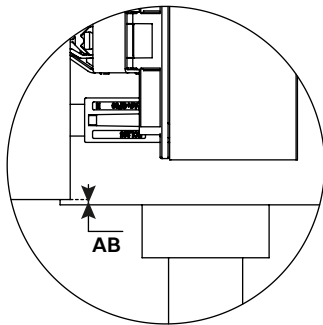
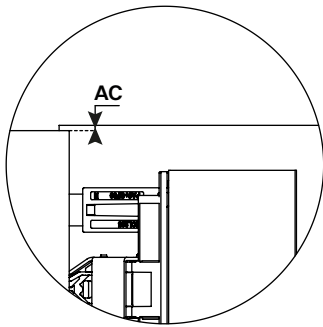
ESEMPIO
EXAMPLE
BEISPIEL
EXEMPLE
EJEMPLO
EXEMPLO
示例



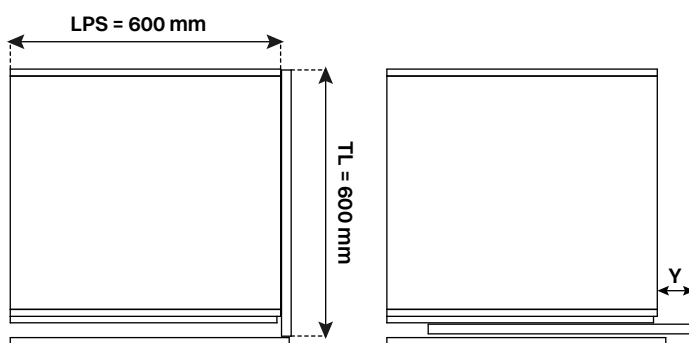
$Y = 107\text{ mm}$



LPS < TL

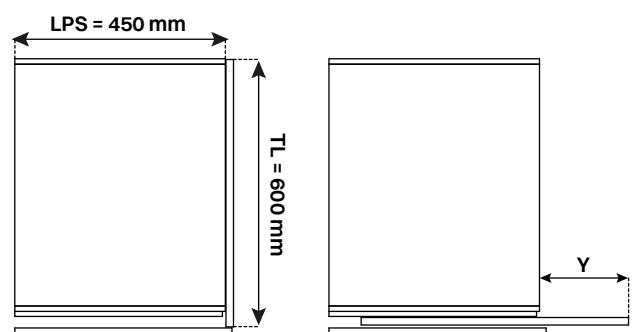


$$Y = TL + 107 \text{ mm} - LPS$$



LPS = TL

$$Y = 107 \text{ mm}$$



LPS < TL

$$Y = 600 + 107 - 450 = 257 \text{ mm}$$

[ITA] Montaggio del meccanismo

[ENG] Assembly of the mechanism

[DEU] Zusammenbau des Mechanismus

[FRA] Assemblage du mécanisme

[SPA] Montaje del mecanismo

[POR] Montagem do mecanismo

[ZH] 機構組裝

Exedra Gravity - OUT

[ITA] Contenuto imballi

[ENG] Pack Contents

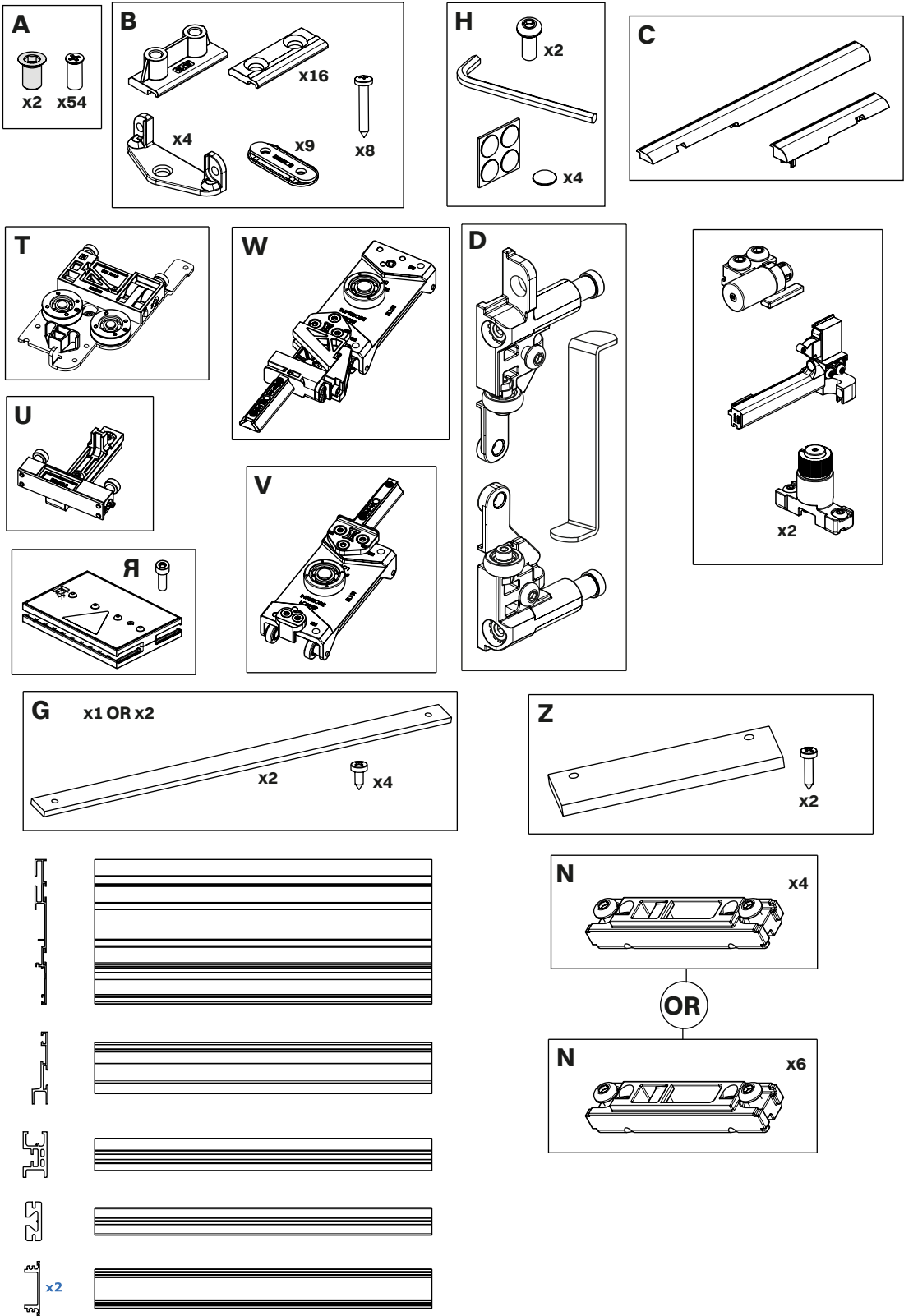
[ESP] Contenido del embalaje

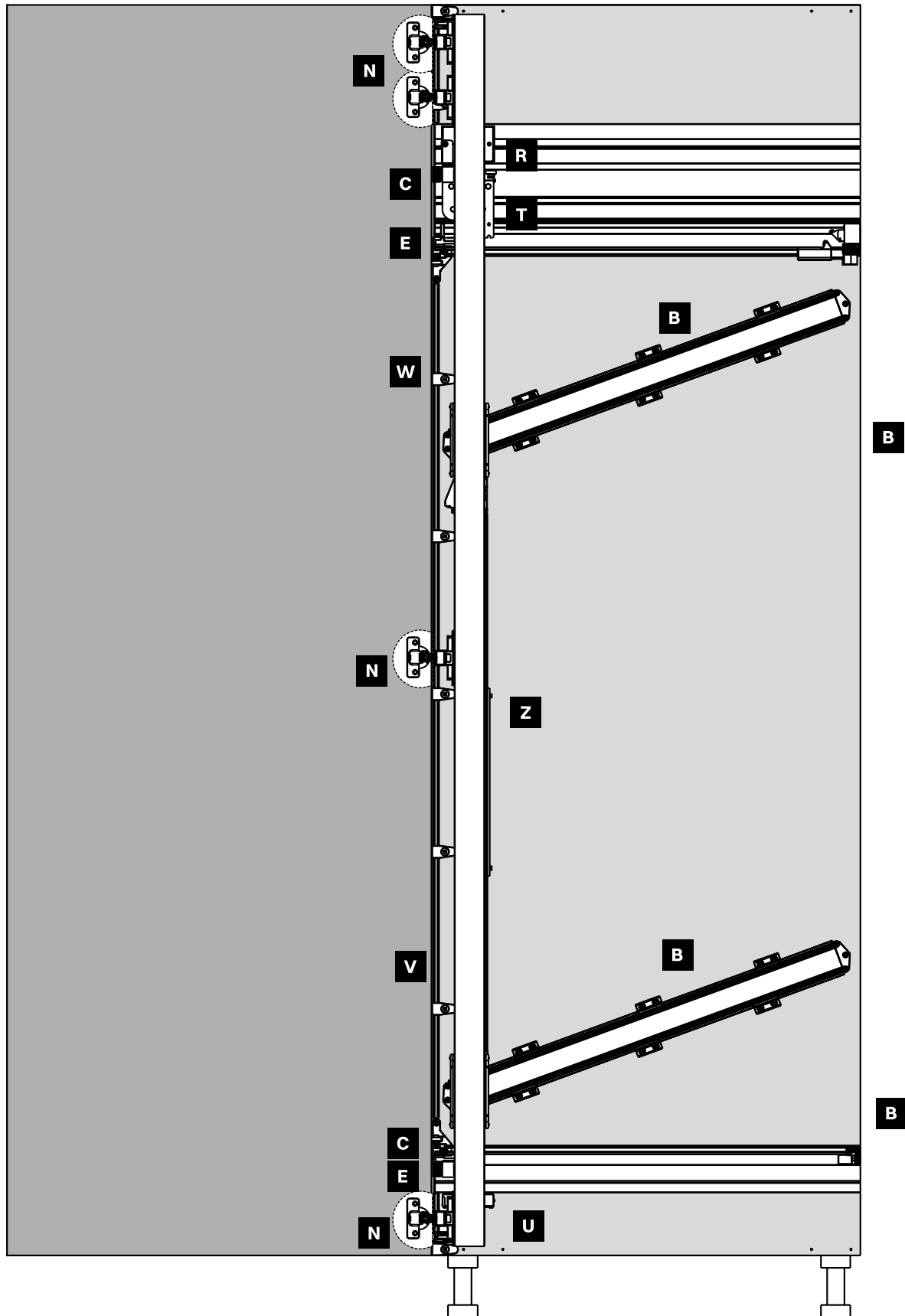
[DEU] Verpackungsinhalt

[POR] Conteúdo da embalagem

[FRA] Contenu de l'emballage

[ZH] 包裝內容





Exedra Gravity - OUT

[ITA] CONFIGURAZIONE MECCANISMO TRAMITE CONFIGURATORE WEB

I sistemi Gravity offrono massima flessibilità di applicazione. Tagliando a misura i profili, l'assemblaggio risulta sempre in un meccanismo perfettamente su misura per il mobile del cliente. I meccanismi Gravity sono configurabili tramite la piattaforma web Salice, piattaforma raggiungibile tramite all'indirizzo: **configurator.salice.com**

Qualora foste nuovi utenti potete registrarvi gratuitamente cliccando sul pulsante "Registrali". Per configurare i sistemi Exedra Gravity effettuare il Login e dalla schermata Home selezionare la sezione "l'icona di prodotto". Seguire tutti gli step di configurazione, al termine della quale potrete scaricare gli schemi di foratura del mobile e i disegni di taglio e assemblaggio dei profili.

Nelle pagine successive di questo manuale troverete la sequenza di taglio e assemblaggio, quando presente il simbolo  consultare la documentazione scaricata dalla piattaforma web.

Gli schemi di foratura del mobile e dell'anta sono disponibili solo tramite download da configuratore.

ENG] MECHANISM CONFIGURATION VIA WEB CONFIGURATOR

Gravity systems offer maximum flexibility of application. By cutting the profiles to size, the assembly always results in a mechanism perfectly tailored to the customer's furniture. Gravity mechanisms can be configured via the Salice web platform, a platform that can be reached via the address: **configurator.salice.com**

If you are a new user, you can register for free by clicking on the "Register" button. To configure Exedra Gravity systems, log in and select the "product icon" section from the Home screen. Follow all the configuration steps, at the end of which you can download the drilling patterns for the furniture and the cutting and assembly drawings for the profiles.

In the following pages of this manual you will find the cutting and assembly sequence, when present the symbol  consult the documentation downloaded from the web platform.

The drilling patterns for the furniture and the door are only available via download from the configurator.

[DEU] MECHANISMUSKONFIGURATION ÜBER WEBKONFIGURATOR

Schwerkraftsysteme bieten maximale Anwendungsflexibilität. Durch das Zuschneiden der Profile entsteht bei der Montage immer eine perfekt auf das Möbel abgestimmte Mechanik. des Kunden. Die Gravity-Mechanismen können über die Salice-Webplattform konfiguriert werden, eine Plattform, die über unter: **configurator.salice.com**

Wenn Sie ein neuer Benutzer sind, können Sie sich kostenlos registrieren, indem Sie auf die Schaltfläche „Registrieren“ klicken.

Um Exedra Gravity-Systeme zu konfigurieren, melden Sie sich an und wählen Sie auf dem Startbildschirm den Abschnitt „Produktsymbol“ aus. Folgen Sie allen Konfigurationsschritten, am Ende können Sie die Möbelbohrbilder herunterladen und die Schnitt- und Montagezeichnungen der Profile. Auf den folgenden Seiten dieser Anleitung finden Sie die Schnitt- und Montagereihenfolge, sofern vorhanden.

Das Symbol  finden Sie in der von der Webplattform heruntergeladenen Dokumentation.

Die Korpus- und Türbohrbilder stehen ausschließlich per Download aus dem Konfigurator zur Verfügung.

[FRA] CONFIGURATION DU MÉCANISME VIA LE CONFIGURATEUR WEB

Les systèmes gravitaires offrent une flexibilité d'application maximale. En découpant les profilés sur mesure, l'assemblage aboutit toujours à un mécanisme parfaitement adapté au meuble du client. Les mécanismes de Gravity peuvent être configurés via la plateforme web Salice, plateforme accessible via à : **configurator.salice.com**

Si vous êtes un nouvel utilisateur, vous pouvez vous inscrire gratuitement en cliquant sur le bouton « S'inscrire ».

Pour configurer les systèmes Exedra Gravity, connectez-vous et sélectionnez la section « icône du produit » sur l'écran d'accueil.

Suivez toutes les étapes de configuration, à la fin desquelles vous pourrez télécharger les schémas de perçage des meubles et les dessins de découpe et d'assemblage des profilés.

Dans les pages suivantes de ce manuel, vous trouverez la séquence de coupe et d'assemblage, lorsqu'elle est présente.

Le symbole  consulter la documentation téléchargée depuis la plateforme web.

Les schémas de perçage des armoires et des portes sont uniquement disponibles en téléchargement depuis le configurateur.

[ESP] CONFIGURACIÓN DEL MECANISMO MEDIANTE EL CONFIGURADOR WEB

Los sistemas de gravedad ofrecen la máxima flexibilidad de aplicación. Cortando los perfiles a medida, el conjunto da siempre como resultado un mecanismo perfectamente adaptado al mueble del cliente.

Los mecanismos Gravity se pueden configurar a través de la plataforma web de Salice, plataforma a la que se puede acceder a través de en: **configurator.salice.com**

Si eres un usuario nuevo puedes registrarte gratuitamente haciendo click en el botón "Registrarse".

Para configurar los sistemas Exedra Gravity, inicie sesión y seleccione la sección "icono de producto" en la pantalla de inicio.

Sigue todos los pasos de configuración, al finalizar los cuales podrás descargar los patrones de perforación del mueble.

y los planos de corte y montaje de los perfiles. En las siguientes páginas de este manual encontrará la secuencia de corte y montaje, cuando esté presente.

El símbolo  consultar la documentación descargada de la plataforma web.

Los patrones de perforación de gabinetes y puertas solo están disponibles mediante descarga desde el configurador.



[ESP] CONFIGURACIÓN DEL MECANISMO MEDIANTE EL CONFIGURADOR WEB

Los sistemas de gravedad ofrecen la máxima flexibilidad de aplicación. Cortando los perfiles a medida, el conjunto da siempre como resultado un mecanismo perfectamente adaptado al mueble del cliente.

Los mecanismos Gravity se pueden configurar a través de la plataforma web de Salice, plataforma a la que se puede acceder a través de en: **configurator.salice.com**

Si eres un usuario nuevo puedes registrarte gratuitamente haciendo click en el botón "Registrarse".

Para configurar los sistemas Exedra Gravity, inicie sesión y seleccione la sección "icono de producto" en la pantalla de inicio.

Sigue todos los pasos de configuración, al finalizar los cuales podrás descargar los patrones de perforación del mueble.

y los planos de corte y montaje de los perfiles. En las siguientes páginas de este manual encontrará la secuencia de corte y montaje, cuando esté presente.



El símbolo  consultar la documentación descargada de la plataforma web.

Los patrones de perforación de gabinetes y puertas solo están disponibles mediante descarga desde el configurador.

[POR] CONFIGURAÇÃO DO MECANISMO VIA CONFIGURADOR WEB

Os sistemas de gravidade oferecem máxima flexibilidade de aplicação. Ao cortar os perfis no tamanho certo, a montagem sempre resulta em um mecanismo perfeitamente adaptado ao móvel do cliente.

Os mecanismos de Gravidade podem ser configurados através da plataforma web Salice, uma plataforma acessível através em: **configurator.salice.com**

Se você é um novo usuário, você pode se registrar gratuitamente clicando no botão "Registrar". Para configurar os sistemas Exedra Gravity, faça login e selecione a seção "ícone do produto" na tela inicial. Siga todos os passos de configuração, ao final dos quais você poderá baixar os moldes de furação dos móveis e os desenhos de corte e montagem dos perfis. Nas páginas seguintes deste manual você encontrará a sequência de corte e montagem, quando presente.



O símbolo  consulte a documentação baixada da plataforma web.

Os padrões de furação de armários e portas só estão disponíveis por meio de download no configurador.

[ZH] 透過網路配置器進行機製配置

重力系統提供了最大的應用彈性。

透過將型材切割成適當的尺寸，組裝後總能形成與家具完美匹配的機制。

客戶的。

Gravity 機制可透過 Salice 網路平台進行配置，該平台可透過 位址：**configurator.salice.com**

如果您是 newUser，您可以點擊「註冊」按鈕免費註冊。

若要設定 Exedra Gravity 系統，請登入並從主畫面選擇「產品圖示」部分。

按照所有設定步驟操作，最後您將能下載家具鑽孔圖 以及型材的切割圖、組裝圖。

在本手冊的後續頁面中，您將找到切割和組裝順序（如果有）。

此符號請參閱從網路平台下載的文件。



 櫃和門的鑽孔圖案只能透過配置器下載。



[ITA] Taglio dei profili

[ENG] Cutting the profiles

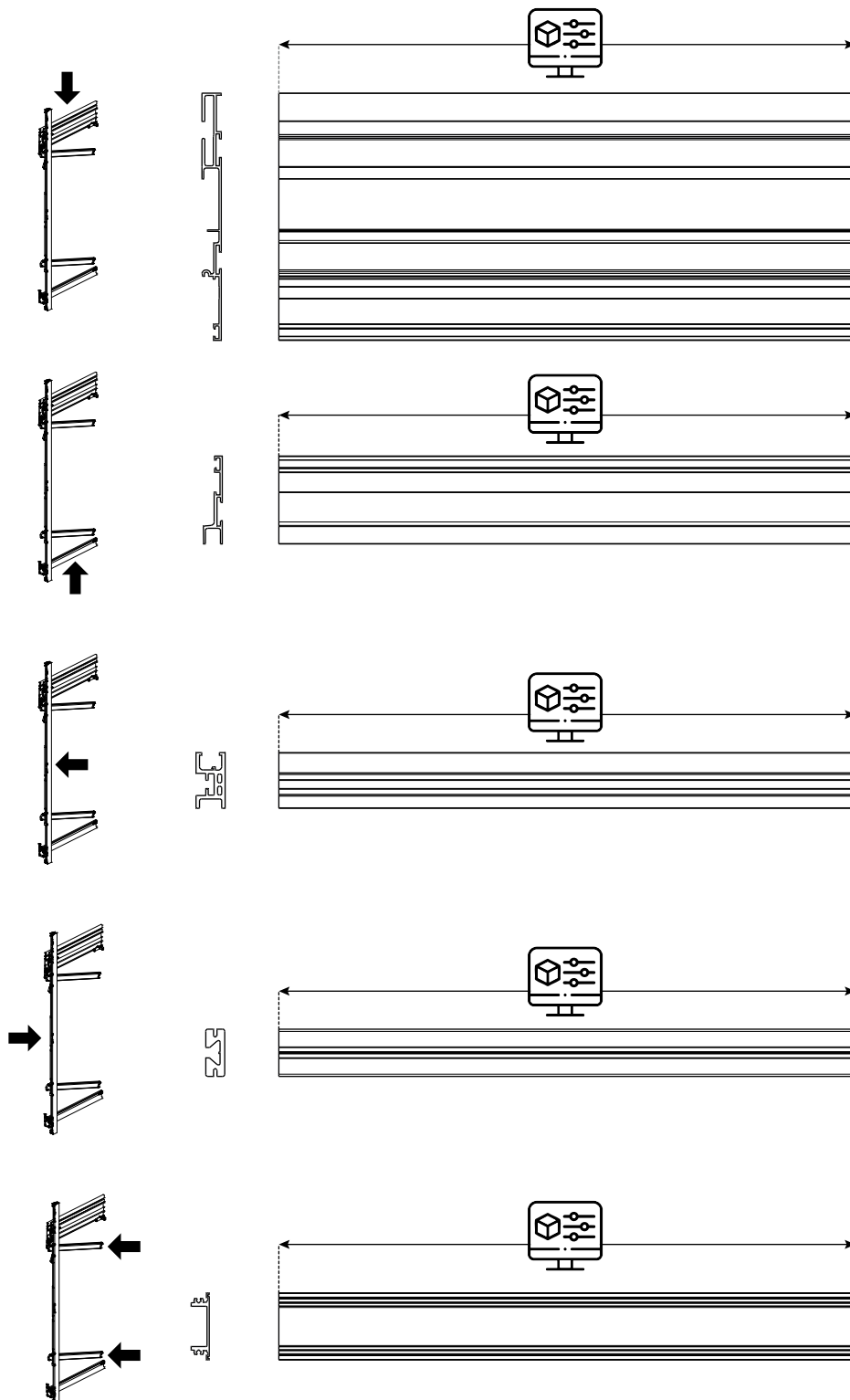
[ESP] Corte de los perfiles

[DEU] ZuschneiT der Profile

[POR] Corte dos perfis

[FRA] Coupe des profiles

[ZH] 裁切轨道型材



Exedra Gravity - OUT

[ITA] Montaggio del meccanismo

[ENG] Assembly of the mechanism

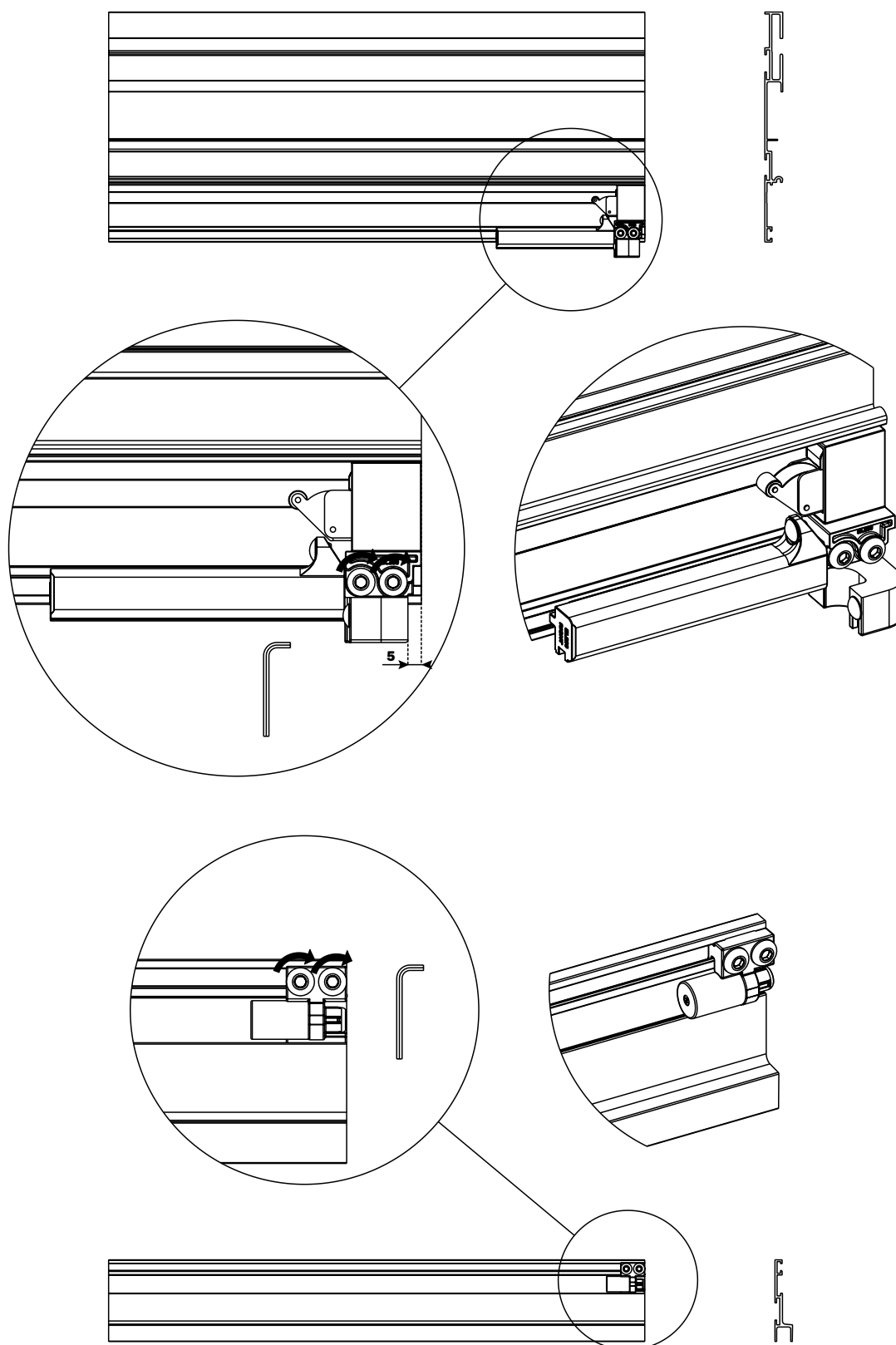
[ESP] Montaje del mecanismo

[DEU] Montage des Mechanismus

[POR] Montagem do mecanismo

[FRA] Montage du mecanisme

[ZH] 组装系统机构





[ITA] Montaggio del meccanismo

[ENG] Assembly of the mechanism

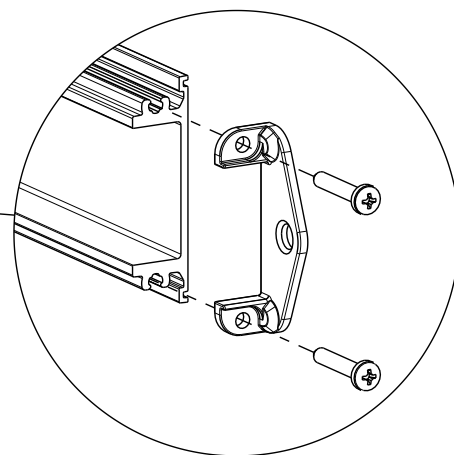
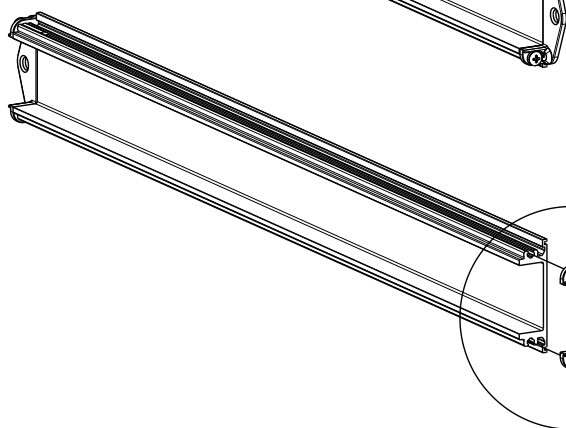
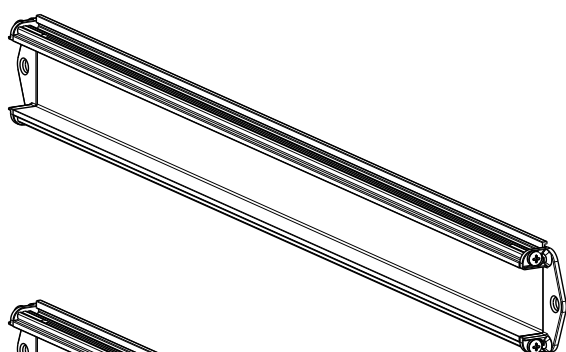
[ESP] Montaje del mecanismo

[DEU] Montage des Mechanismus

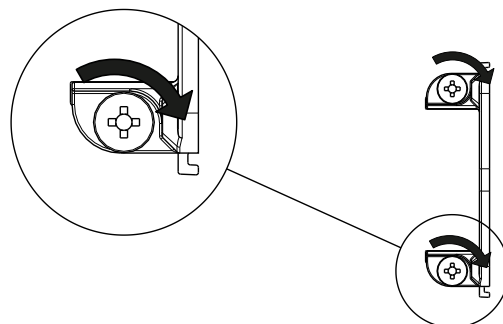
[POR] Montagem do mecanismo

[FRA] Montage du mecanisme

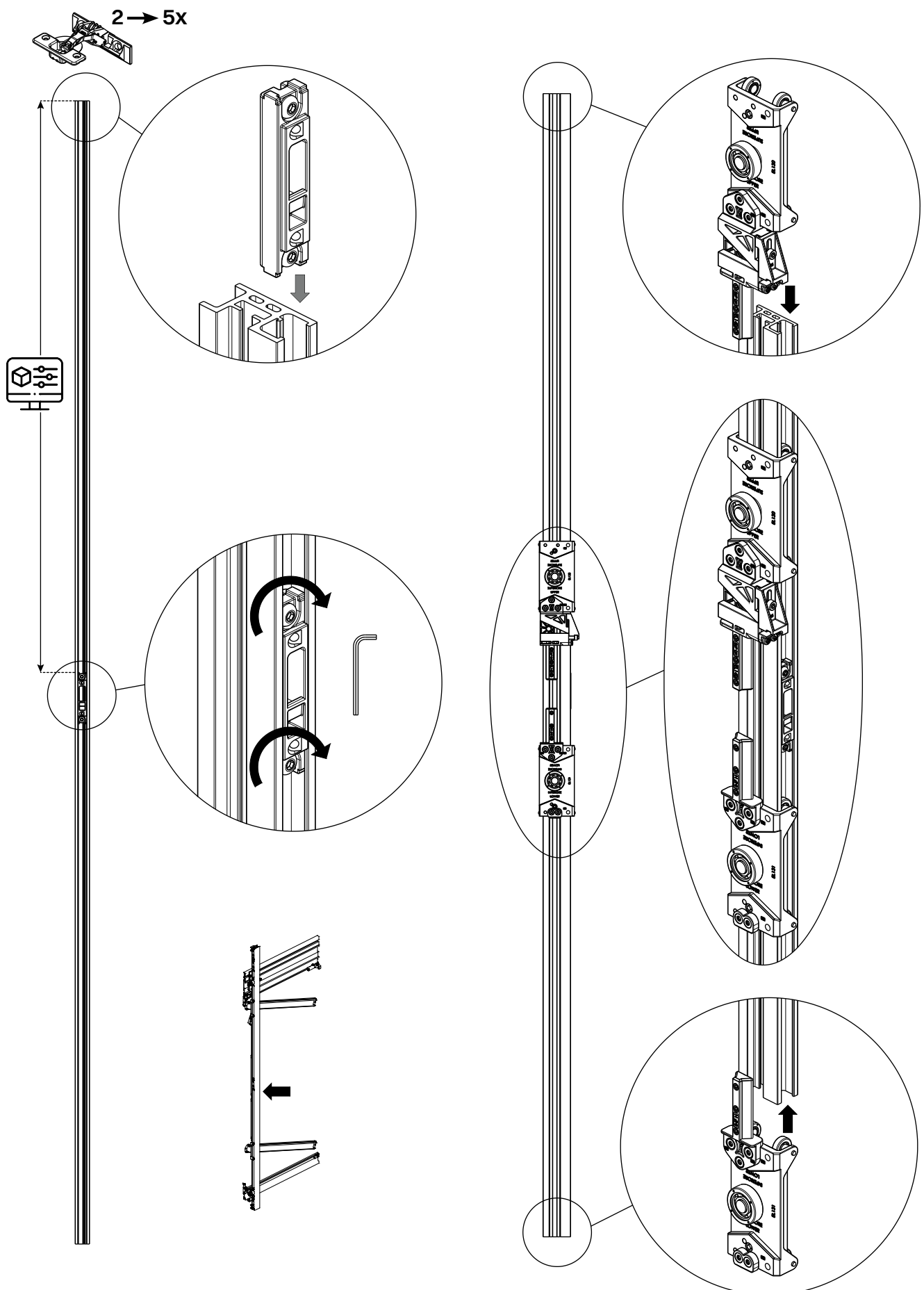
[ZH] 组装系统机构

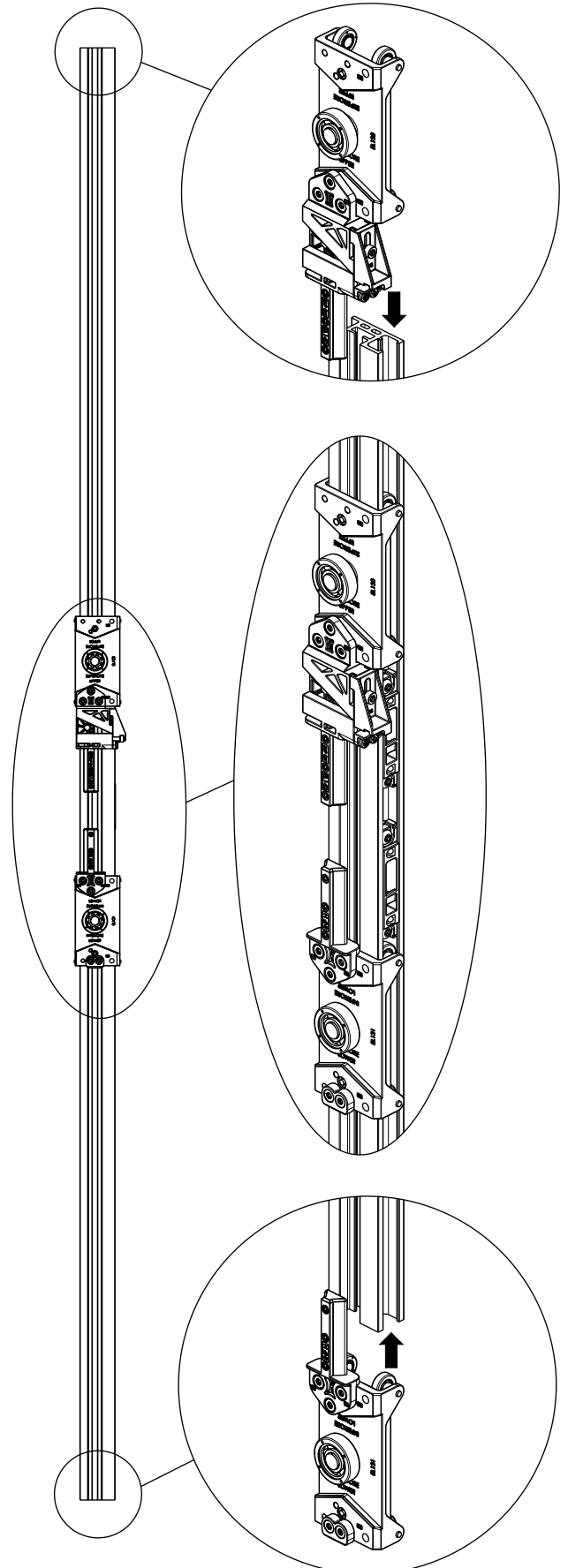
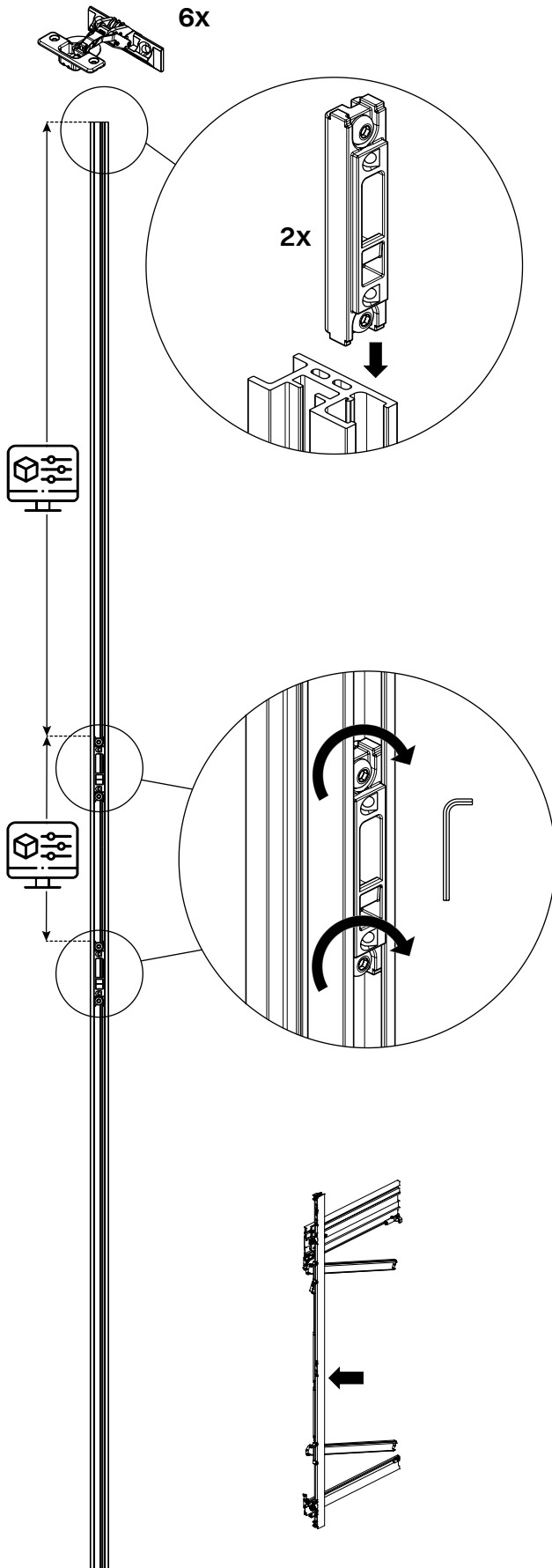


Max 2 Nm

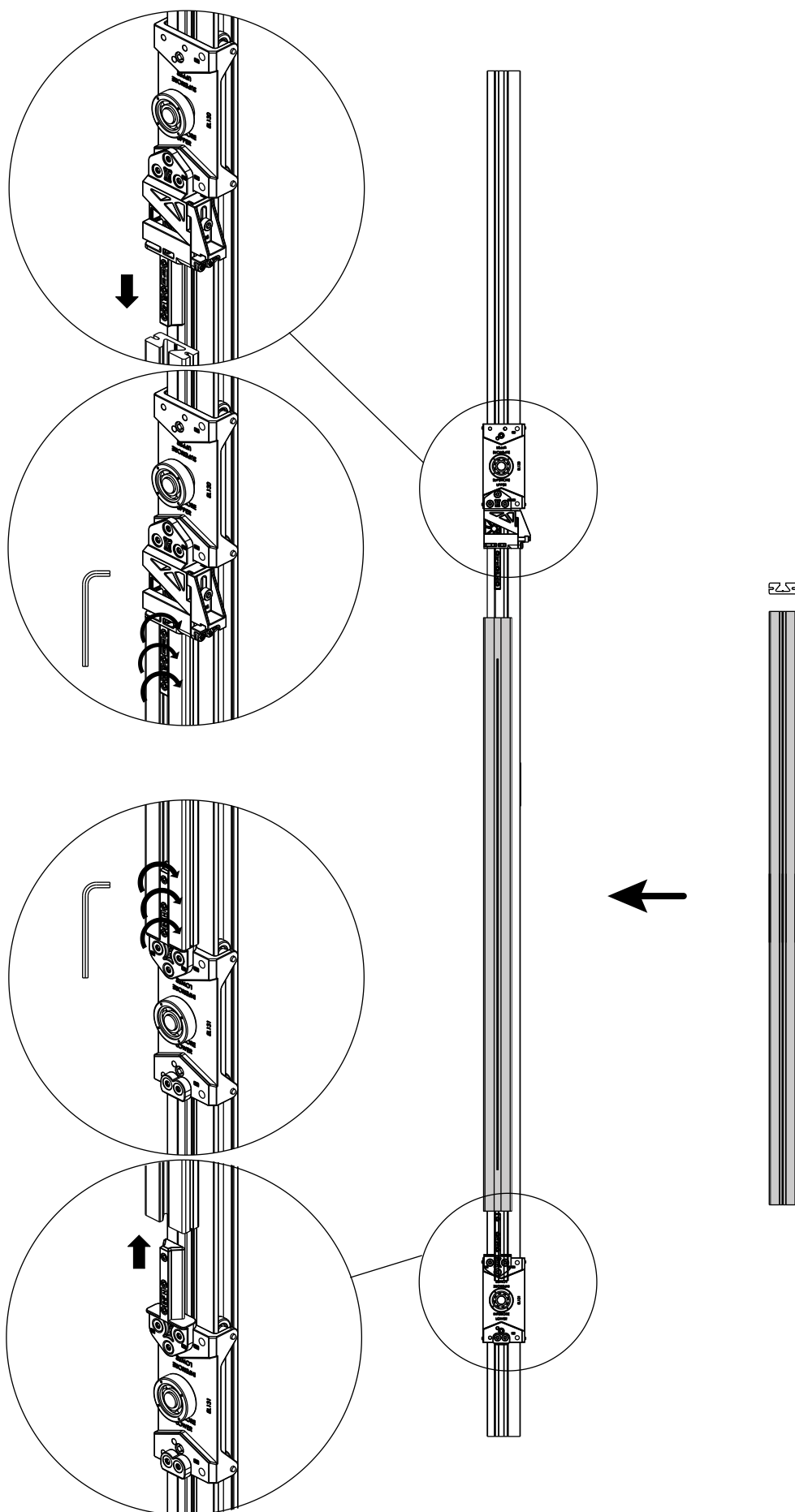


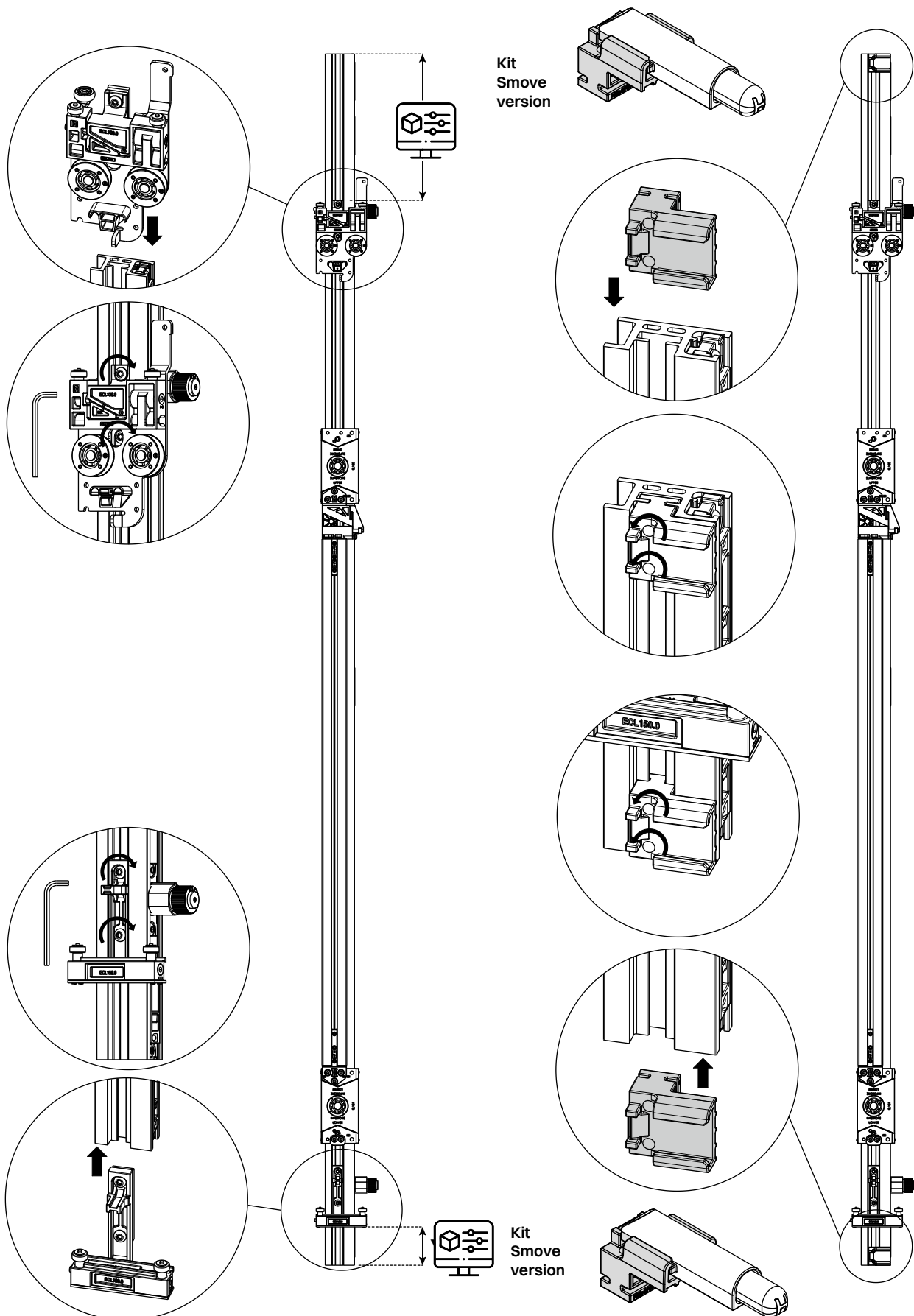
Exedra Gravity - OUT



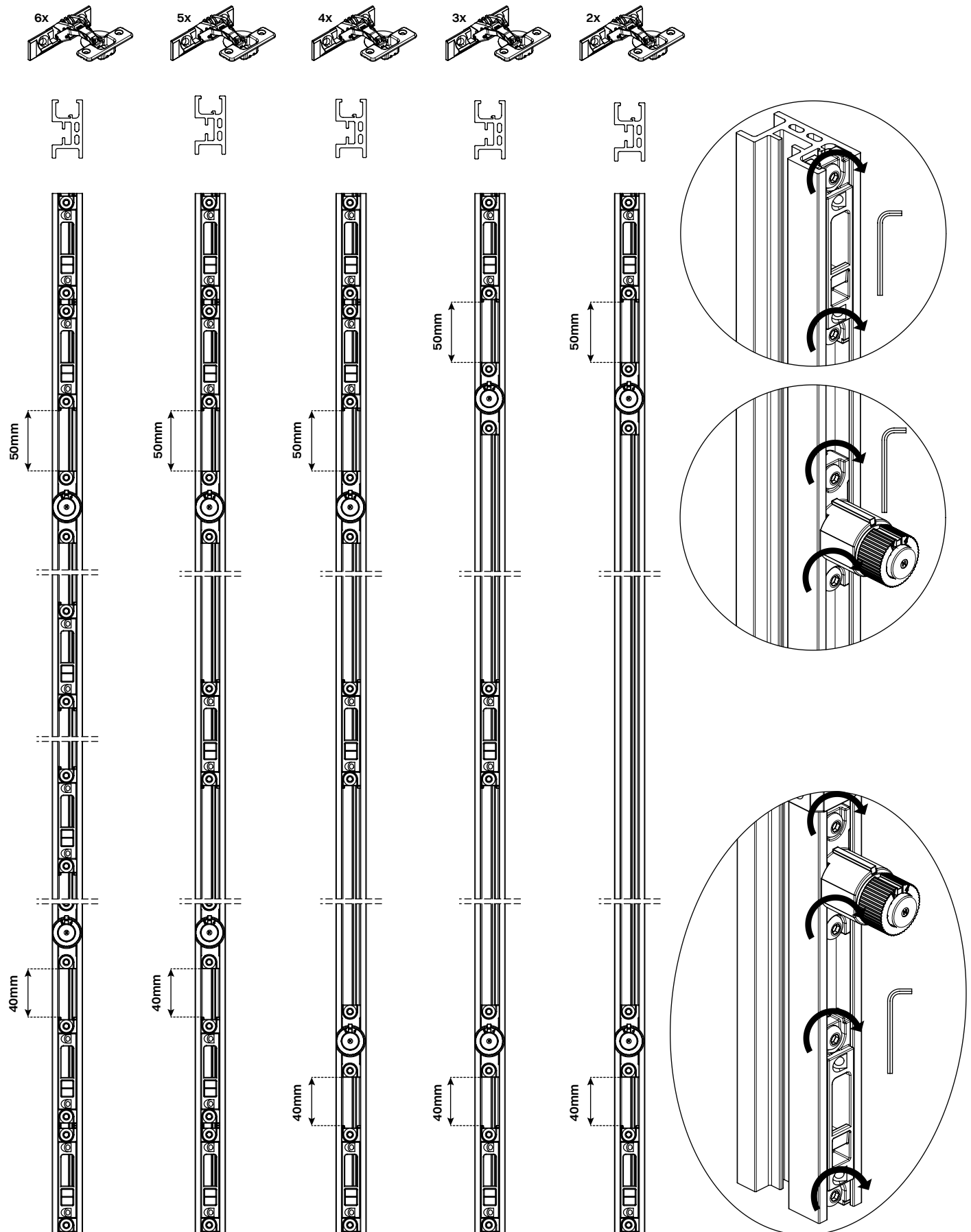


Exedra Gravity - OUT





Exedra Gravity - OUT



[ITA] Montaggio del meccanismo sul mobile

[ENG] Fitting the mechanism to the cabinet

[DEU] Montage des Mechanismus am Möbel

[FRA] Montage du mécanisme sur le meuble

[SPA] Montaje del mecanismo en el mueble

[POR] Montagem do mecanismo no móvel

[ZH] 系统机构安装至柜体



[ITA] Applicazione delle clip e ruota per ante con telaio

[ENG] Application of clips and wheel for doors with frame

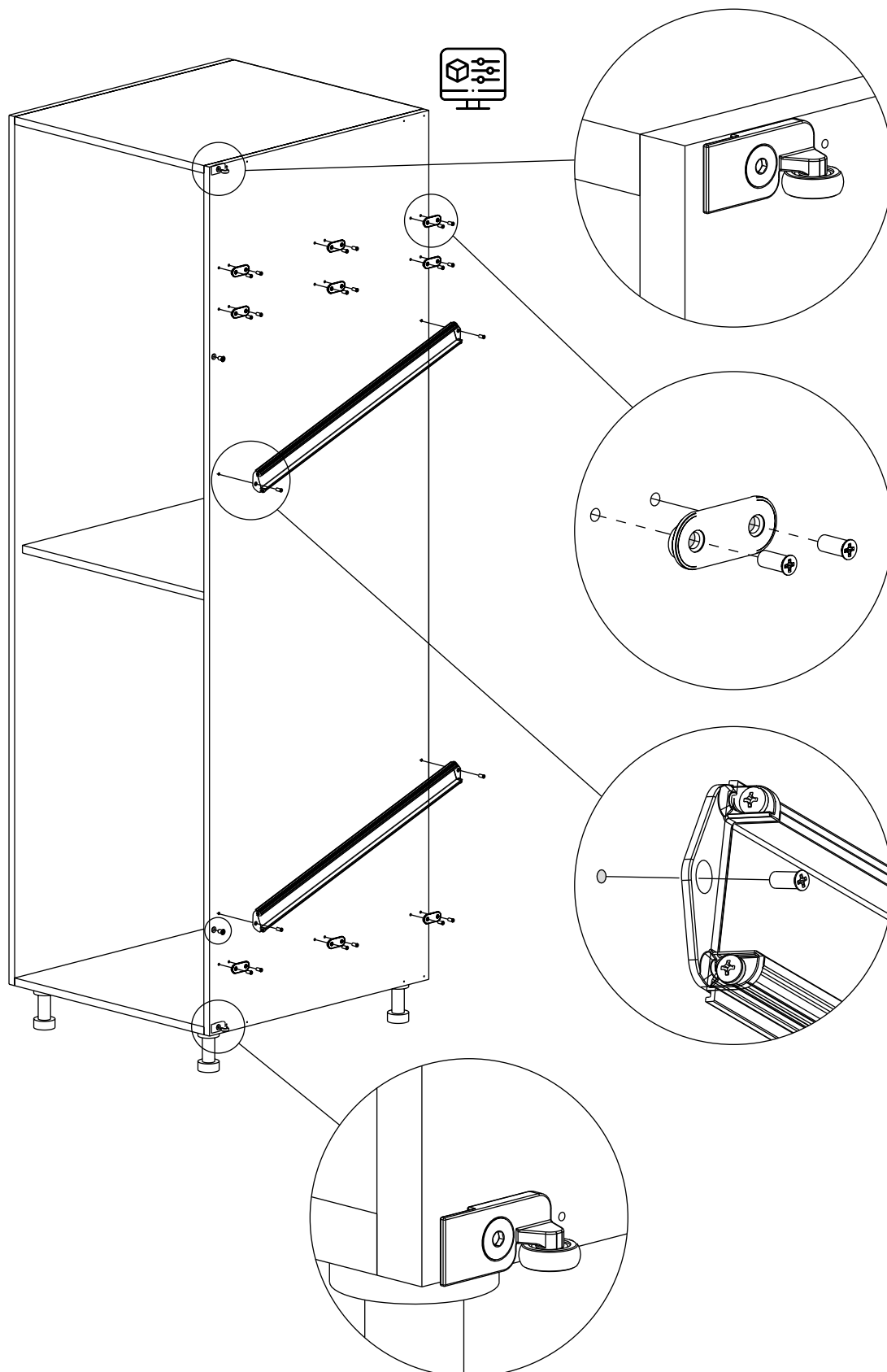
[ESP] Aplicación de clips y rueda para puertas con marco

[DEU] Anwendung von Clips und Rädern für Türen mit Rahmen

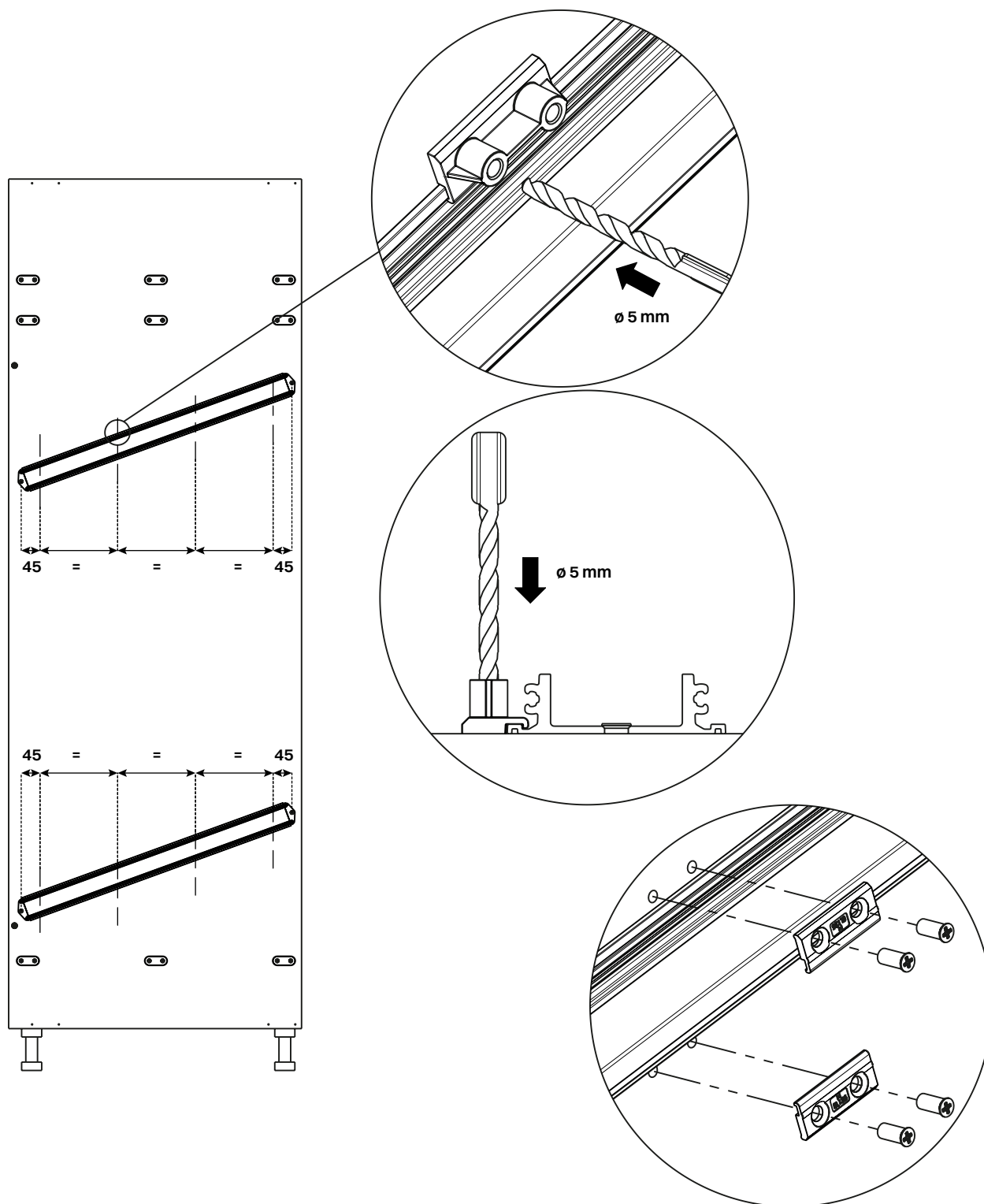
[POR] Aplicação de clips e rodas para portas com batente

[FRA] Application de clips et de roues pour portes avec cadre

[ZH] 帶框門的門夾和門輪的應用



Exedra Gravity - OUT





[ITA] Montaggio del meccanismo sul mobile

[ENG] Fitting the mechanism to the cabinet

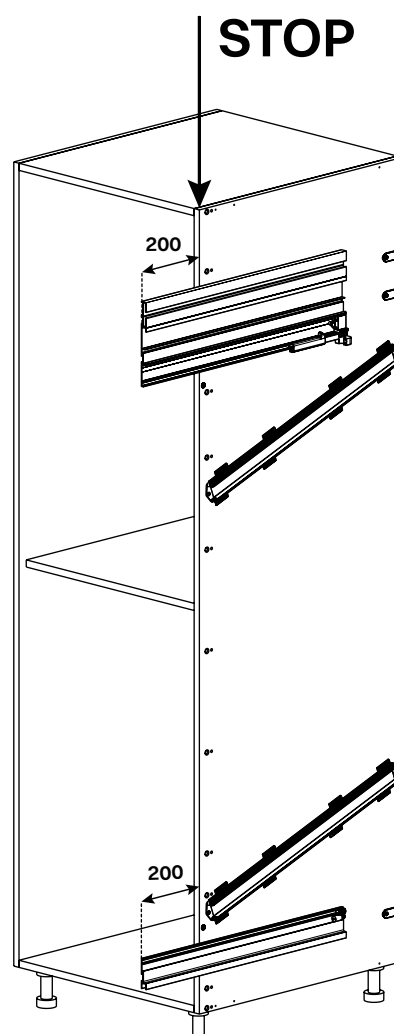
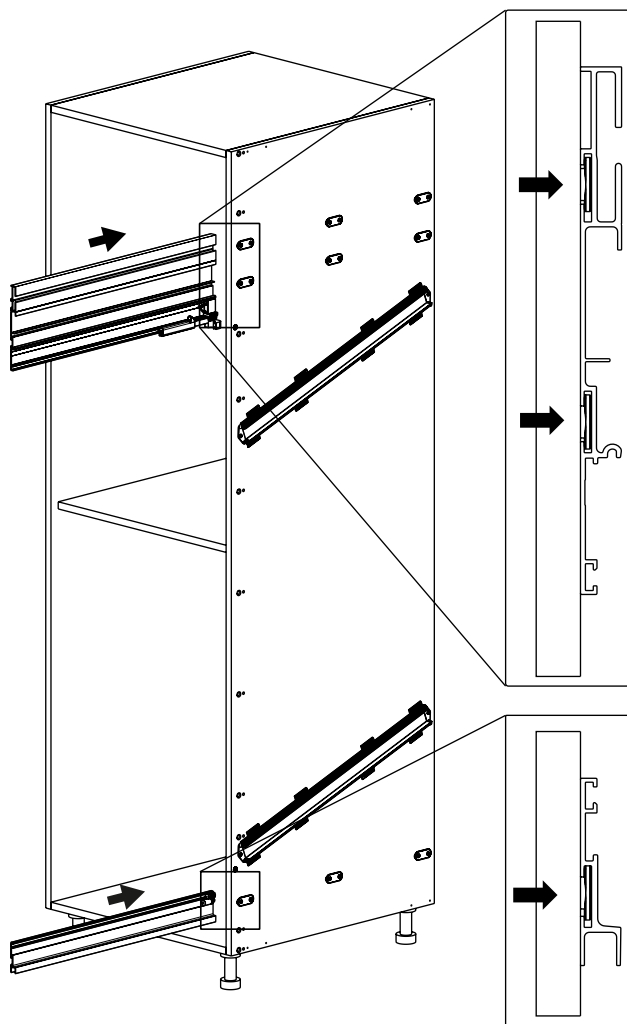
[ESP] Montaje del mecanismo en el mueble

[DEU] Montage des mechanismus am möbel

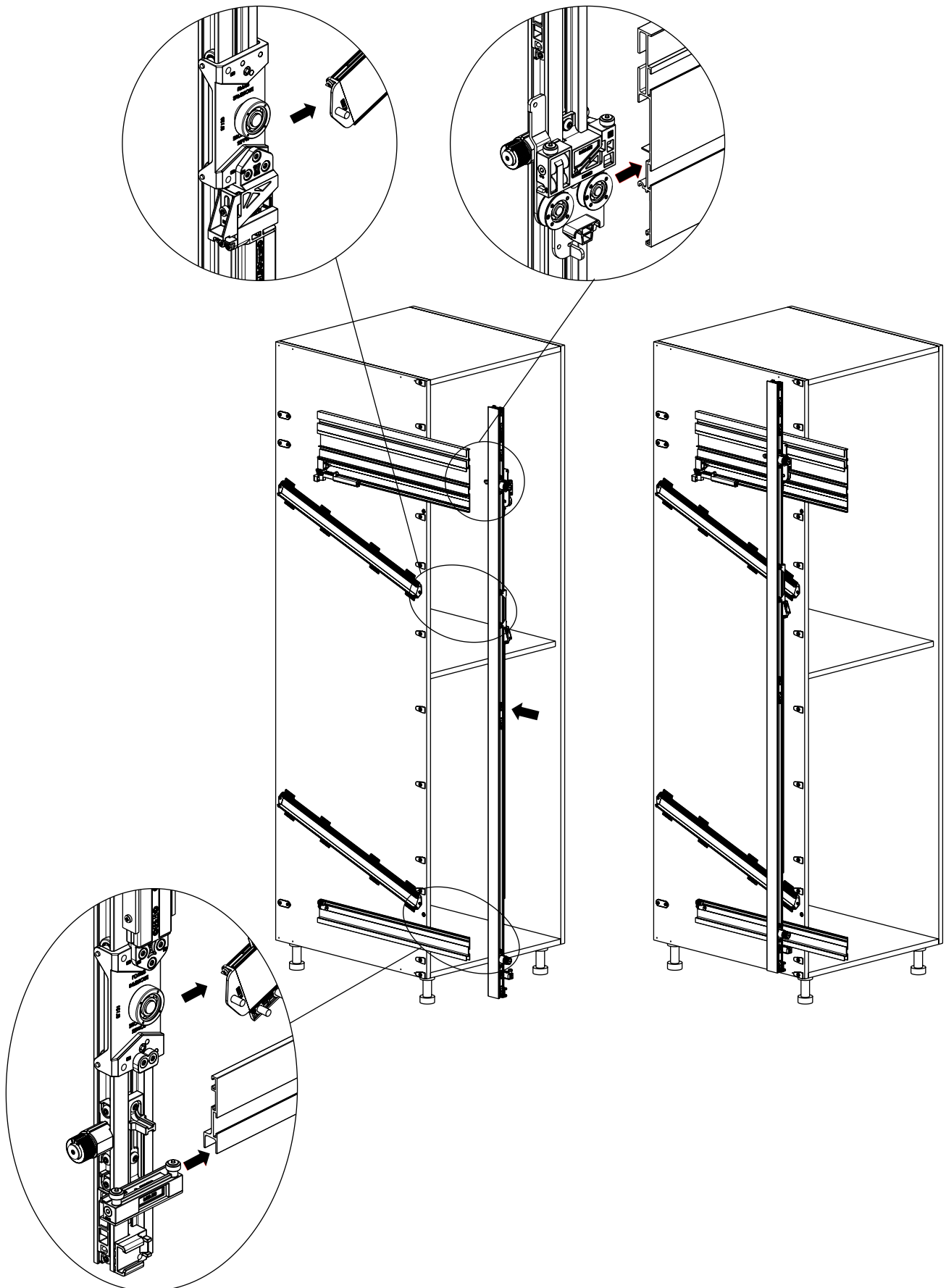
[POR] Montagem do mecanismo no móvel

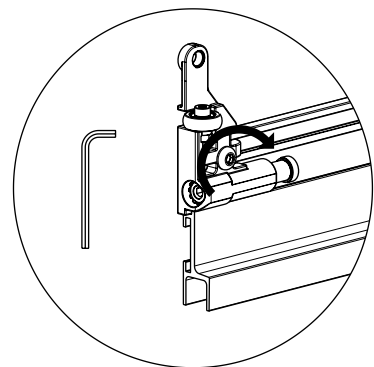
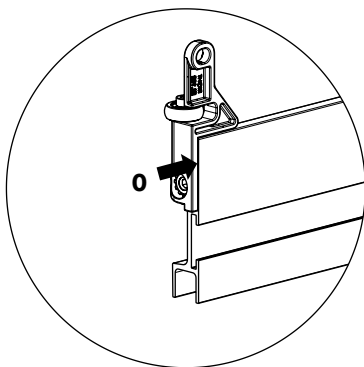
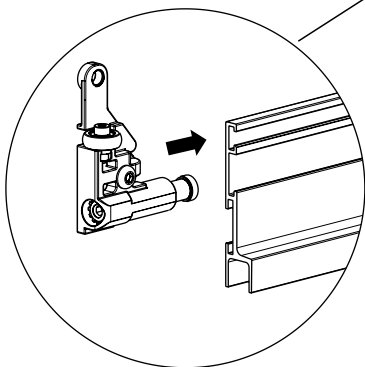
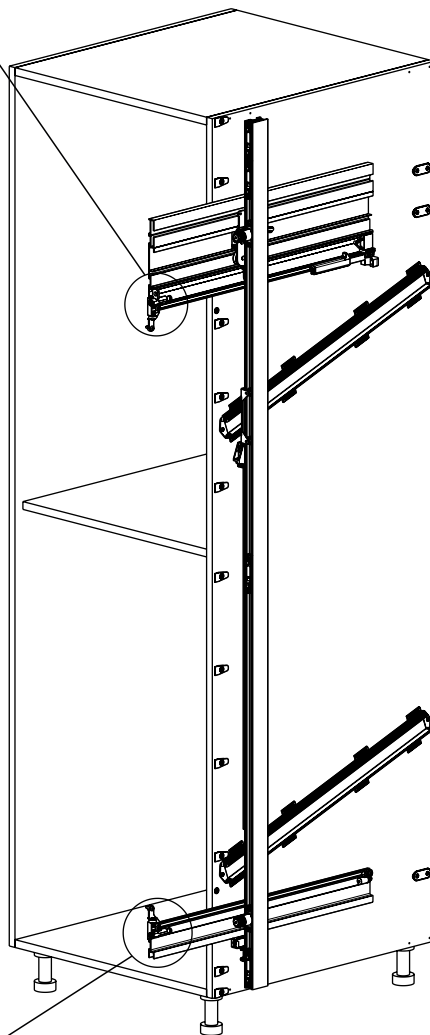
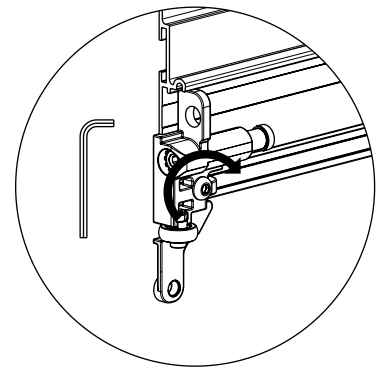
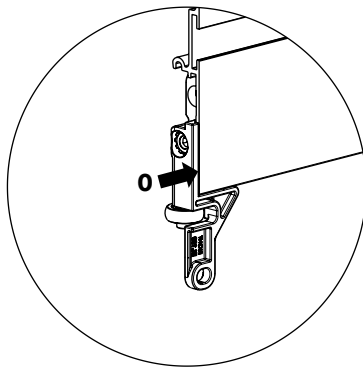
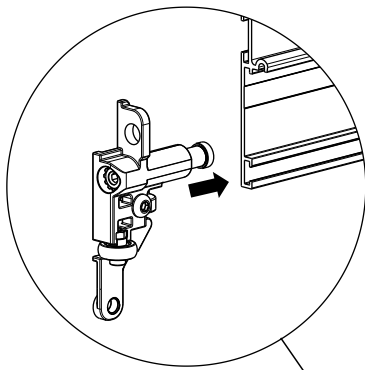
[FRA] Montage du mecanisme sur le meuble

[ZH] 系统机构安装至柜体

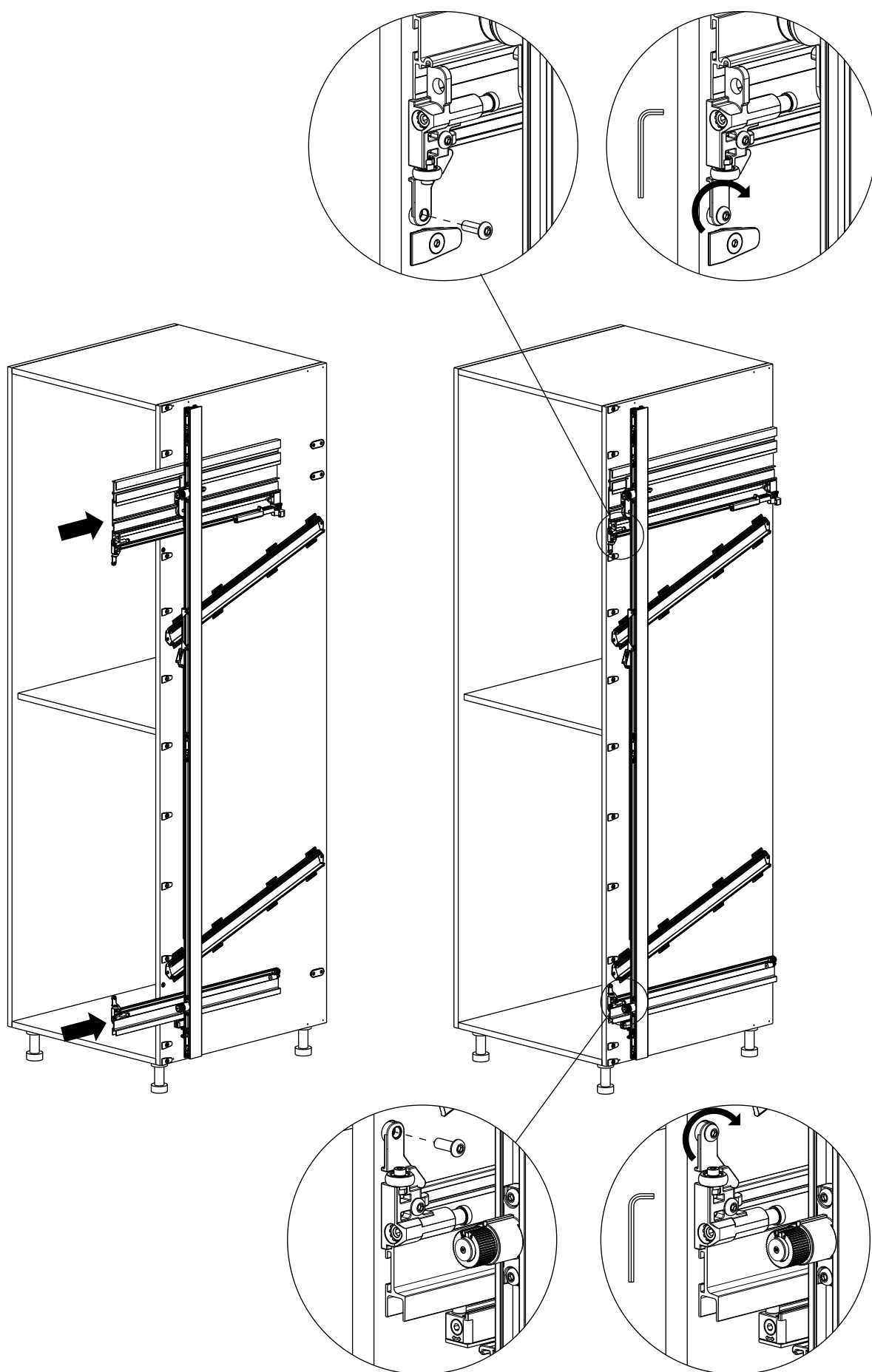


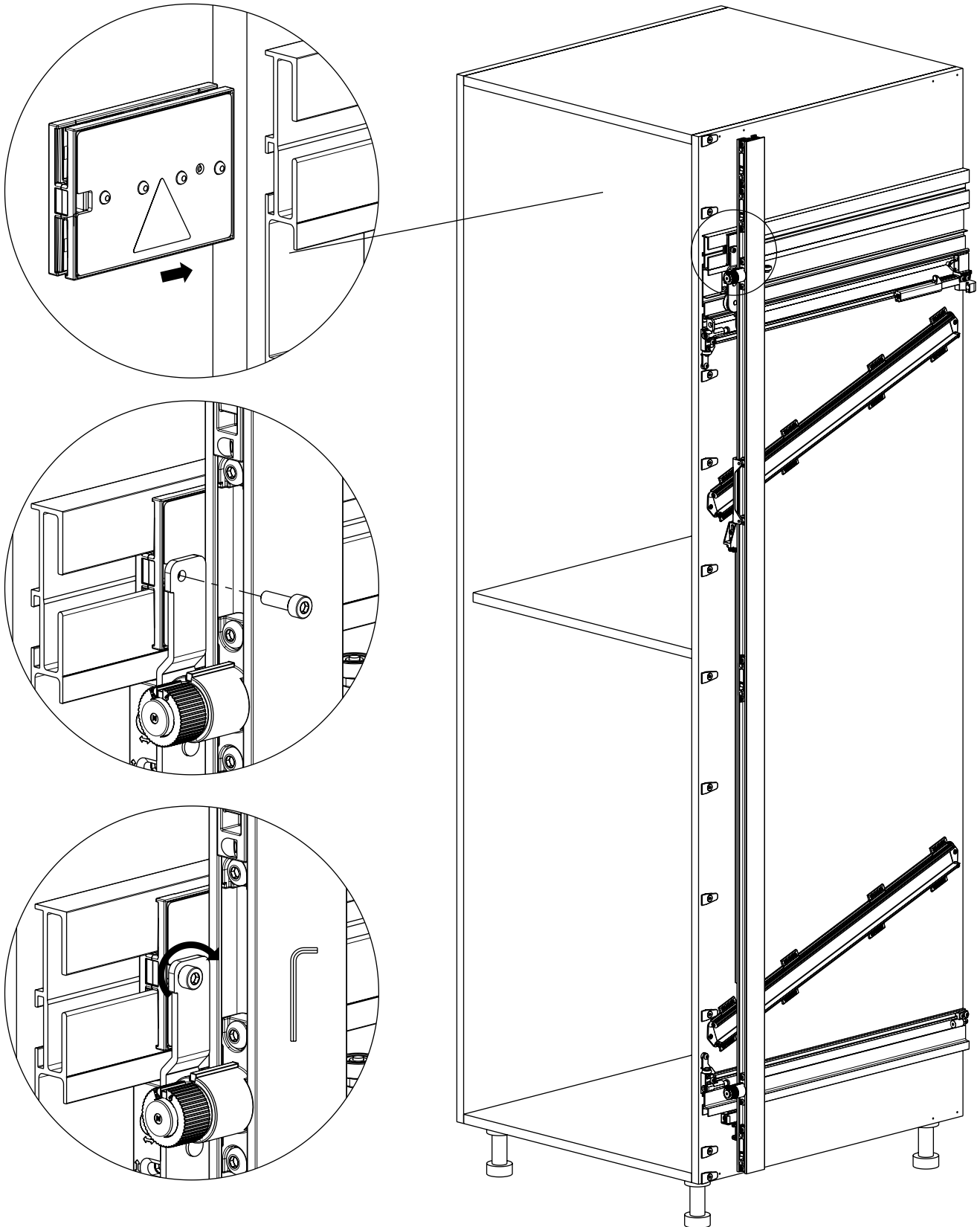
Exedra Gravity - OUT





Exedra Gravity - OUT





Exedra Gravity - OUT

[ITA] Il numero dei contrappesi sarà calcolato in fase di configurazione

[ENG] The number of counterweights will be calculated during configuration

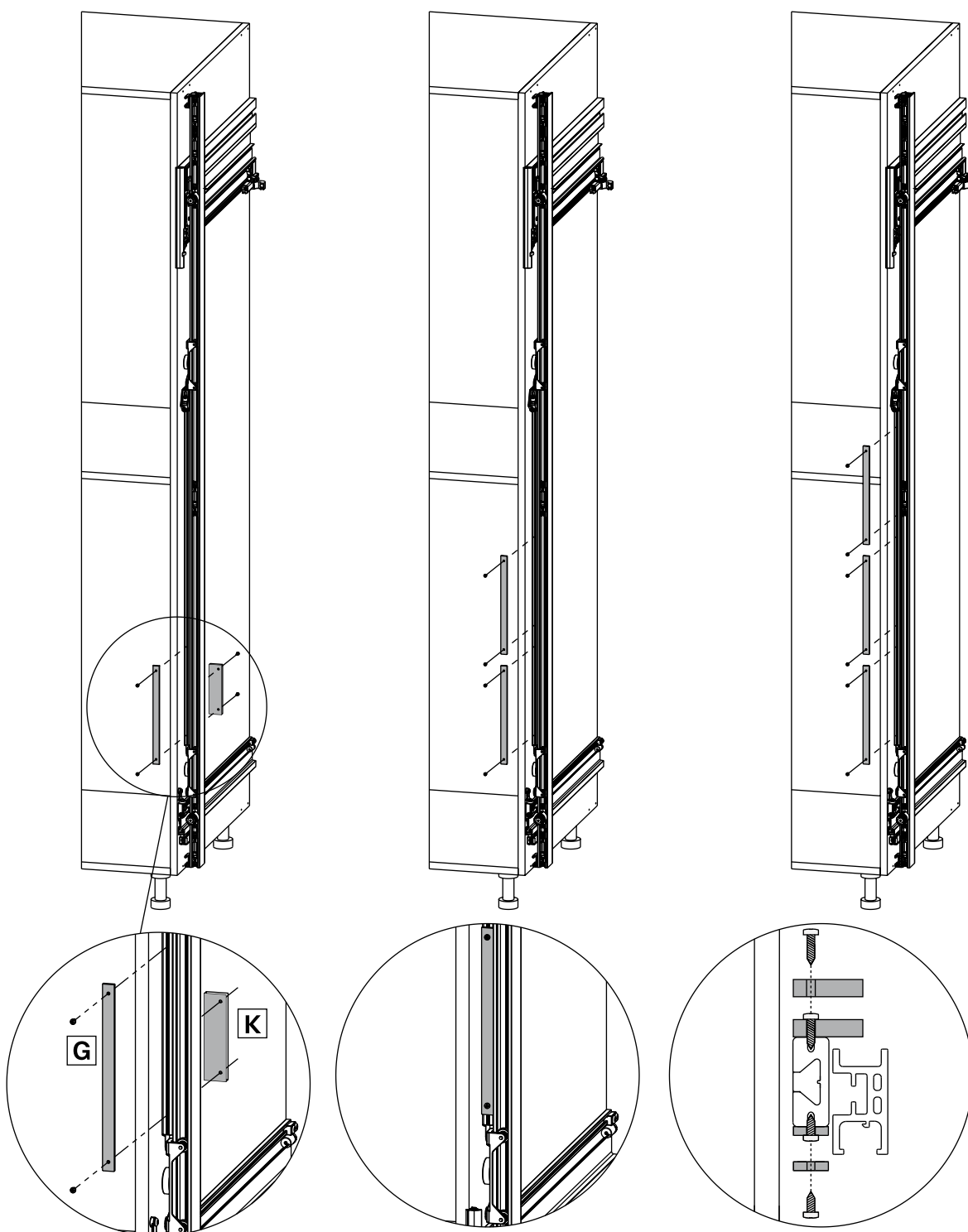
[ESP] El número de contrapesos se calculará durante la configuración.

[DEU] Die Anzahl der Gegengewichte wird bei der Konfiguration berechnet

[POR] O número de contrapesos será calculado durante a configuração

[FRA] Le nombre de contrepoids sera calculé lors de la configuration

[ZH] 配置過程中將計算配重的數量



[ITA] Applicazione del profilo di collegamento per il fianco di copertura

[ENG] Application of the connection profile for the roof side

[DEU] Anwendung des Anschlussprofils für die Dachseite

[FRA] Application du profil de raccordement pour le côté toit

[SPA] Aplicación del perfil de conexión para el lado del techo

[POR] Aplicação do perfil de ligação para o lado do telhado

[ZH] 車頂側連接型材的應用

Exedra Gravity - OUT

[ITA] Giunzione fianco struttura

[ENG] Side panel connector kits

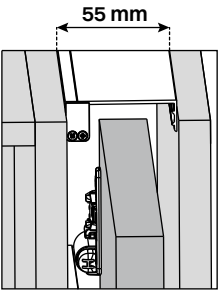
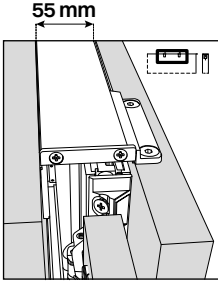
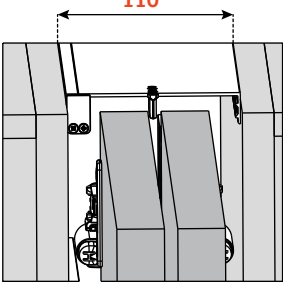
[ESP] Conexión del lateral a la estructura

[DEU] Verbindung Seitenwand des Möbels

[POR] junção lateral da estrutura

[FRA] Joint d'assemblage latEral du meuble

[ZH] 间距盖条套装

Anta singola Spessore anta • 12 mm - 26 mm	Single door Thickness of the door • 12 mm - 26 mm Einzeltür Türstärke • 12 mm / 26 mm Porte simple Épaisseur de la porte • 12 mm - 26 mm	Puerta simple Grosor puerta • 12 mm - 26 mm Porta simples Espessura porta • 12 mm - 26 mm 單門 門厚度 • 12 毫米 - 26 毫米	Cod.	LPS (mm)
			VE53APK000137A	300 - 420
			VE53APK000237A	420 - 540
			VE53APK000337A	540 - 660
			VE53APK000437A	660 - 780
			VE53APK000537A	780 - 900
Anta singola Versione da avvitare Spessore anta • 12 mm - 30 mm	Single door Version to be screw-fixed Thickness of the door 12 mm - 30 mm Einzeltür Variante zum Anschrauben Türstärke 12 mm - 30 mm Porte simple Version à visser Épaisseur porte 12 mm - 30 mm	Puerta Simple Versión para atornillar Grosor puerta 12 mm - 30 mm Porta simples Versão para parafusar Espessura porta 12 mm - 30 mm 簡易門 釋義 門擠壓 12毫米 - 30毫米	Cod.	LPS (mm)
			VE55KIT0001	370 - 650
			VE55KIT0002	650 - 900
Anta Doppia	2 doors Doppeltür Deux portes	Puerta doble Porta dupla 雙門	Cod.	LPS (mm)
			VE53APM000137A	300 - 420
			VE53APM000237A	420 - 540
			VE53APM000337A	540 - 660
			VE53APM000437A	660 - 780
			VE53APM000537A	780 - 900



[ITA] Applicazione del profilo di collegamento 55 mm per il fianco di copertura

[ENG] Application of the 55 mm connection profile for the covering side

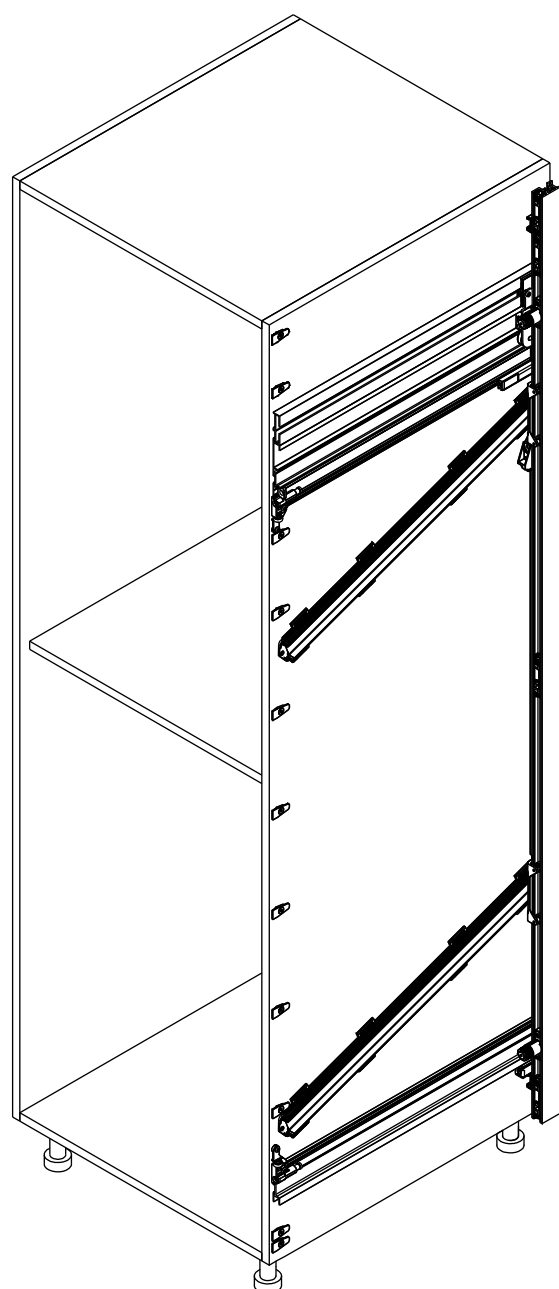
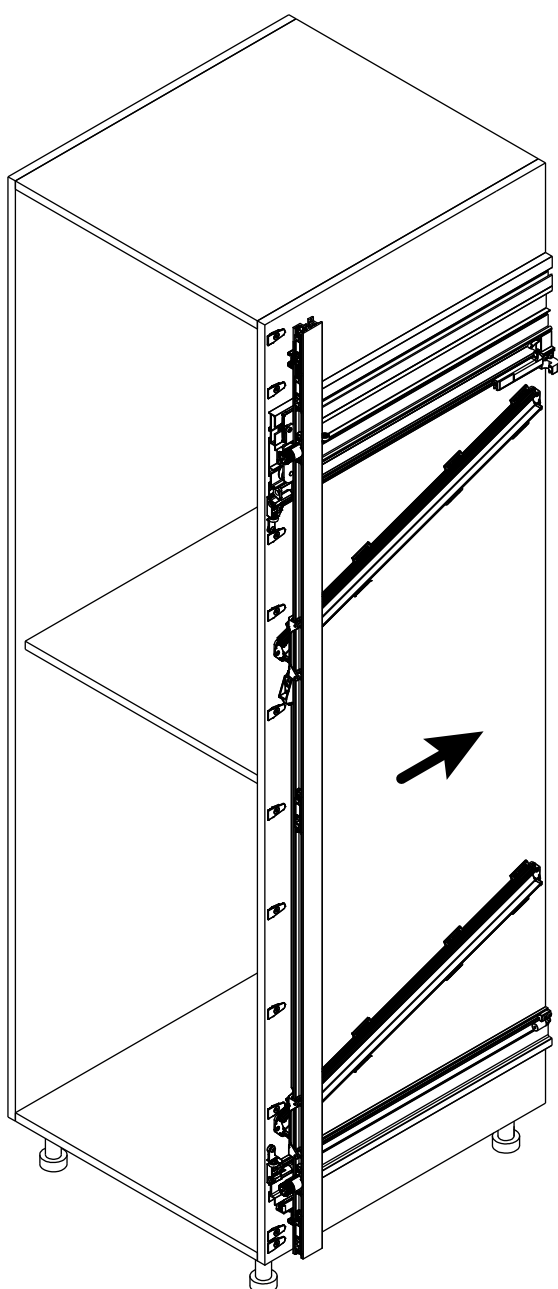
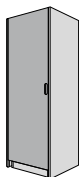
[ESP] Aplicación del perfil de conexión de 55 mm para el lado de recubrimiento

[DEU] Anwendung des 55 mm Anschlussprofils für die Belagseite

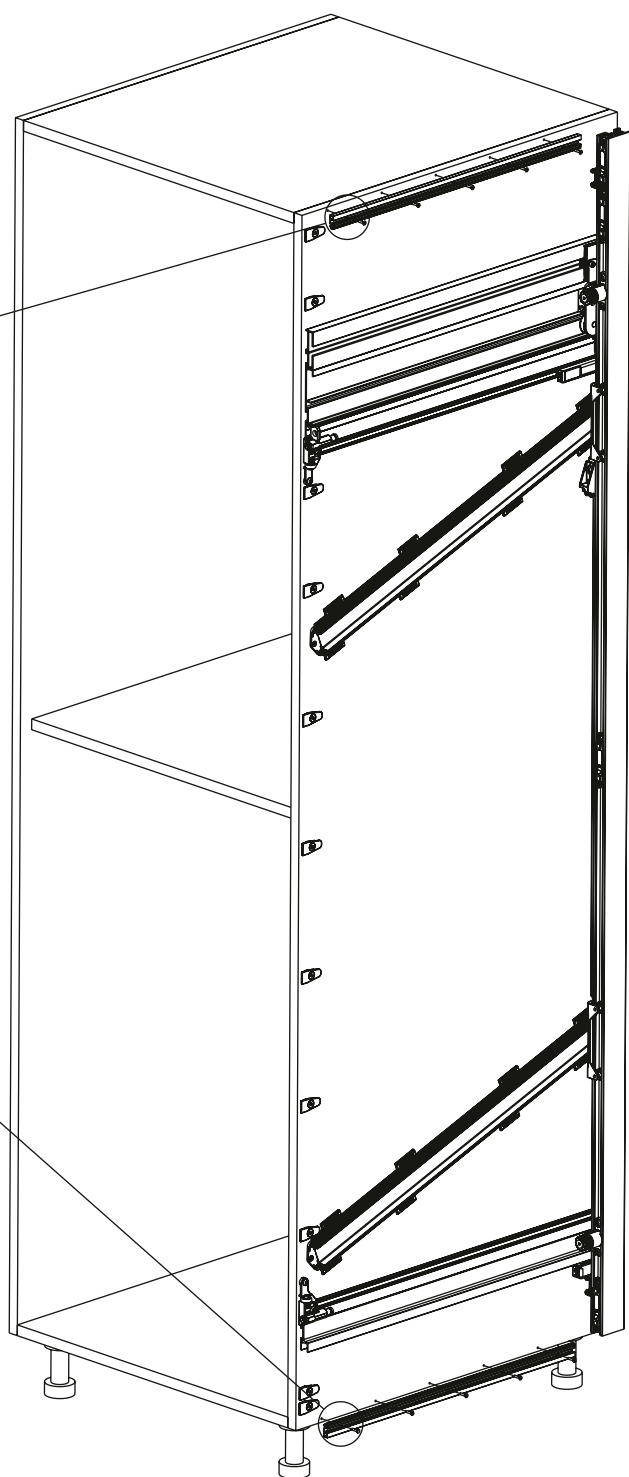
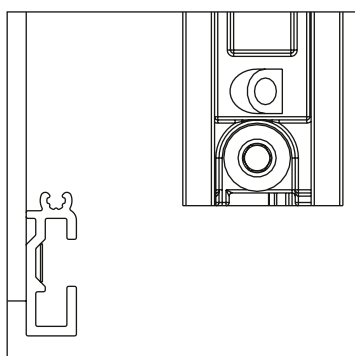
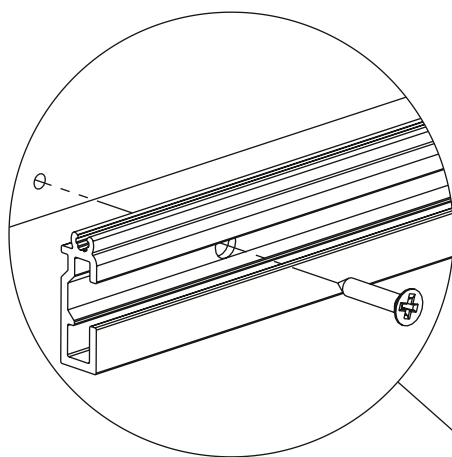
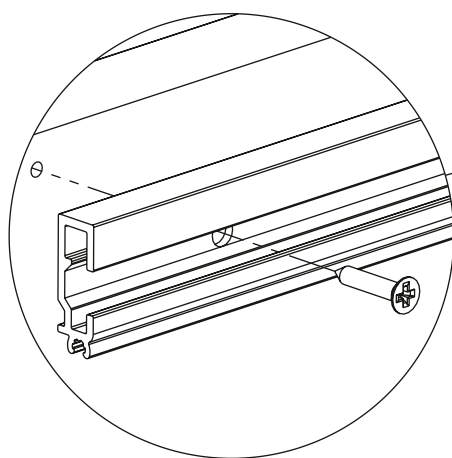
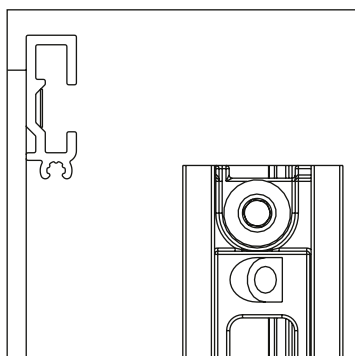
[POR] Aplicação do perfil de ligação de 55 mm para o lado de cobertura

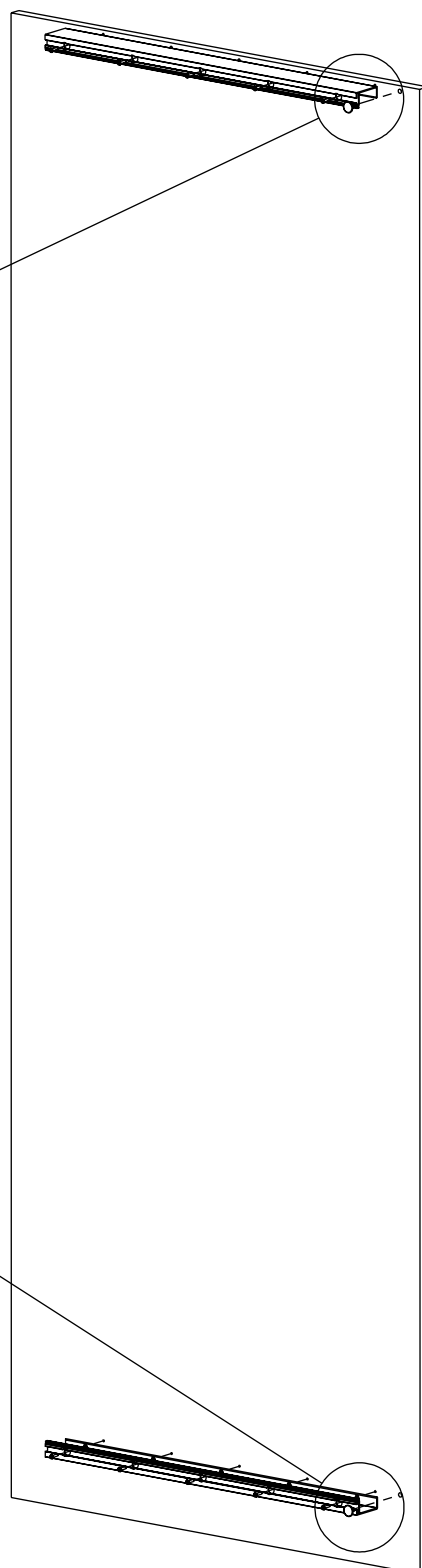
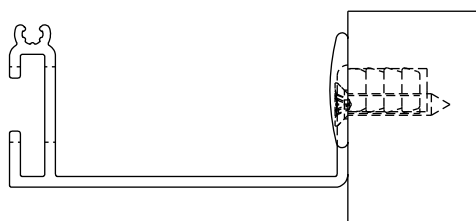
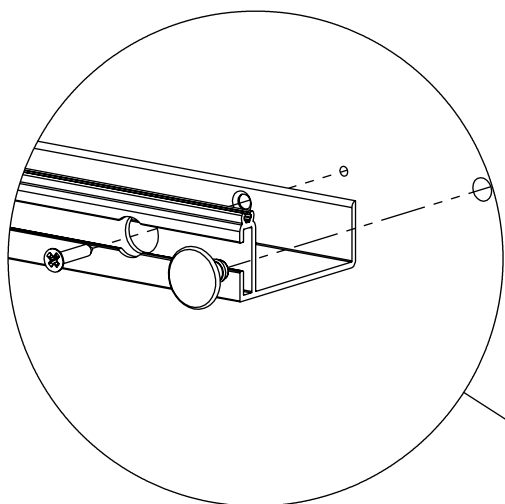
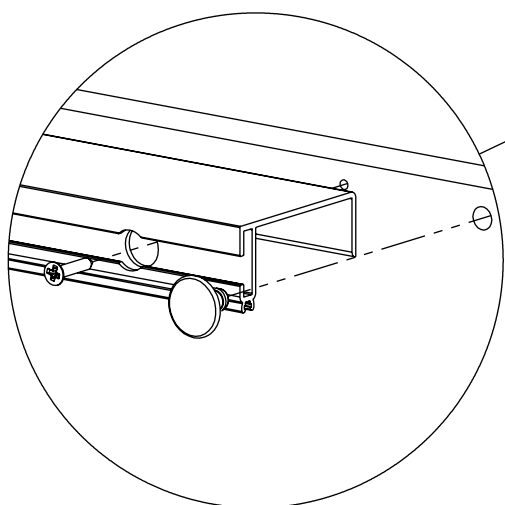
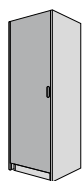
[FRA] Application du profilé de raccordement de 55 mm pour le côté revêtement

[ZH] 覆蓋側採用 55 毫米連接型材

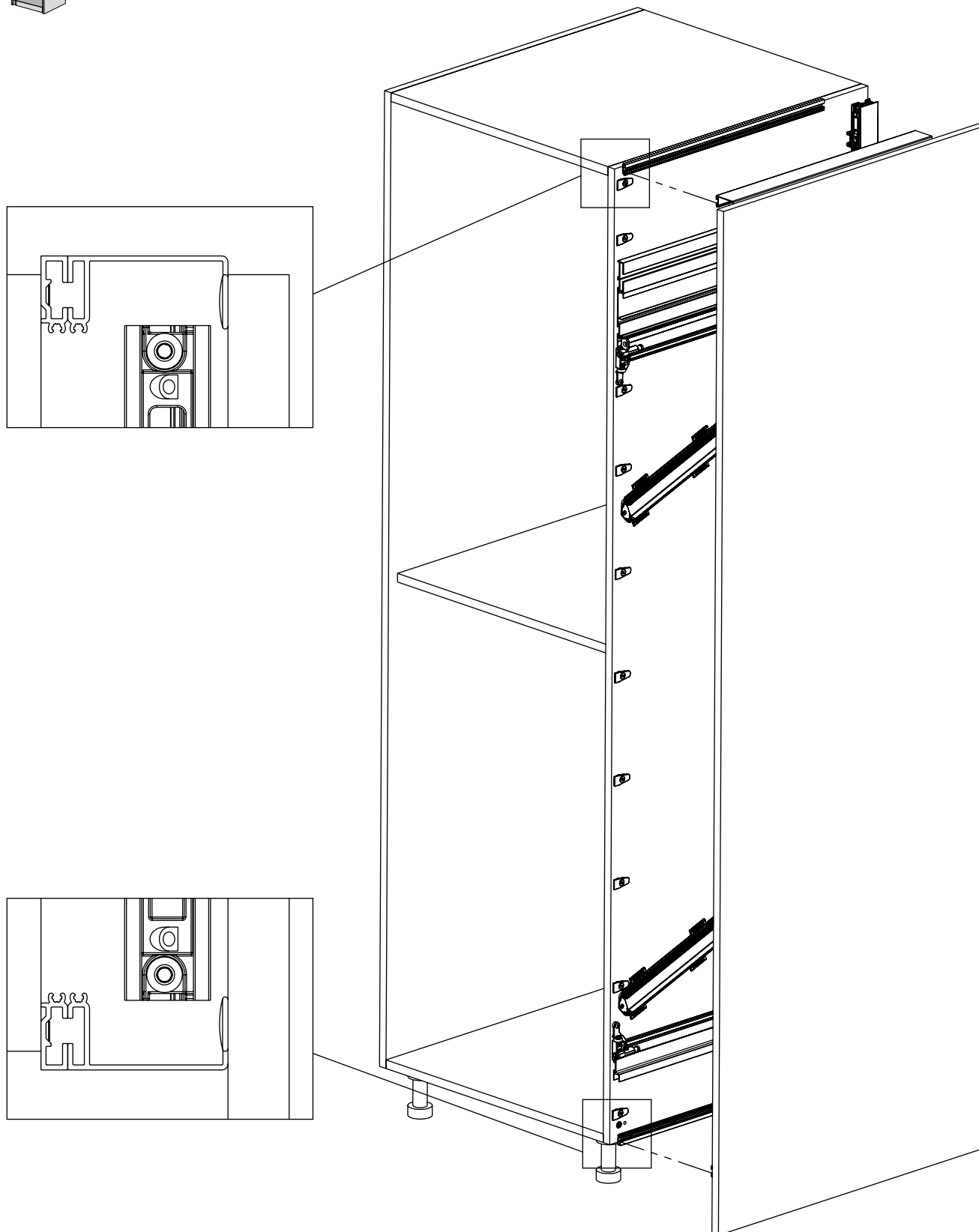
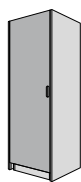


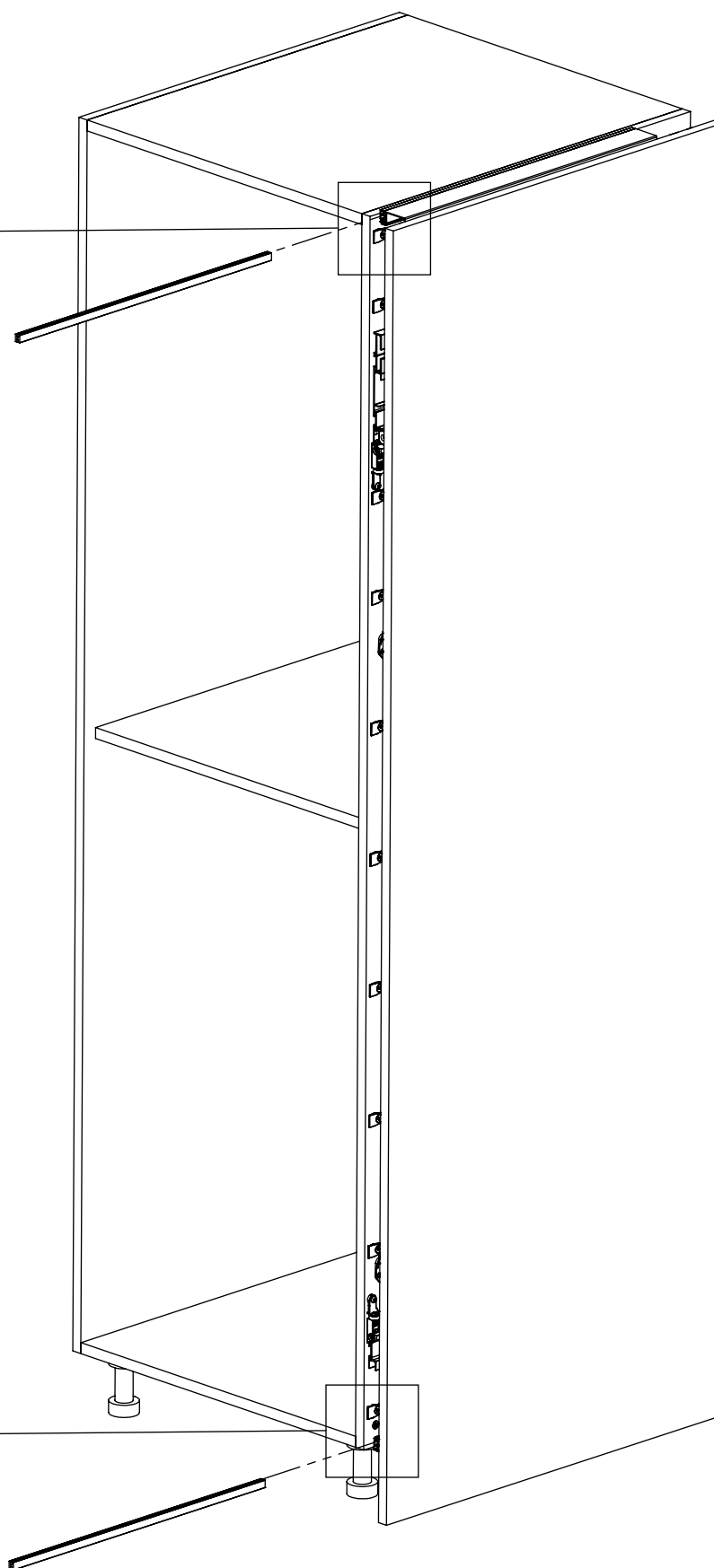
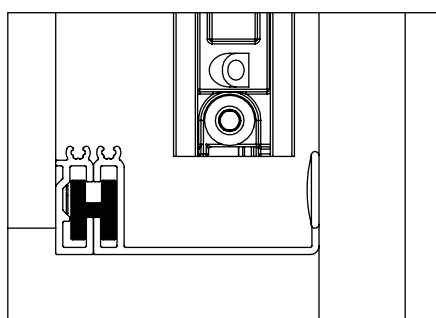
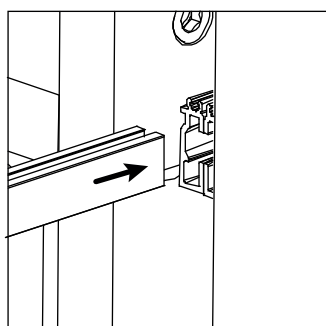
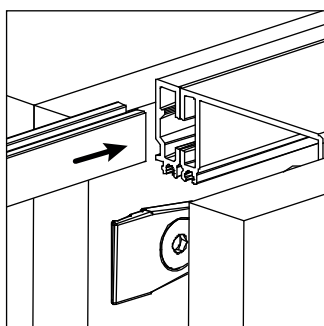
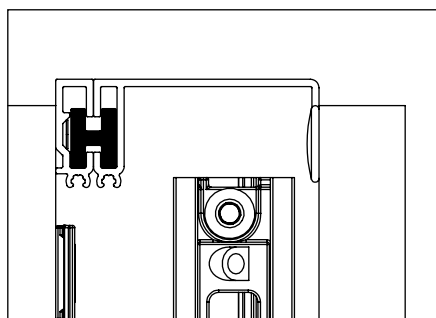
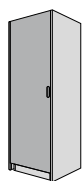
Exedra Gravity - OUT



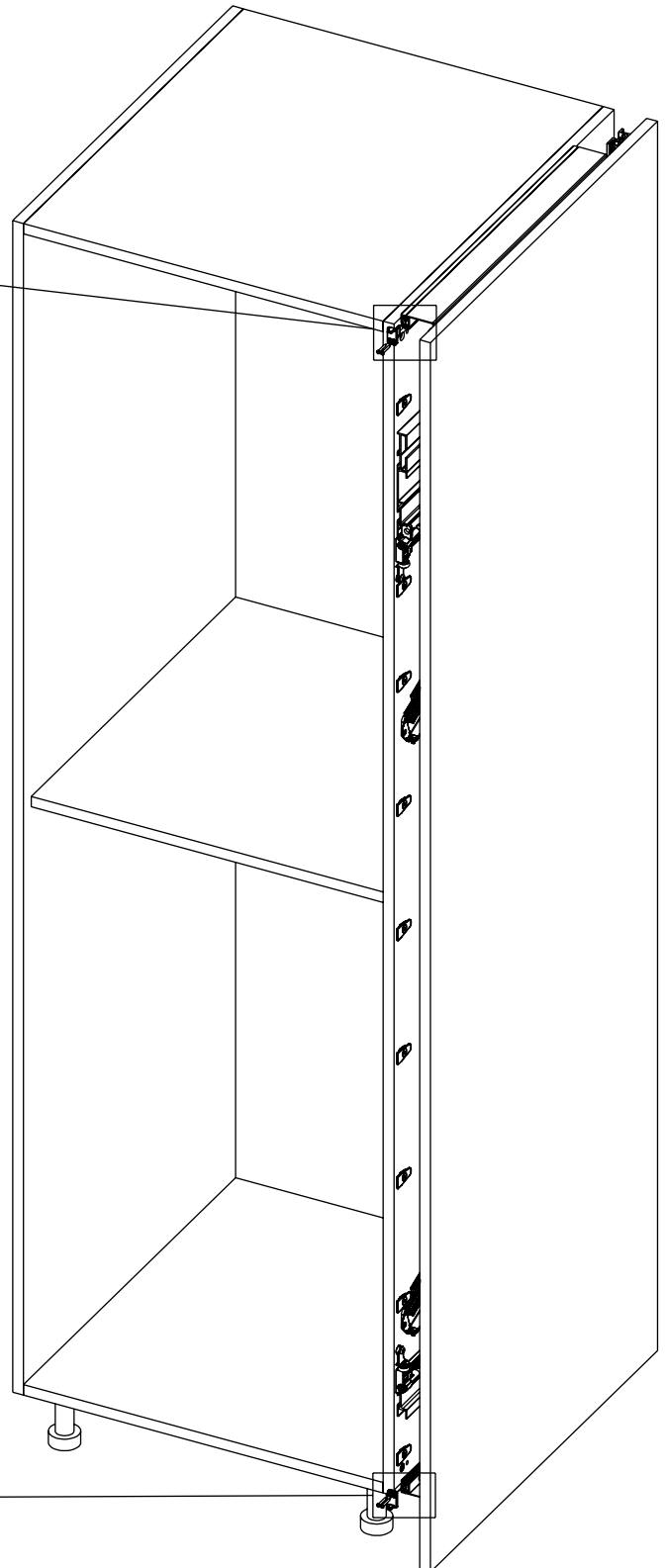
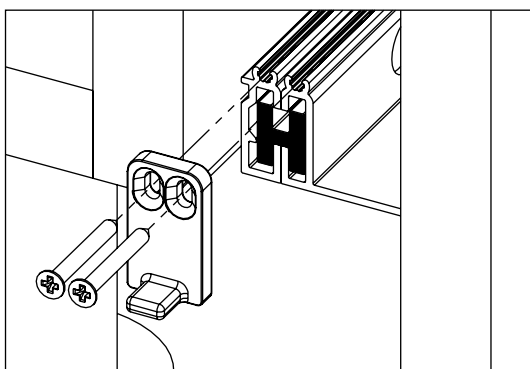
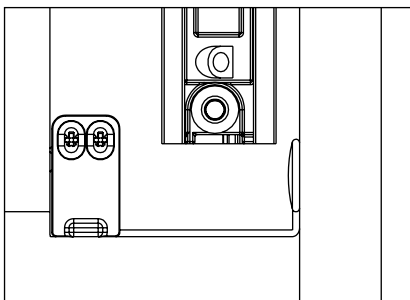
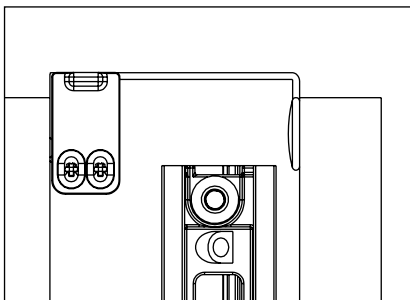
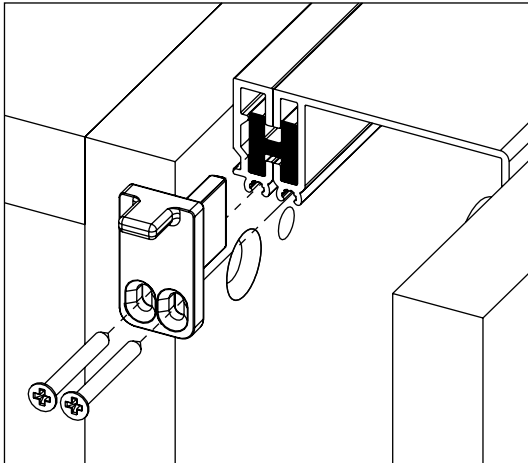
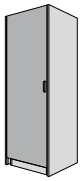


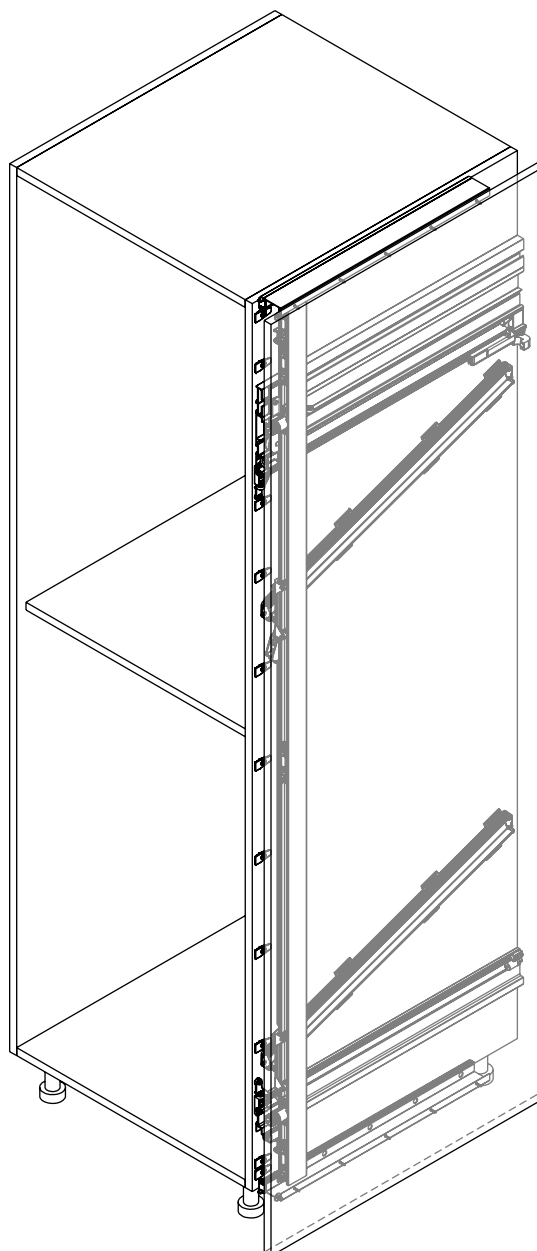
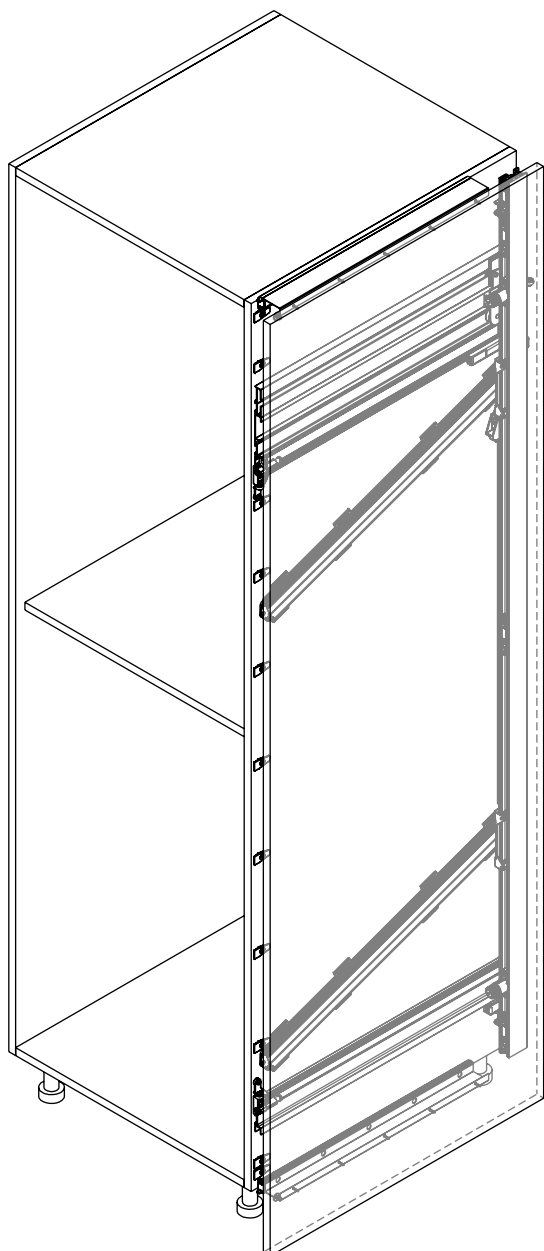
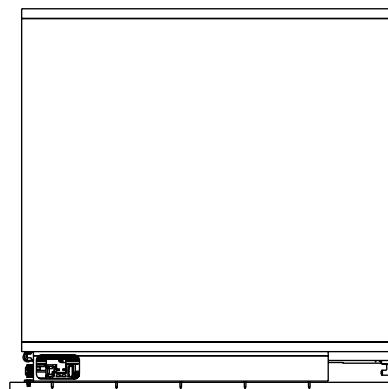
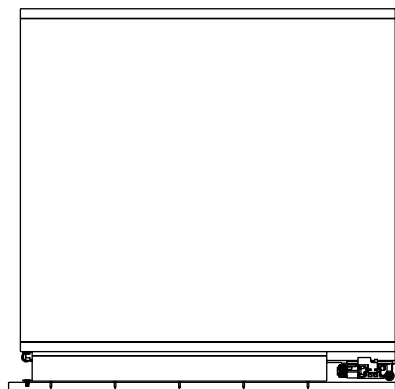
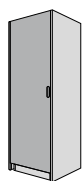
Exedra Gravity - OUT





Exedra Gravity - OUT





Exedra Gravity - OUT

[ITA] Applicare blocco scorrimento

[ENG] Apply scroll lock

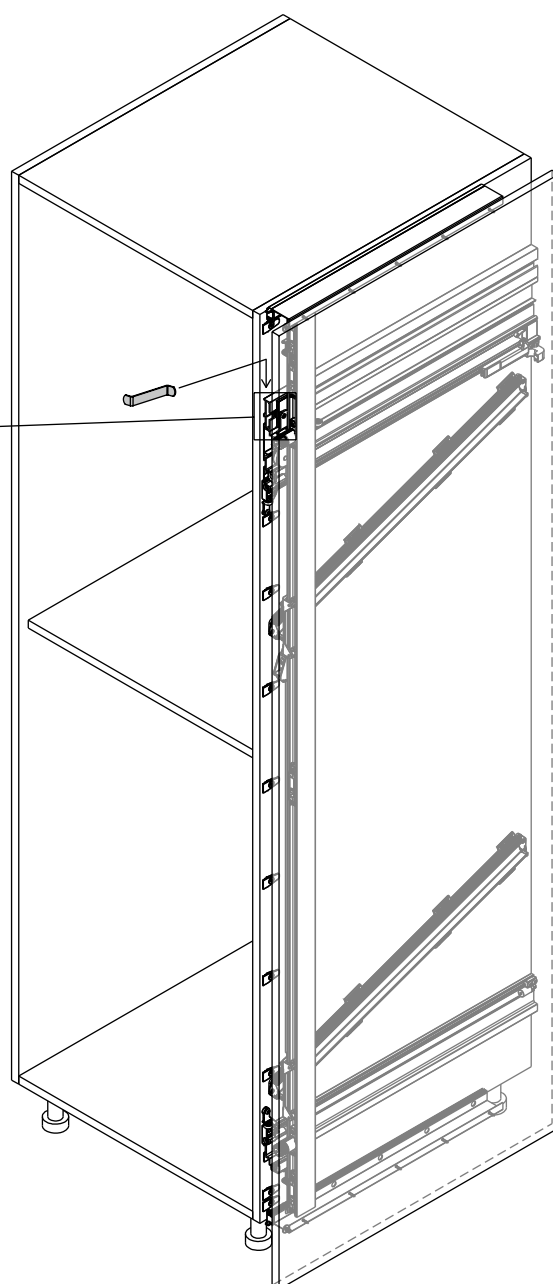
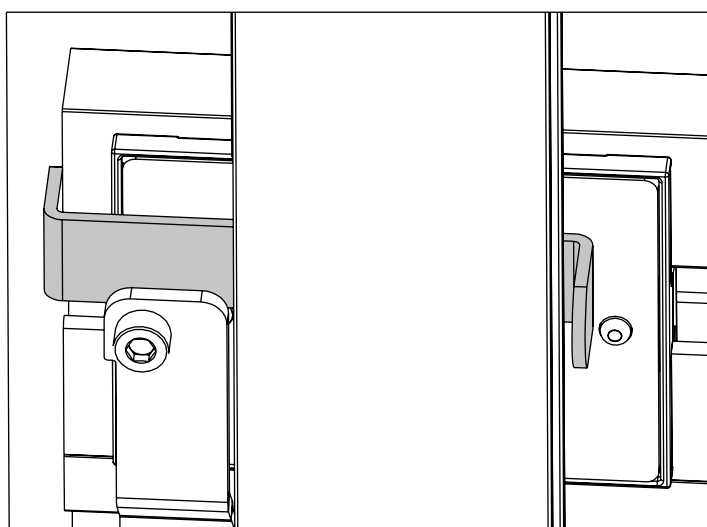
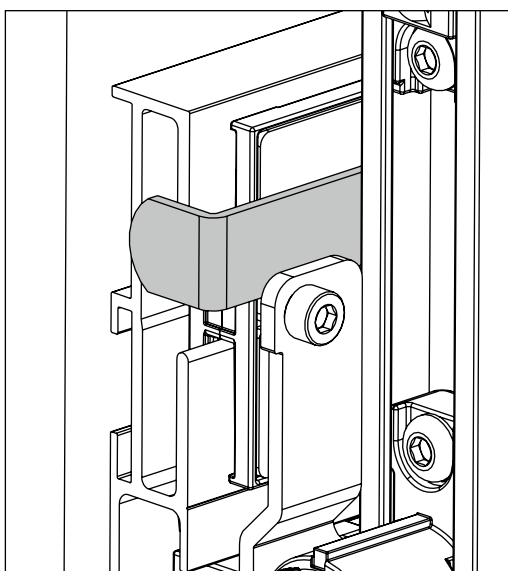
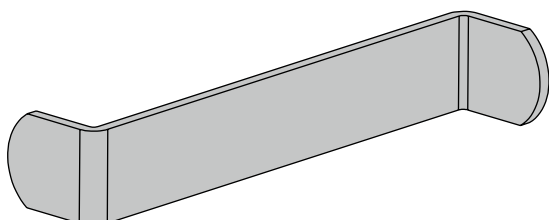
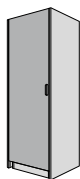
[ESP] Aplicar bloqueo de desplazamiento

[DEU] Scrollsperrre anwenden

[POR] Aplicar bloqueio de rolagem

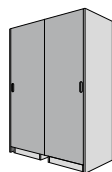
[FRA] Appliquer le verrouillage du défilement

[ZH] 應用滾動鎖





[ITA] Applicazione del profilo di collegamento
110 mm



[ENG] Application of the 110 mm connection
profile

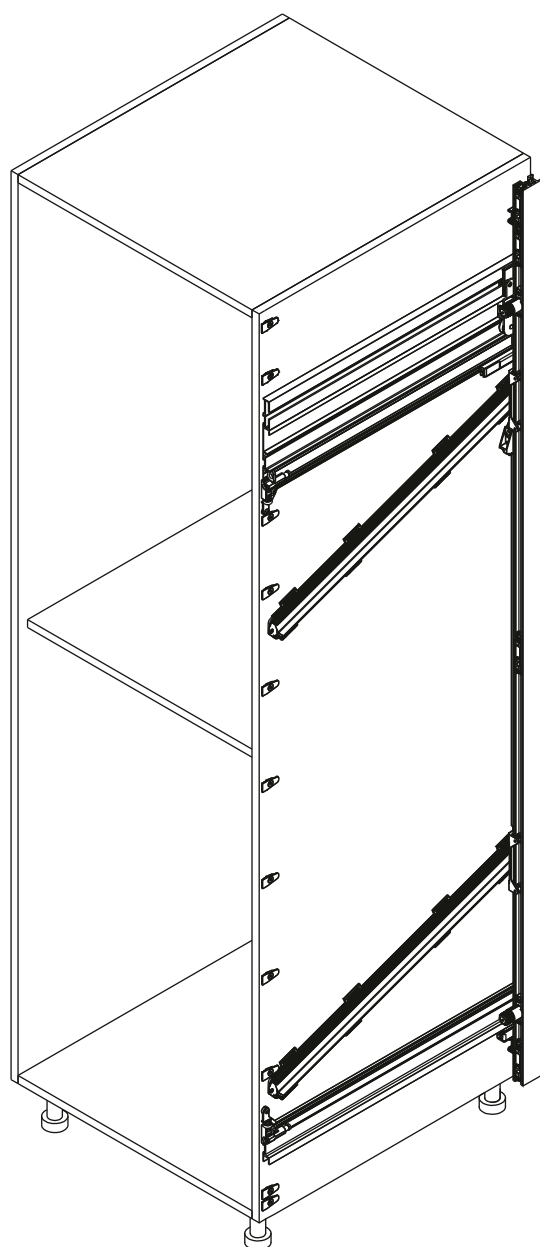
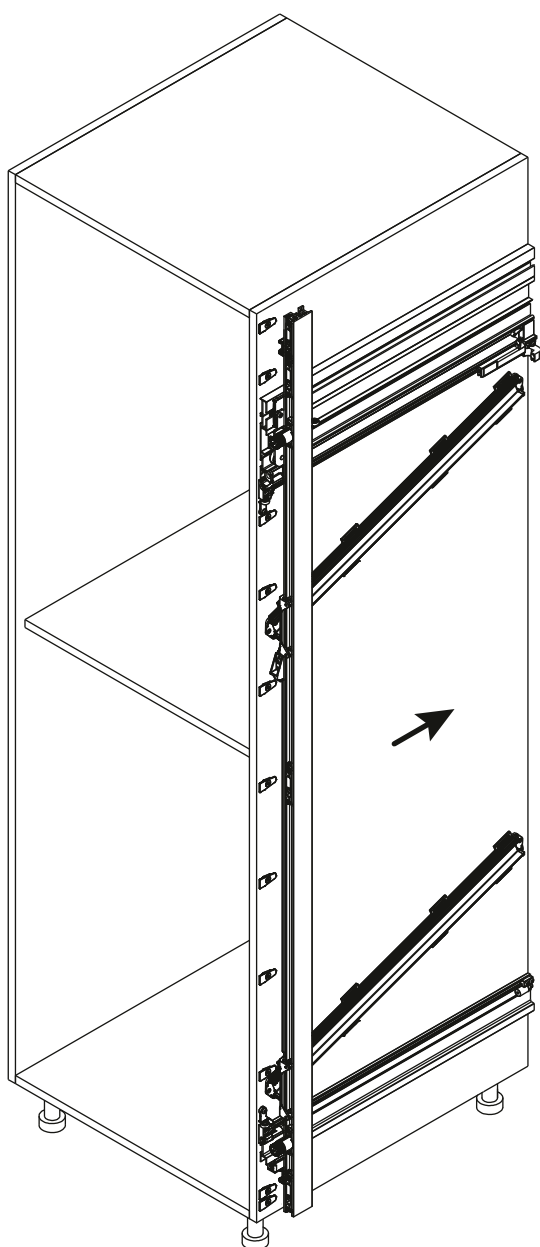
[DEU] Anwendung des 110 mm
Verbindungsprofils

[FRA] Application du profilé de raccordement
de 110 mm

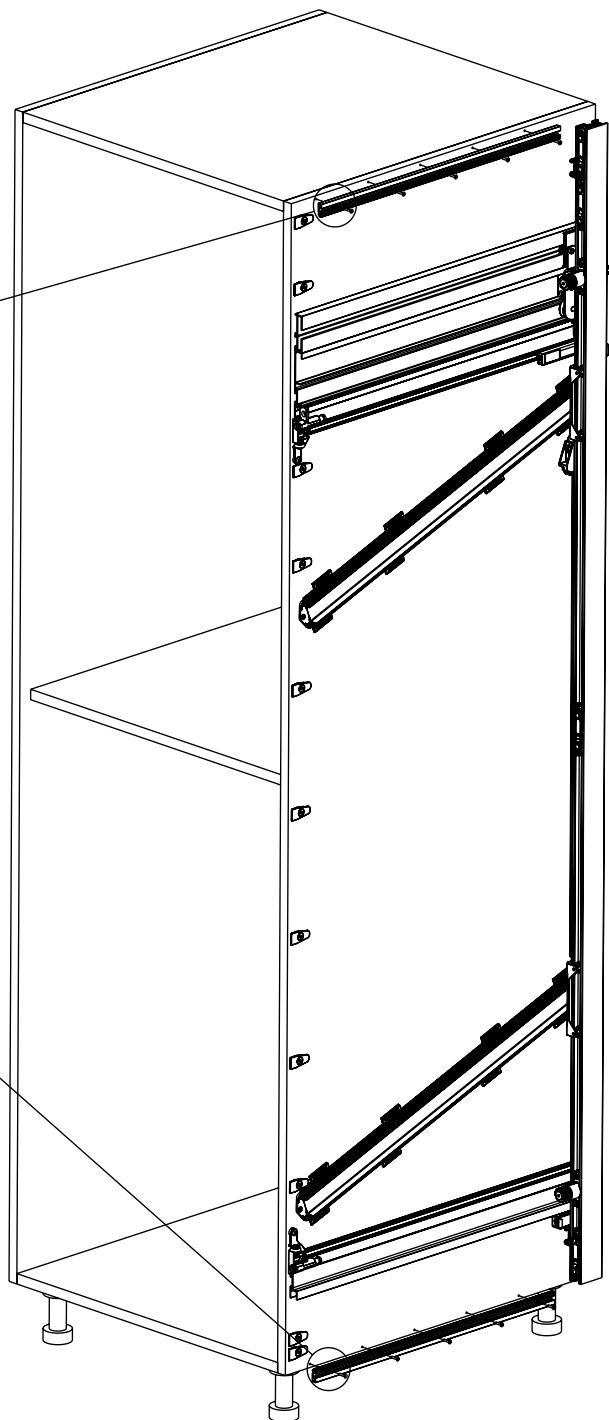
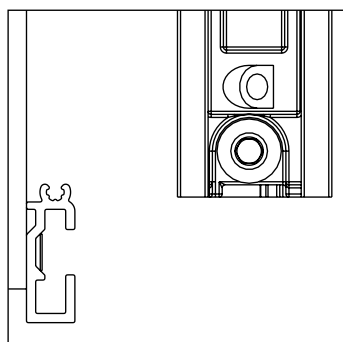
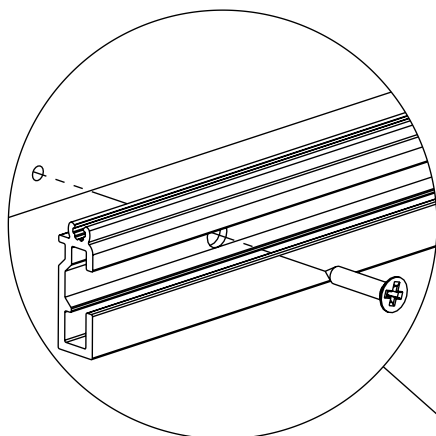
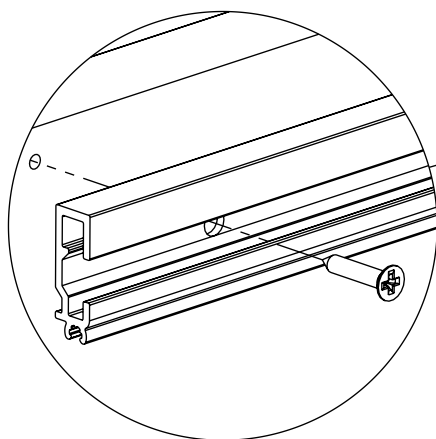
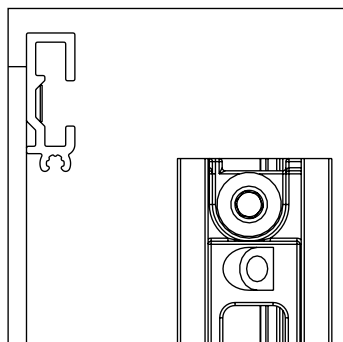
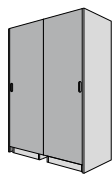
[ESP] Aplicación del perfil de conexión
de 110 mm

[POR] Aplicação do perfil de conexão
de 110 mm

[ZH] 110 毫米連接型材的應用



Exedra Gravity - OUT





[ITA] Spessore massimo ante da
12 mm a 26 mm

[ENG] Maximum door thickness from
12 mm to 26 mm

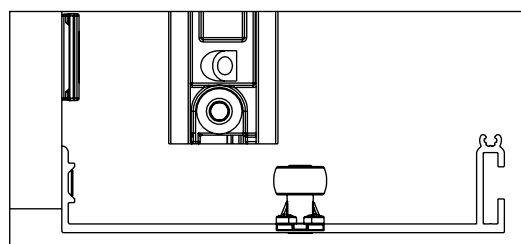
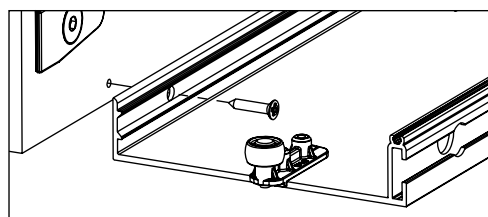
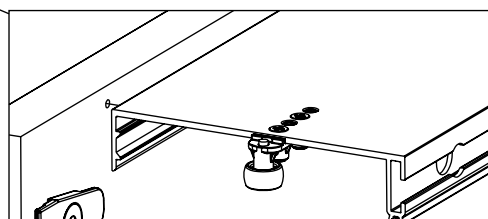
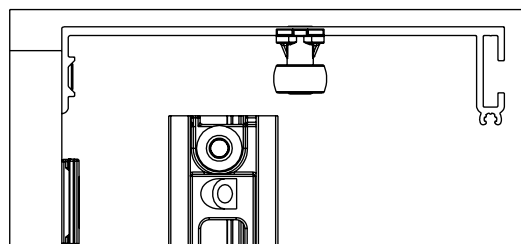
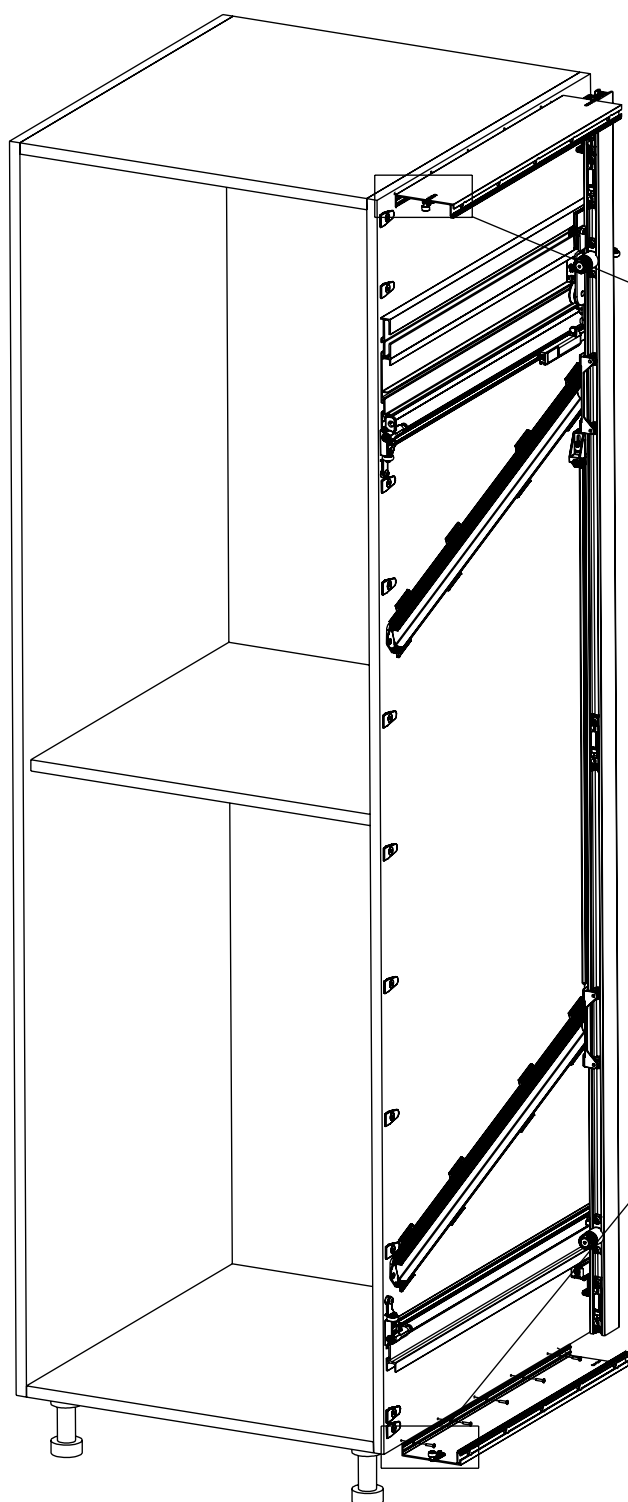
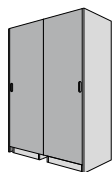
[ESP] Espesor máximo de puerta desde
de 12 mm a 26 mm

[DEU] Maximale Türstärke von
12 mm bis 26 mm

[POR] Espessura máxima da porta de
12 mm a 26 mm

[FRA] Épaisseur maximale de la porte à partir
de 12 mm à 26 mm

[ZH] 最大門厚度從
12毫米至26毫米



Exedra Gravity - OUT

[ITA] Spessore massimo ante da
27 mm a 30 mm

[ENG] Maximum door thickness from
27 mm to 30 mm

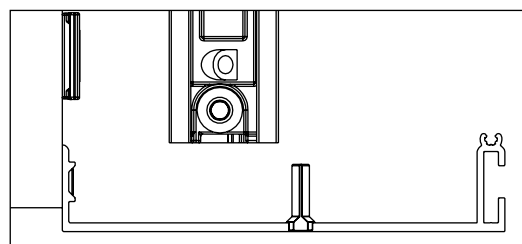
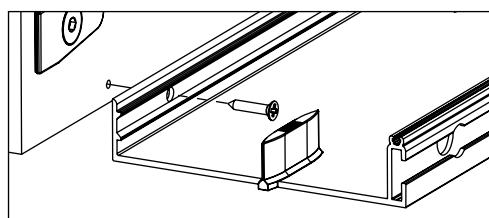
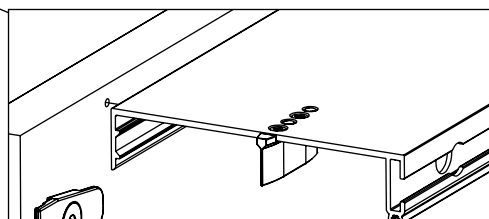
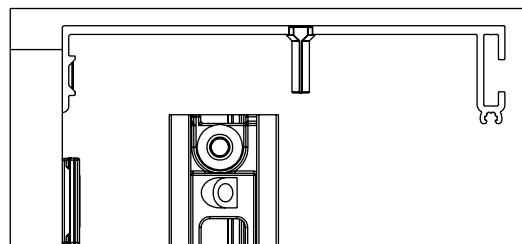
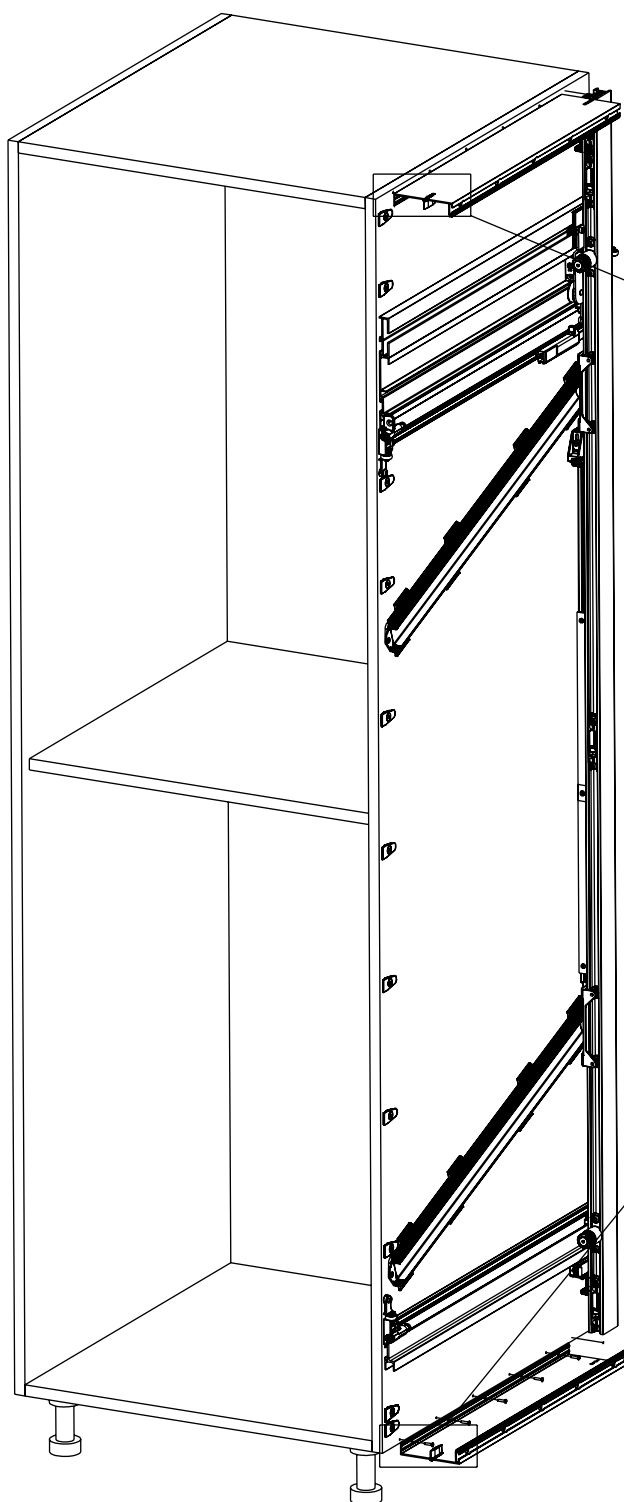
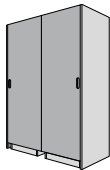
[ESP] Espesor máximo de puerta desde
De 27 mm a 30 mm

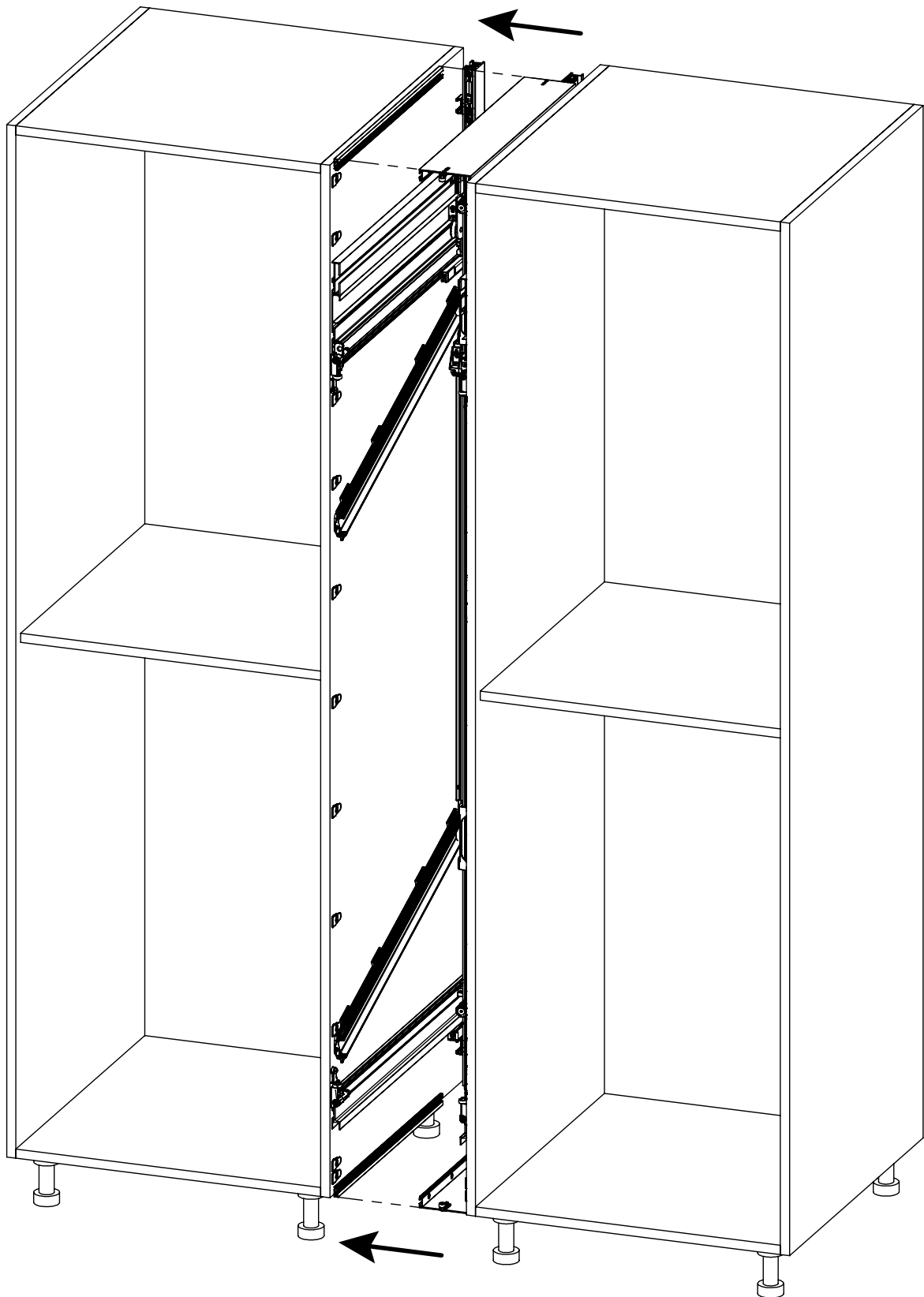
[DEU] Maximale Türstärke von
27 mm bis 30 mm

[POR] Espessura máxima da porta de
27 mm a 30 mm

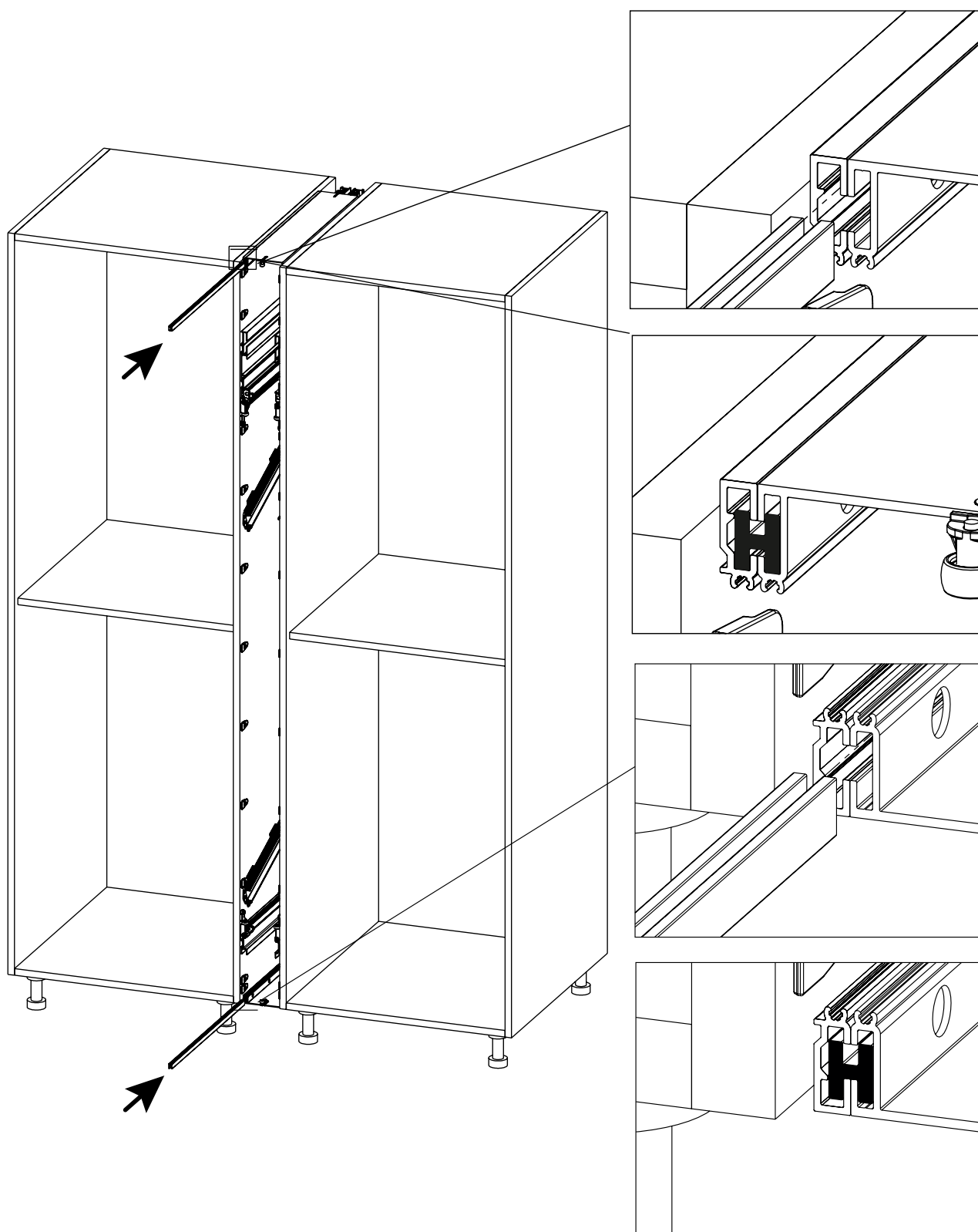
[FRA] Épaisseur maximale de la porte à partir
de 27 mm à 30 mm

[ZH] 最大門厚度從
27 毫米至 30 毫米





Exedra Gravity - OUT





[ITA] Tappo di copertura

[ENG] Cover cap

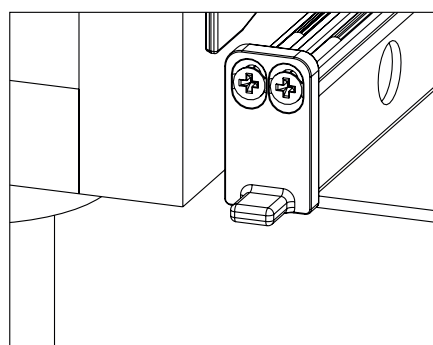
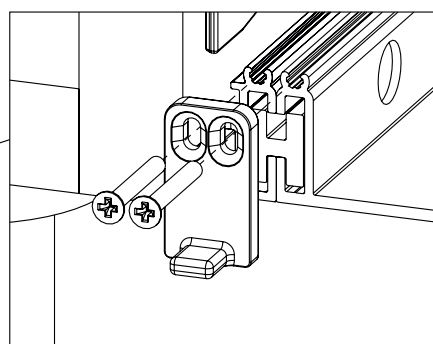
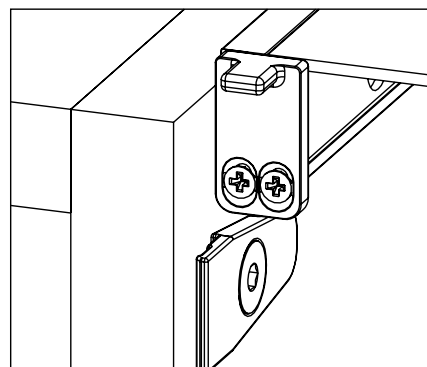
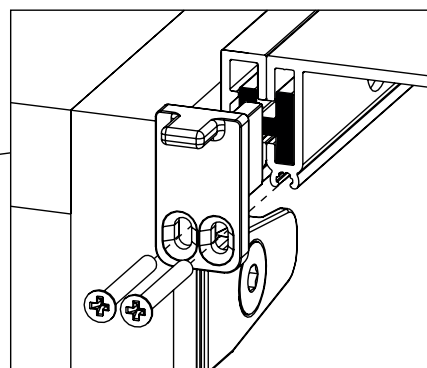
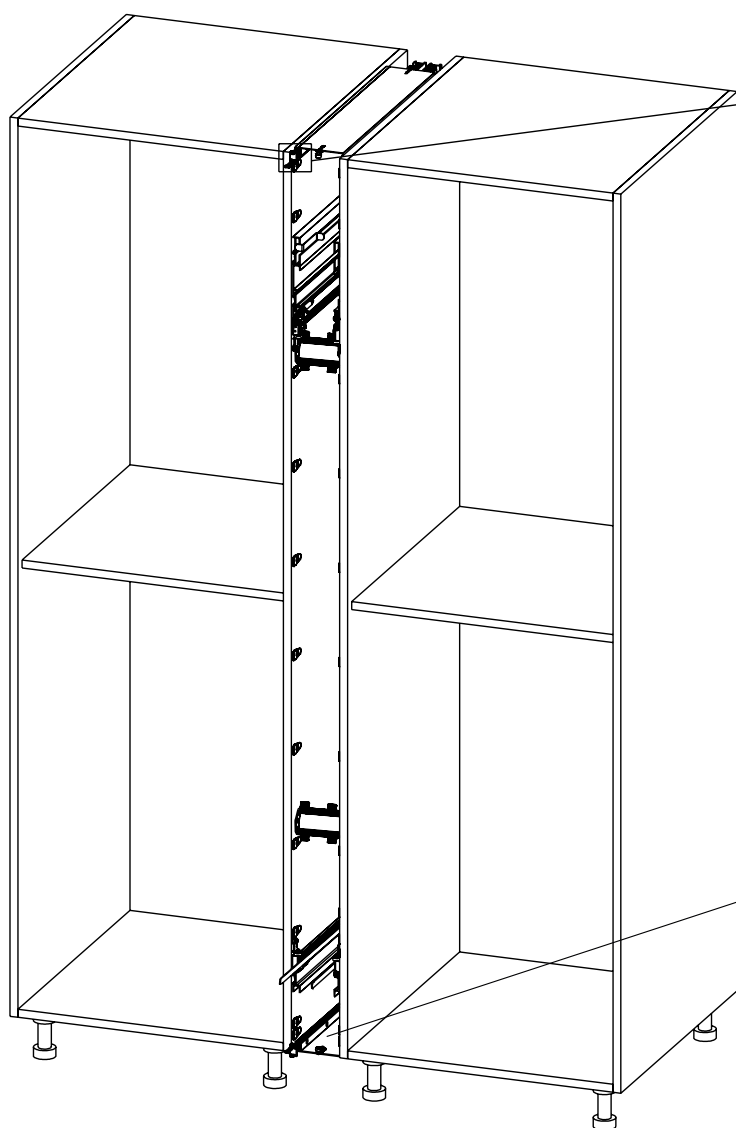
[ESP] Tapa protectora

[DEU] Abdeckkappe

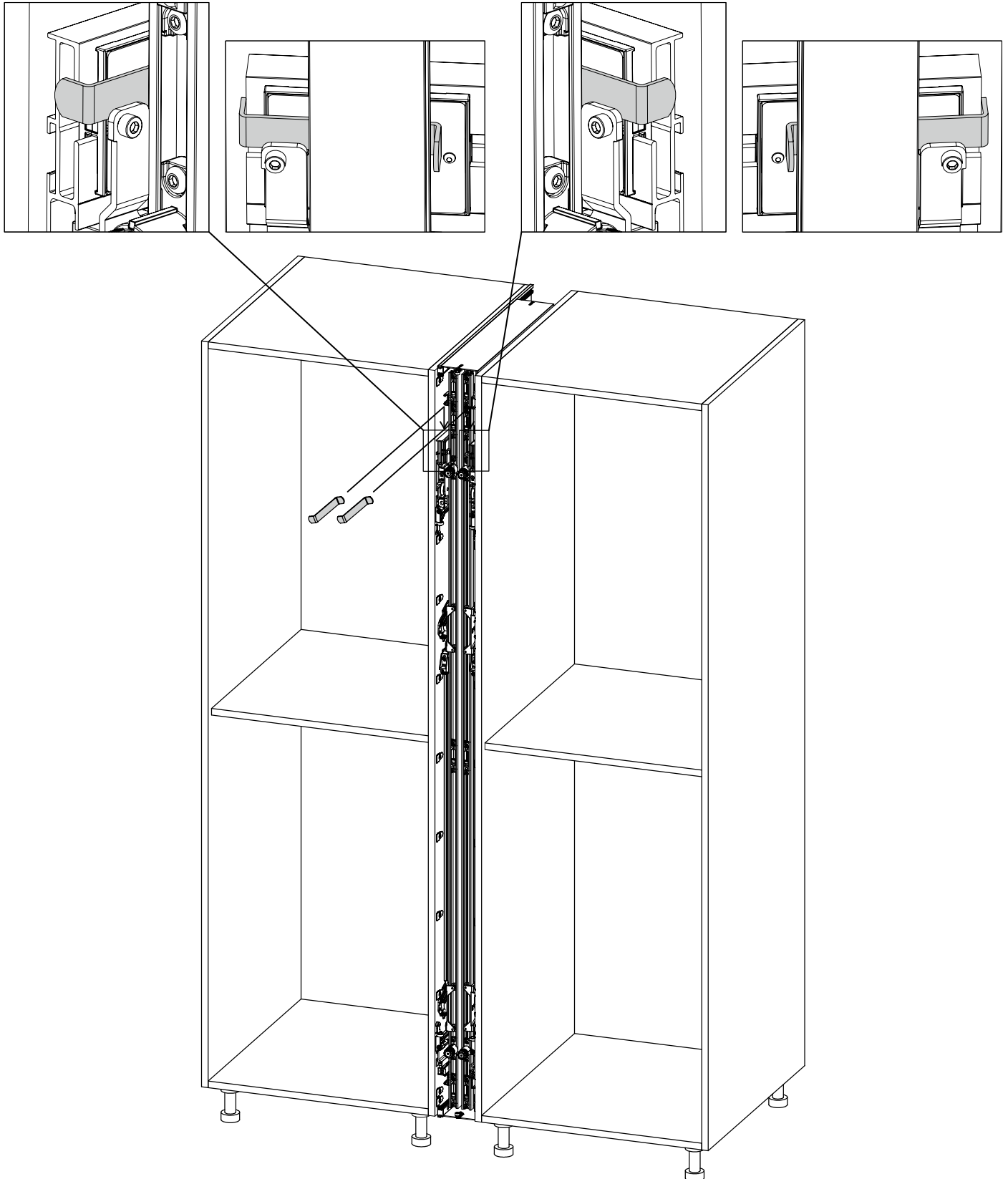
[POR] Tampa

[FRA] Capuchon

[ZH] 蓋帽



Exedra Gravity - OUT





[ITA] Preparazione ante

[ENG] Preparation of doors

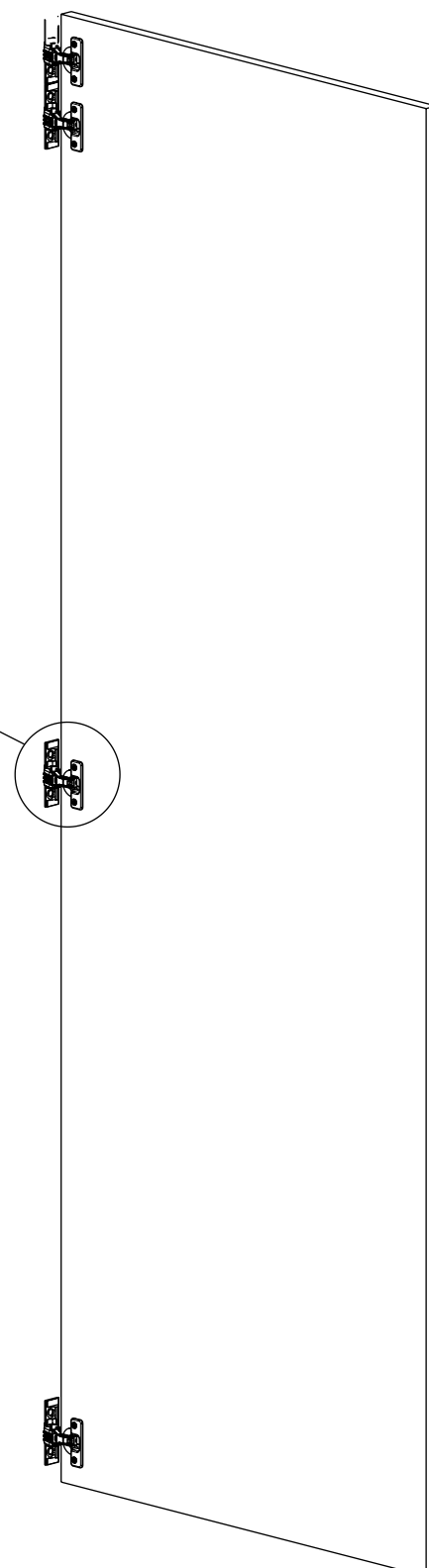
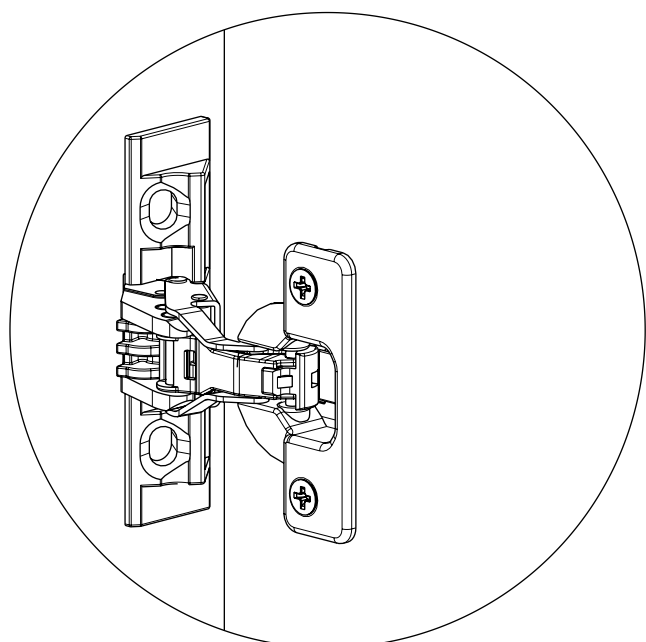
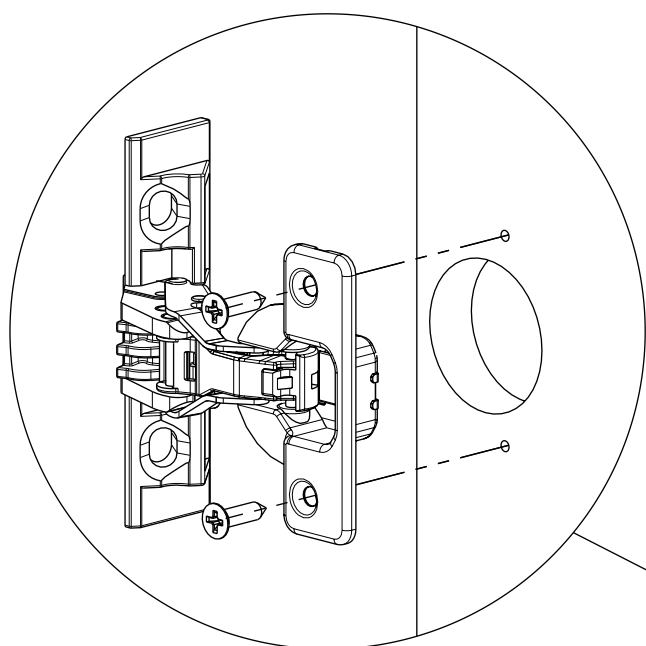
[ESP] Preparación de puertas

[DEU] Vorbereitung von Türen

[POR] Preparação de portas

[FRA] Préparation des portes

[ZH] 門的準備



Exedra Gravity - OUT

[ITA] Montaggio dell'anta

[ENG] Assembly of the door

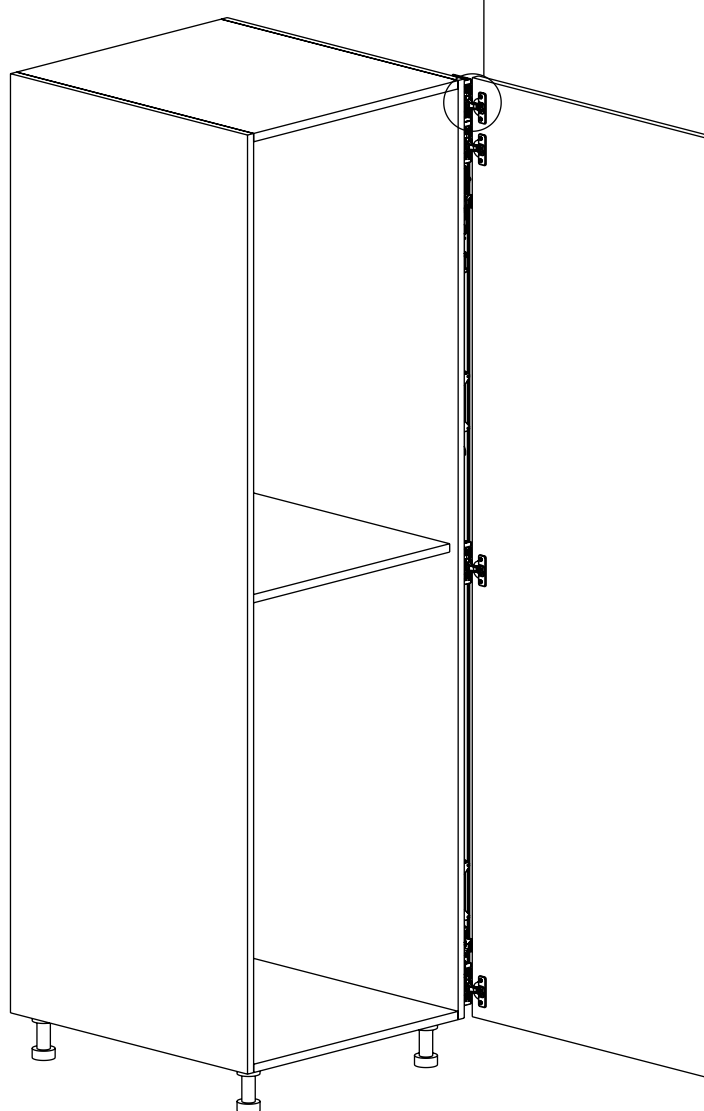
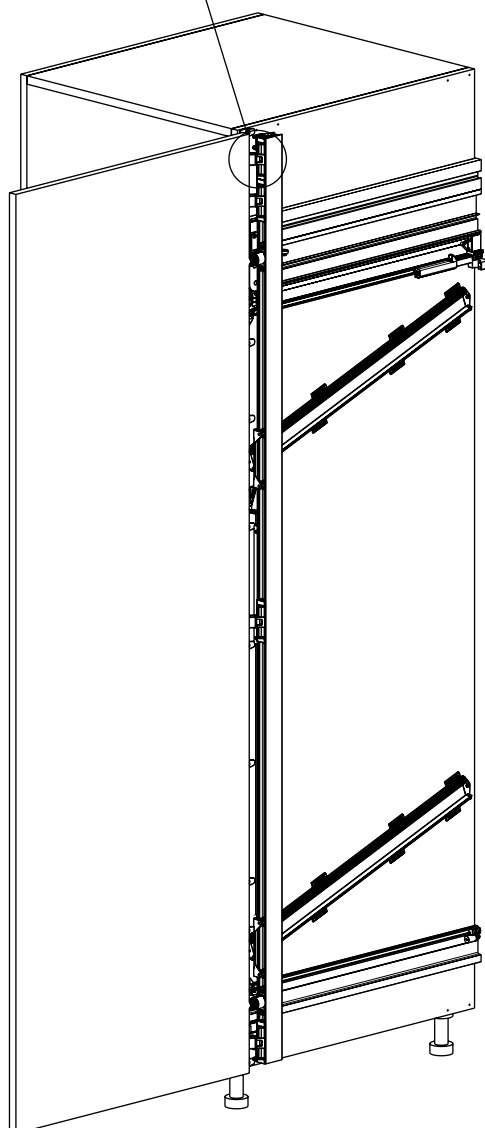
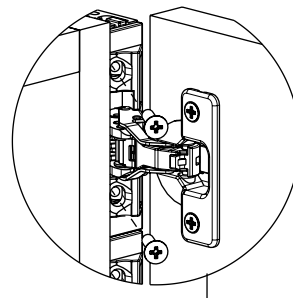
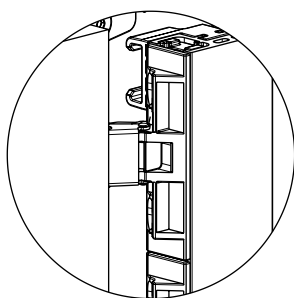
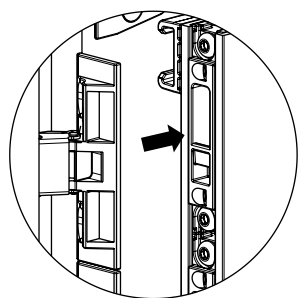
[ESP] Montaje de la puerta

[DEU] Montage der Tür

[POR] Montagem da porta

[FRA] Assemblage de la porte

[ZH] 門的組裝





[ITA] Rimozione fascetta e supporto

[ENG] Removing the strap and support

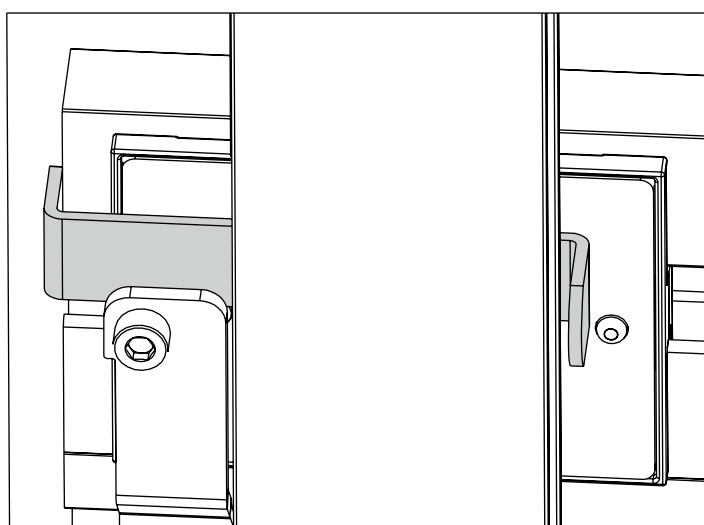
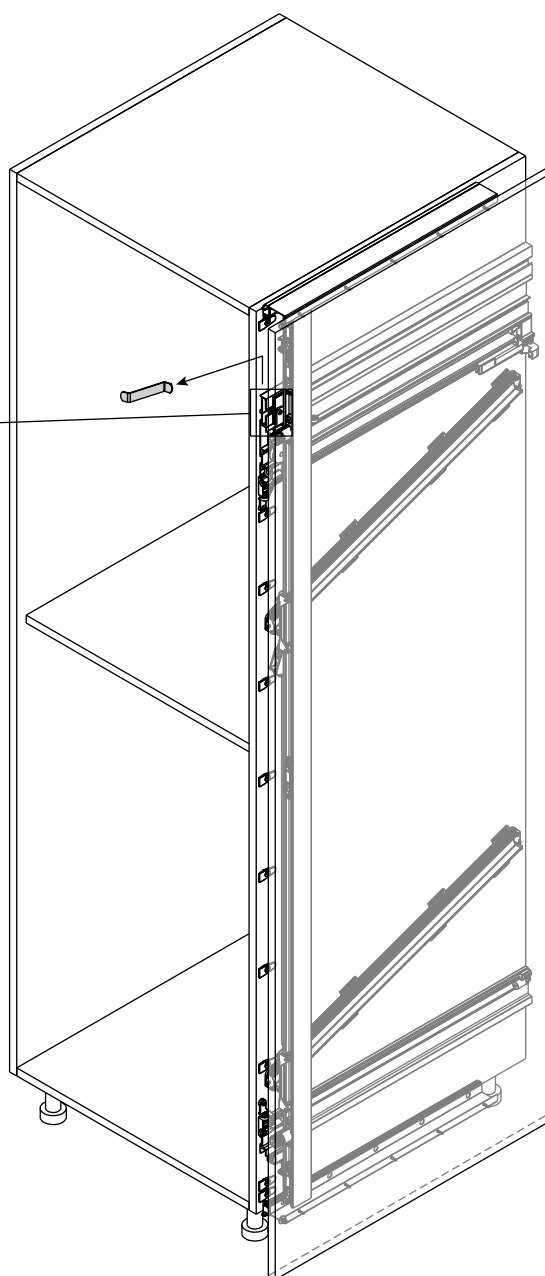
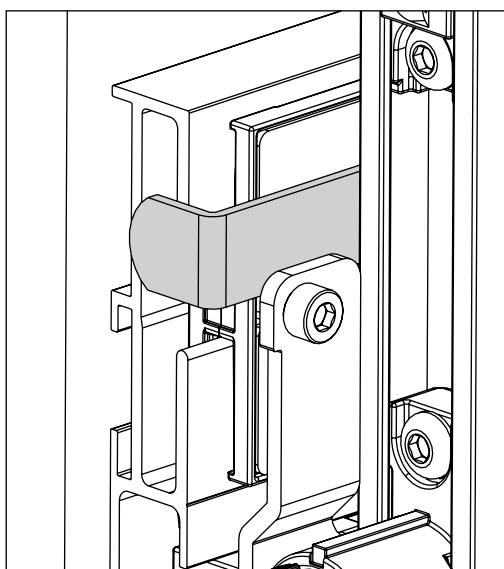
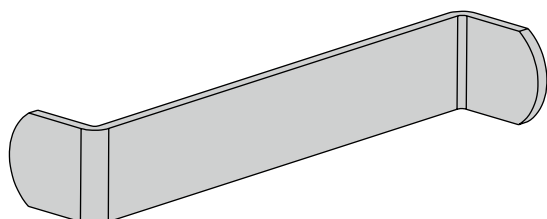
[ESP] Quitar la correa y el soporte

[DEU] Entfernen des Gurtes und der Stütze

[POR] Removendo a alça e o suporte

[FRA] Retrait de la sangle et du support

[ZH] 拆除錶帶和支撐



Exedra Gravity - OUT

[ITA] Versione Push

[ENG] Smove version

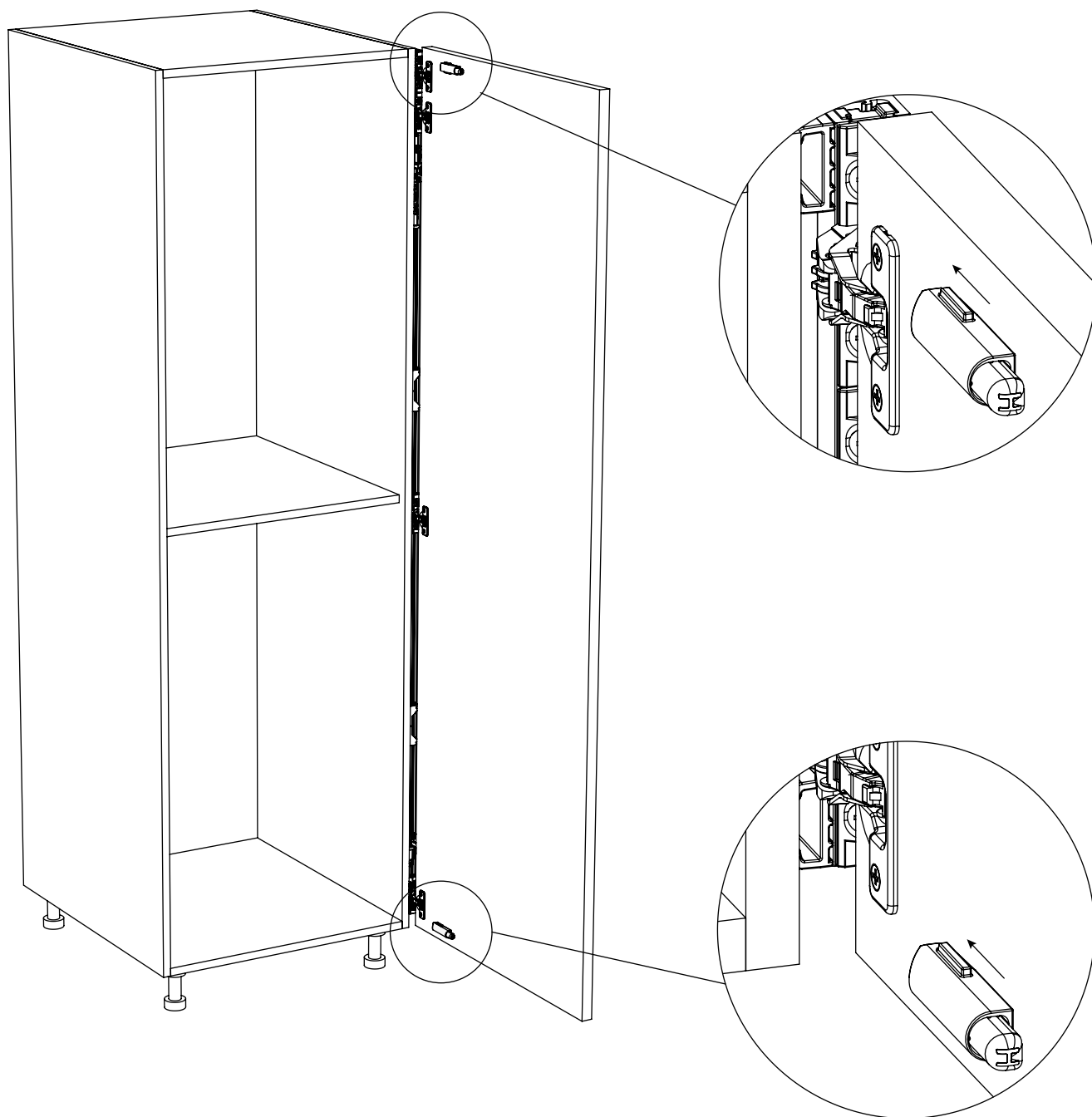
[ESP] versión Smove

[DEU] Smove-Version

[POR] Versão Smove

[FRA] Version Smove

[ZH] 版本Smove





[ITA] Versione Push

[ENG] Push version

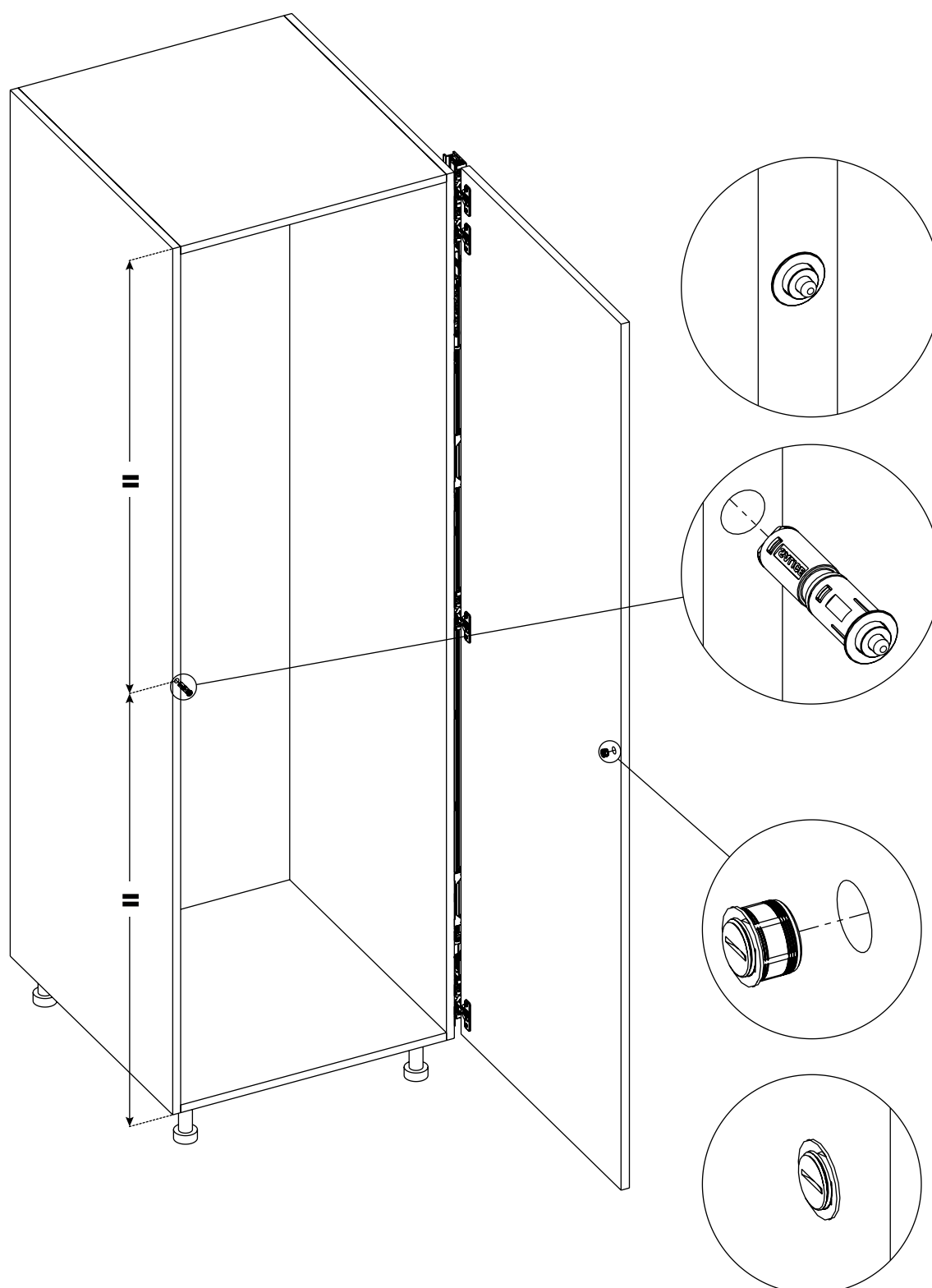
[ESP] Versión Push

[DEU] Push-Version

[POR] Versão Push

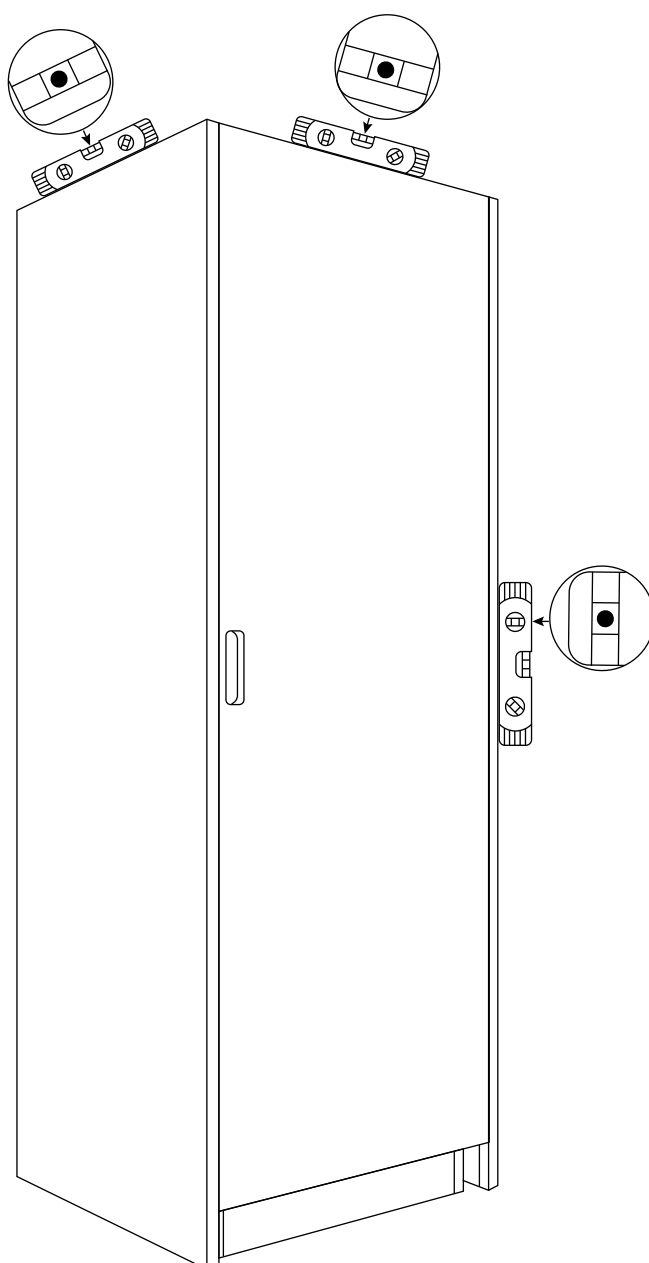
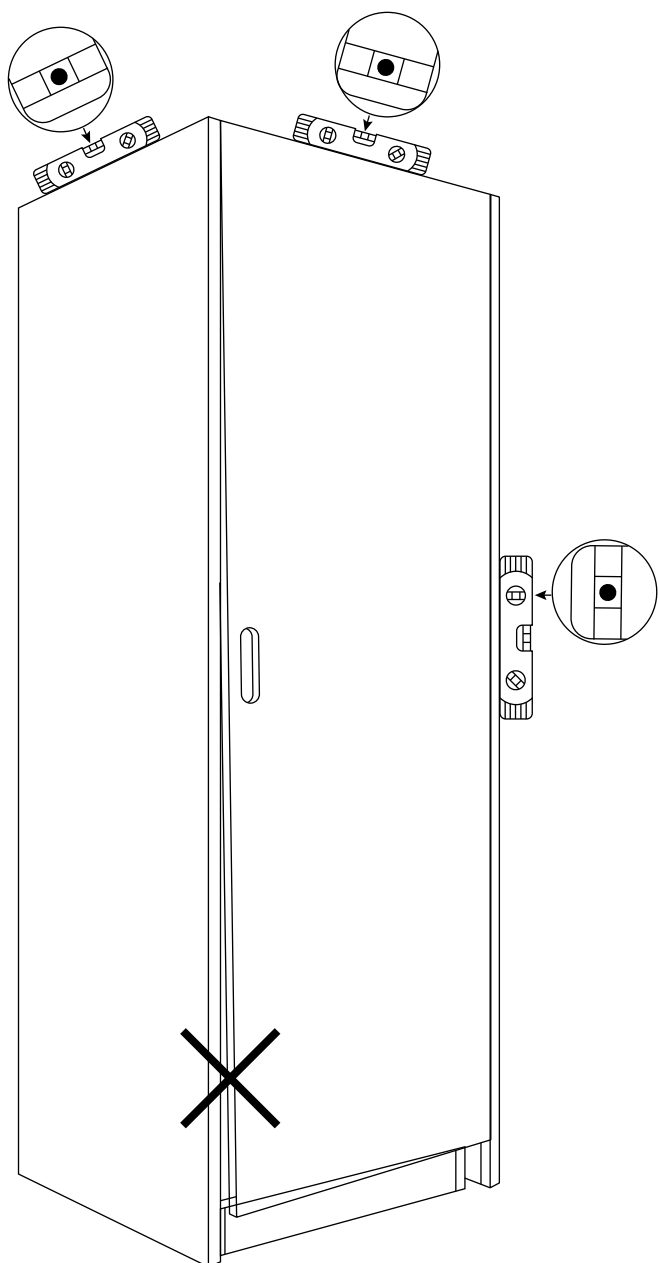
[FRA] Version Push

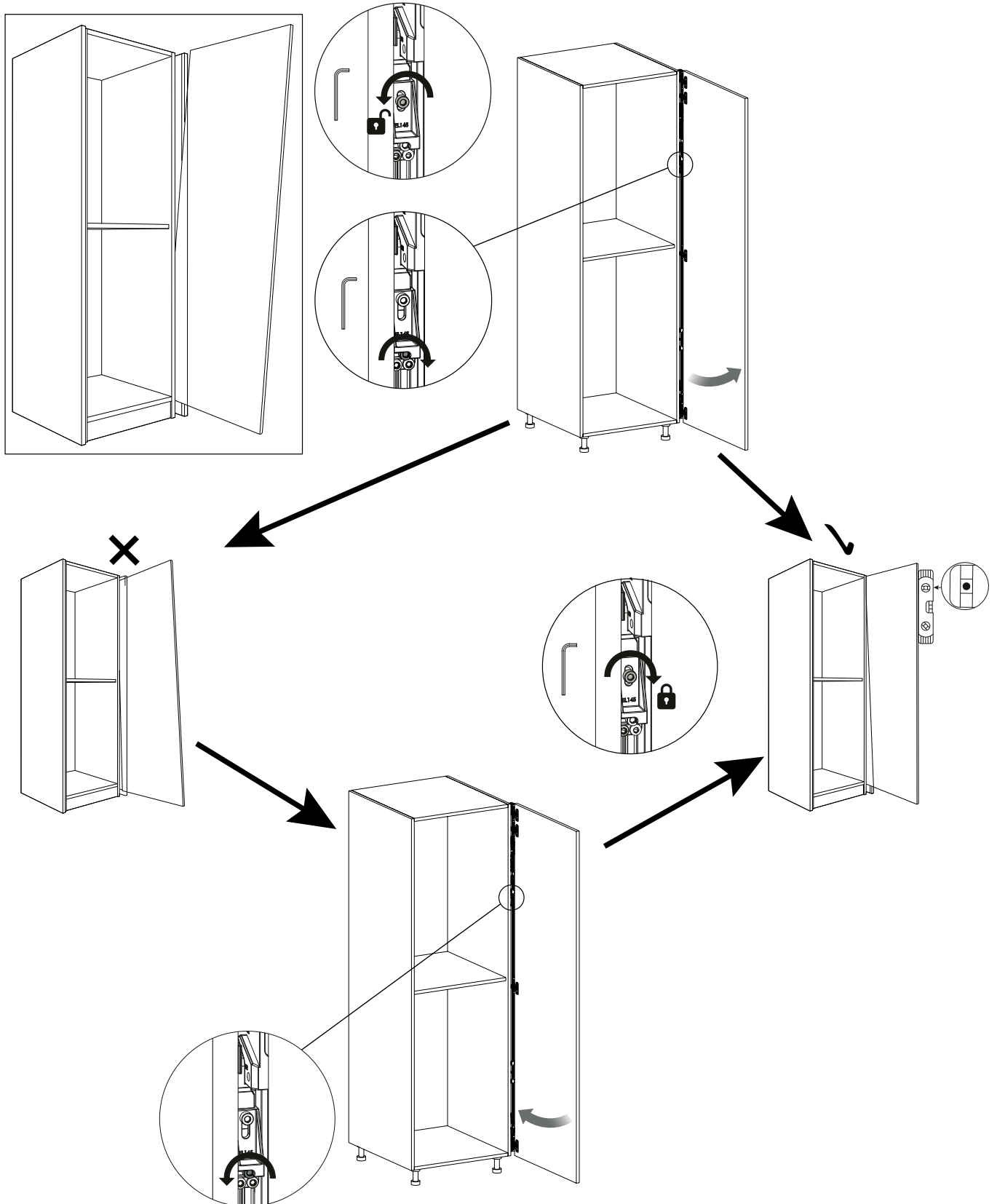
[ZH] 版本Push



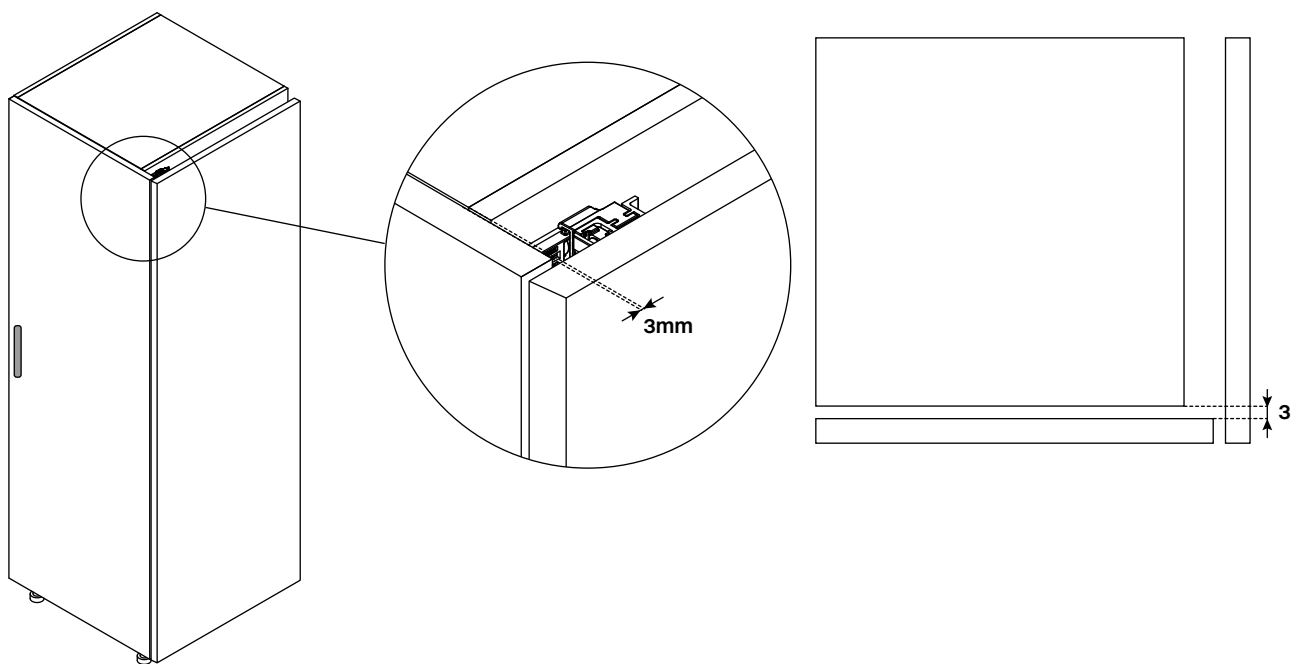
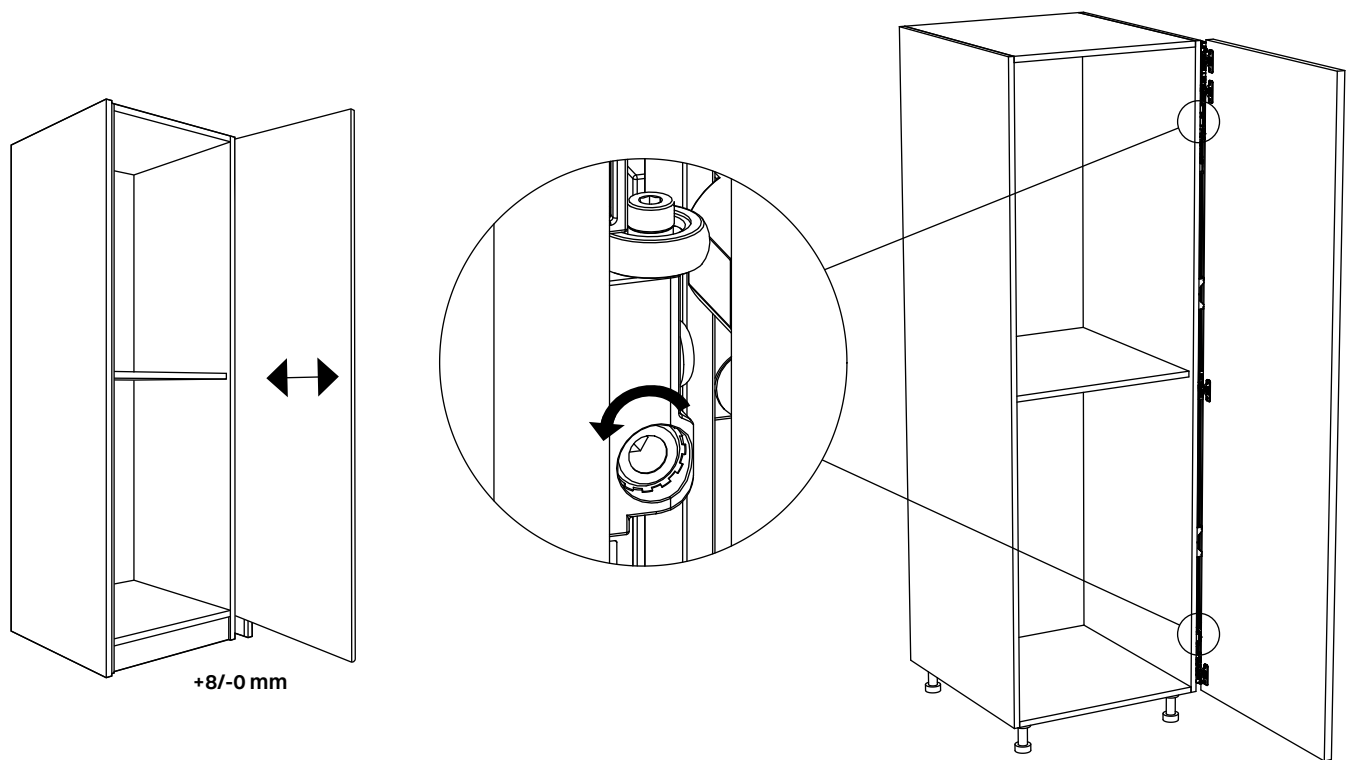
[ITA] Regolazioni
[ENG] Adjustments
[DEU] Anpassungen
[FRA] Ajustements
[SPA] Ajustes
[POR] Ajustes
[ZH] 调整

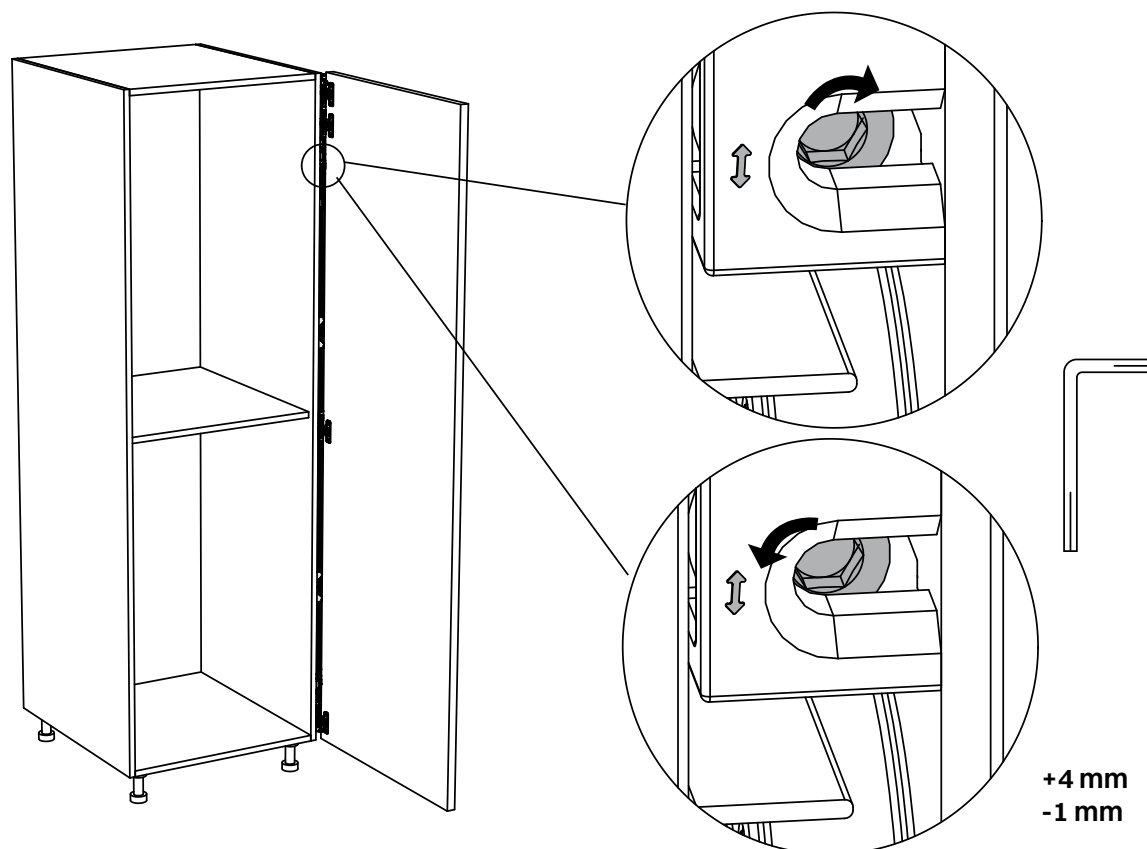
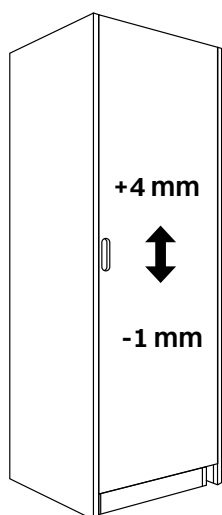
Exedra Gravity - OUT



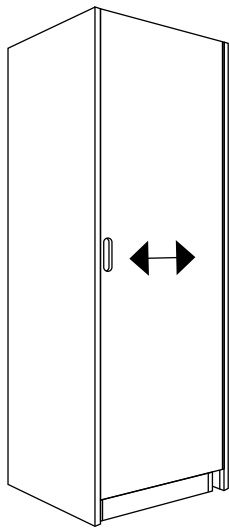


Exedra Gravity - OUT

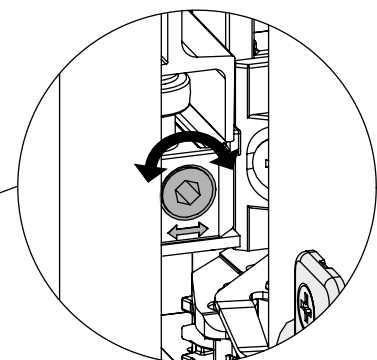
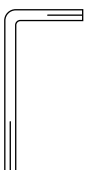
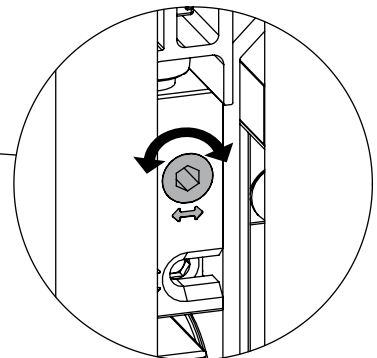
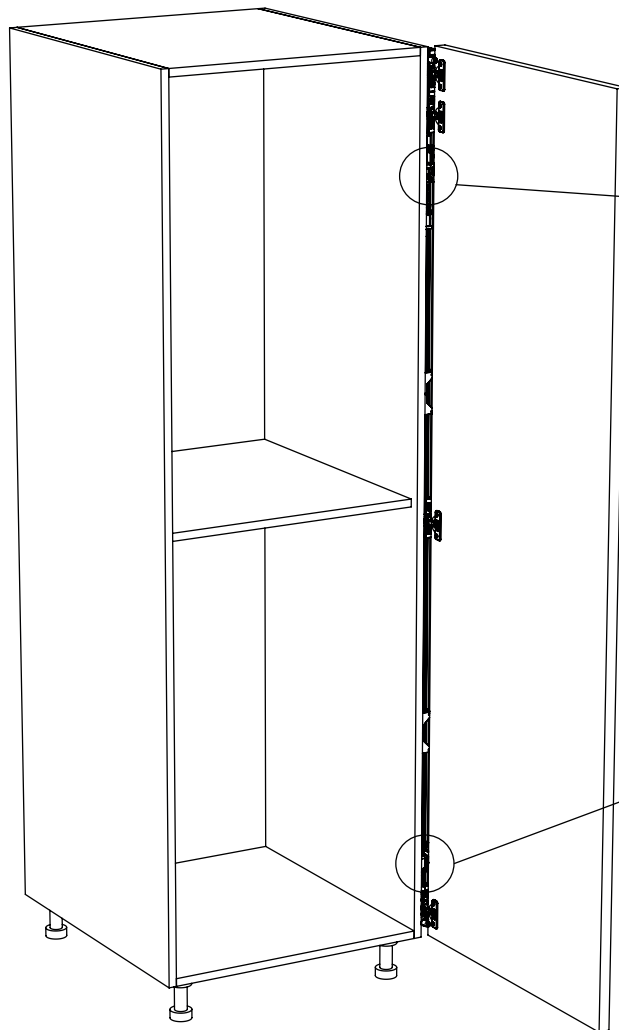


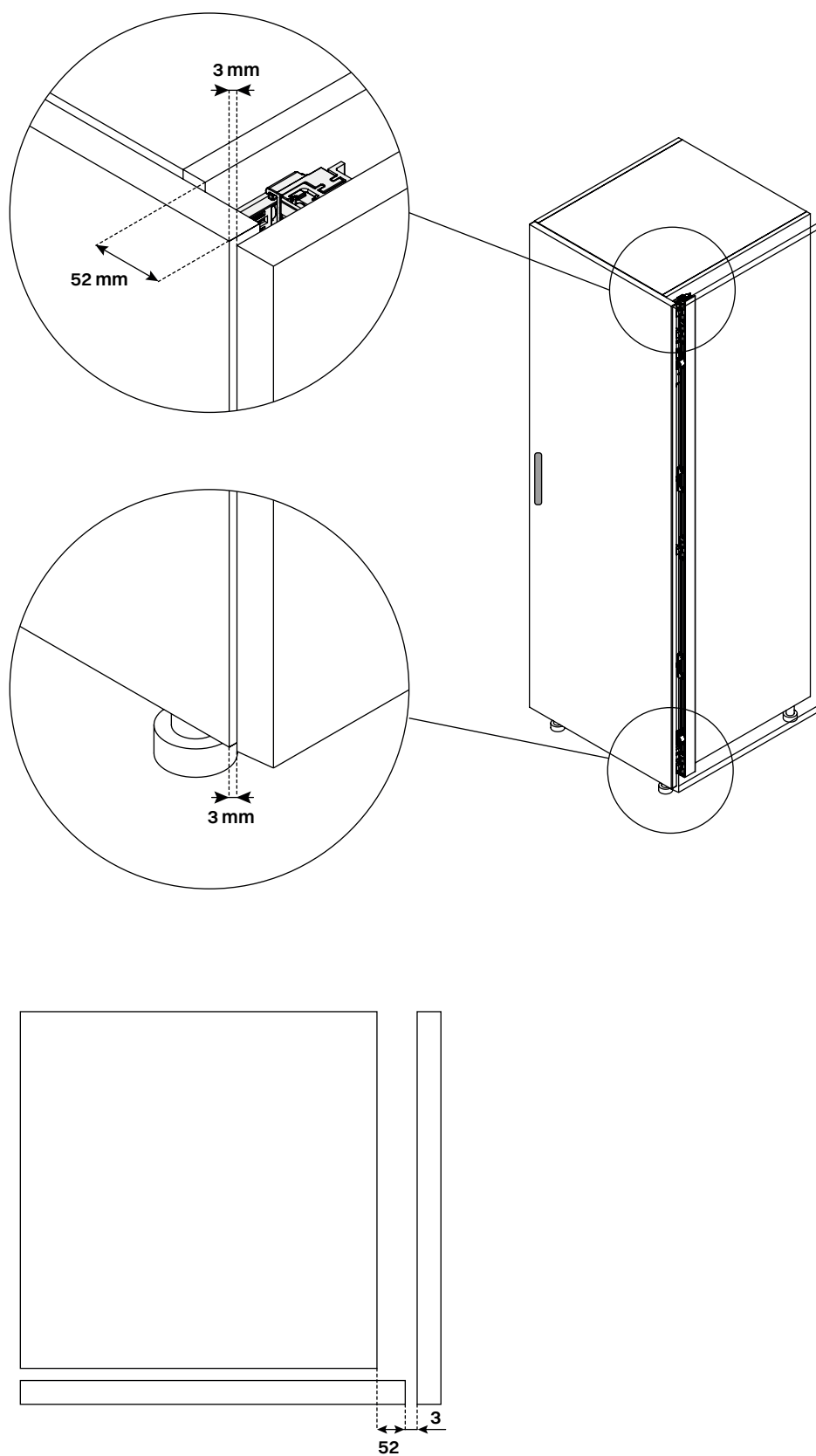


Exedra Gravity - OUT

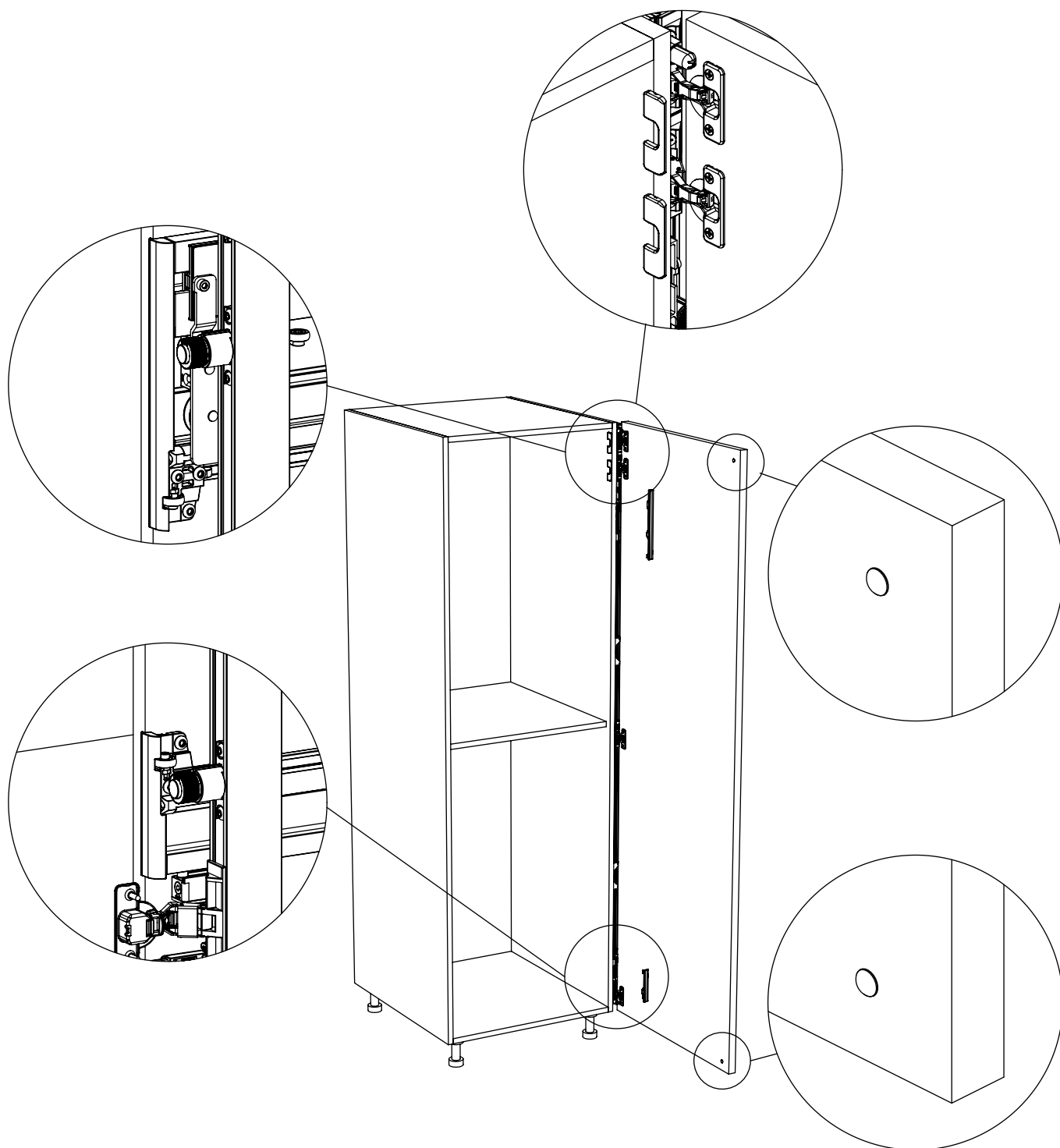


±2 mm





Exedra Gravity - OUT



[ITA] Accessori
[ENG] Accessories
[DEU] Zubehör
[FRA] Accessoires
[SPA] Accesorio
[POR] Acessórios
[ZH] 配件

Exedra Gravity - OUT

[ITA] **Profilo di copertura**
Tagliare a misura e inserire la copertura.

[ENG] **Cover profile**
Cut the aluminium cover to length and slide it onto the clips.

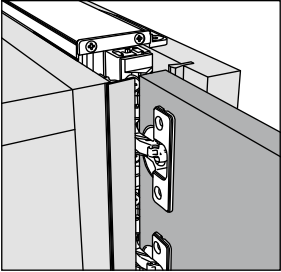
[DEU] **Abdeckungsprofil**
Front-Abdeckprofil auf Maß ablängen und in die AufnahmExedra stecken.

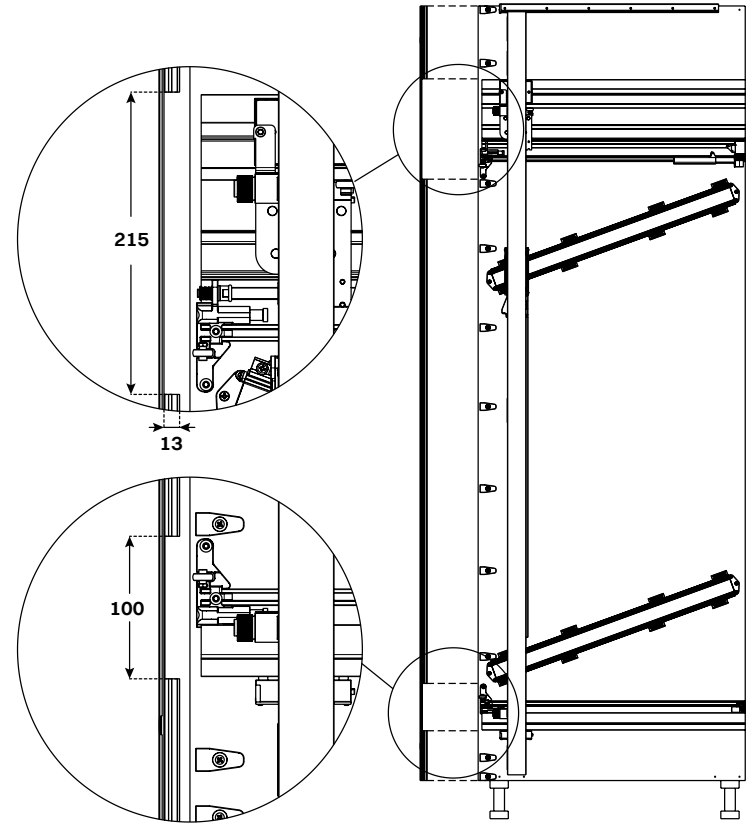
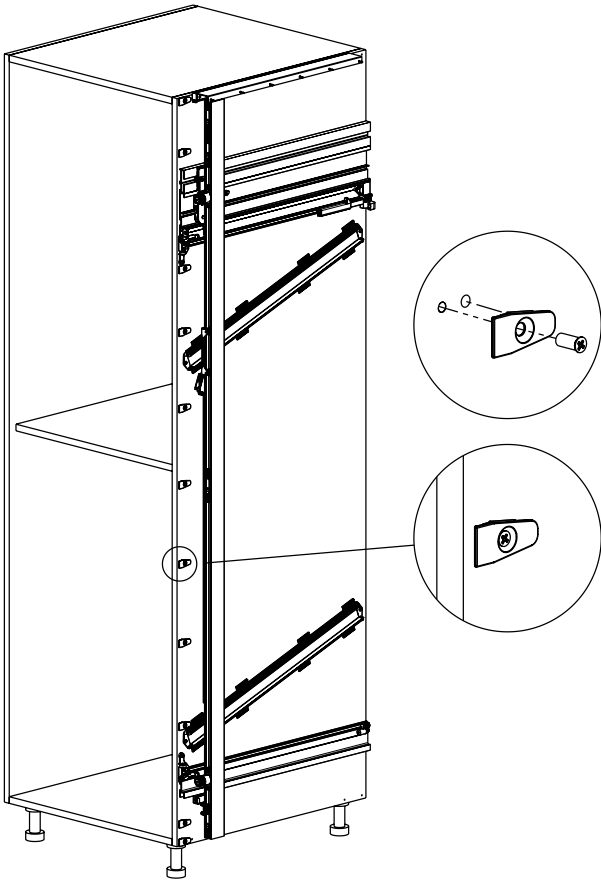
[FRA] **Profil de couverture**
Couper à la longueur et insérer les caches frontaux.

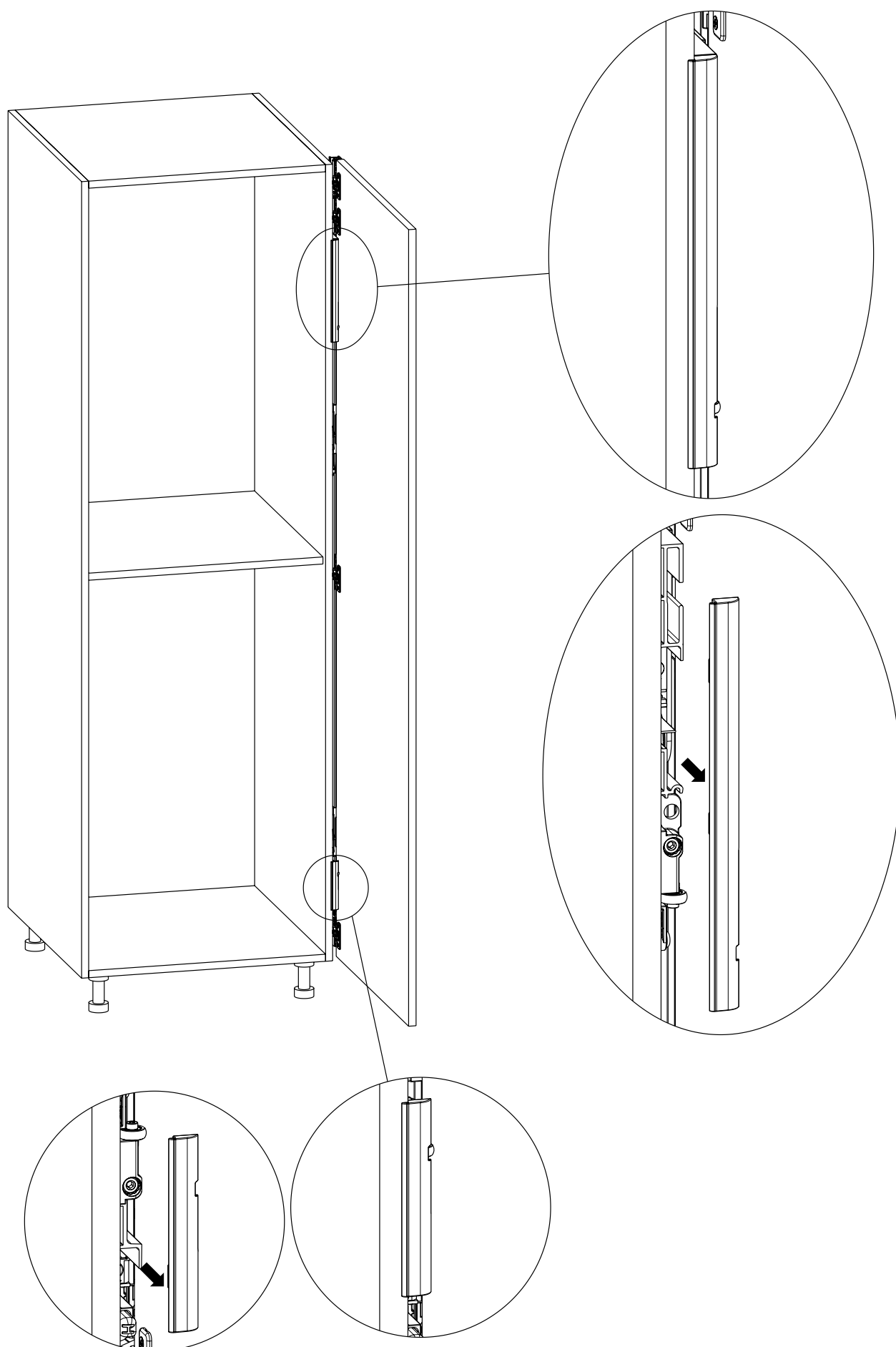
[ESP] **Perfil de cobertura**
Cortar a medida e insertar el perfil de cobertura

[POR] **Perfil de cobertura**
Corte no comprimento e insira o perfil de cobertura.

[ZH] 覆蓋概況
按尺寸切割並插入蓋子。

	Cod. Part number Art.-Nr. Code article Cód. Cód. 程式碼	L (m)	Colori Colours Farbe Couleurs Colores Cores 顏色
	VE55KIT0204	3.0	
	VE55KIT0205	3.0	
	VE55KIT0206	3.0	





Exedra Gravity - OUT

[ITA] Cricchetto per apertura Push

Da utilizzare con cerniere a chiusura automatica in sostituzione del deceleratore Smove

[ENG] Release device for Push opening

To be used with self-closing hinges in place of the Smove decelerator.

[DEU] **Schnäpper für Push-Öffnung** Front-Zur Verwendung mit selbstöffnenden Scharnieren anstelle des Smove-Dämpfers.

[FRA] Loqueteau pour ouverture Push

À utiliser avec des charnières à fermeture automatique en remplacement de l'amortisseur Smove.

[ESP] Pulsador para abertura Push

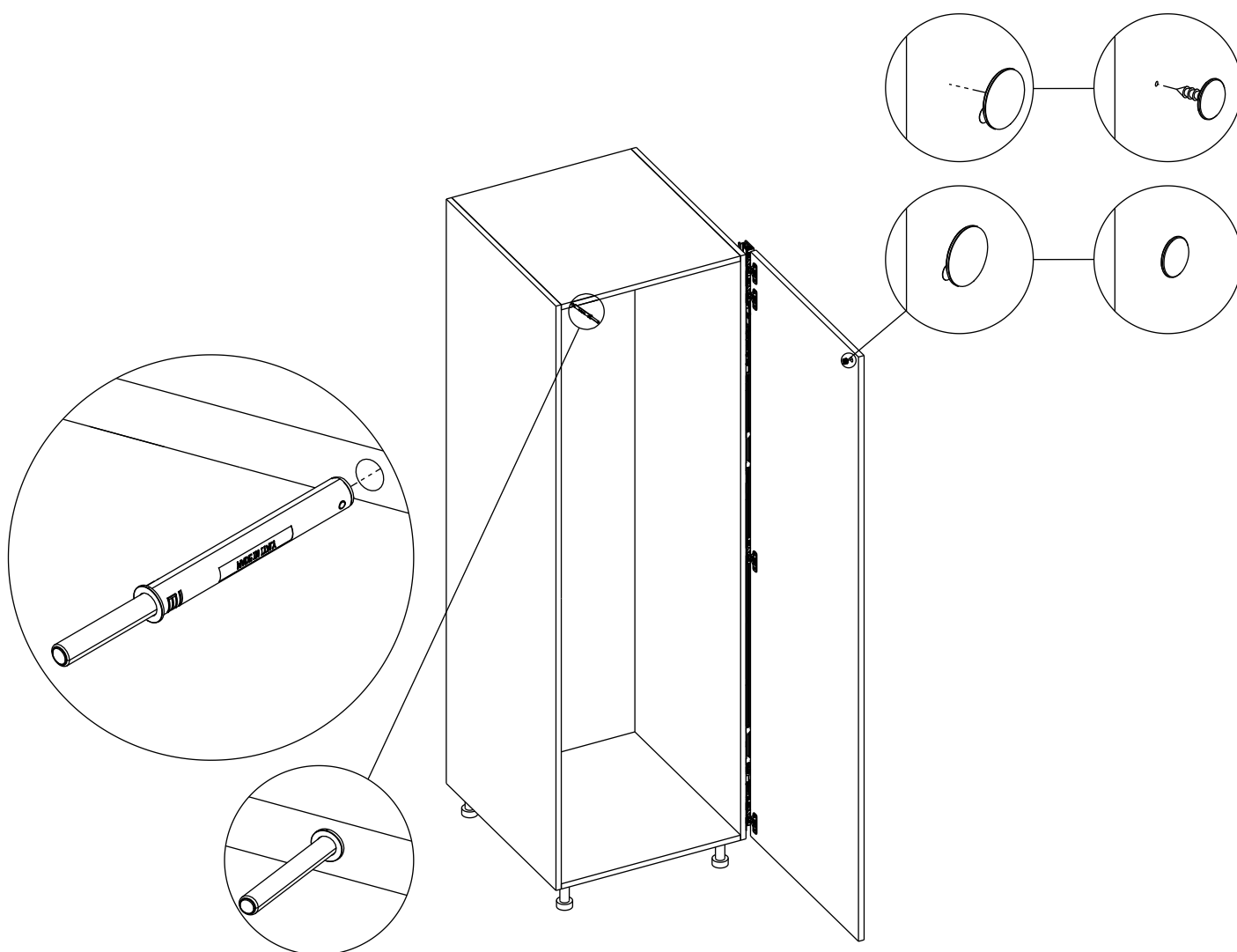
Para utilizar con bisagras de cierre automático en sustitución del decelerador Smove.

[POR] Dispositivo de abertura Push

A utilizar com dobradiças com fecho automático em substituição do amortecedor Smove.

[ZH] 按压开启释放器

适用于自闭铰链，可替代 Smove 阻尼器使用





[ITA] KIT Cerniere Smove

[ENG] Smove Hinge Kit

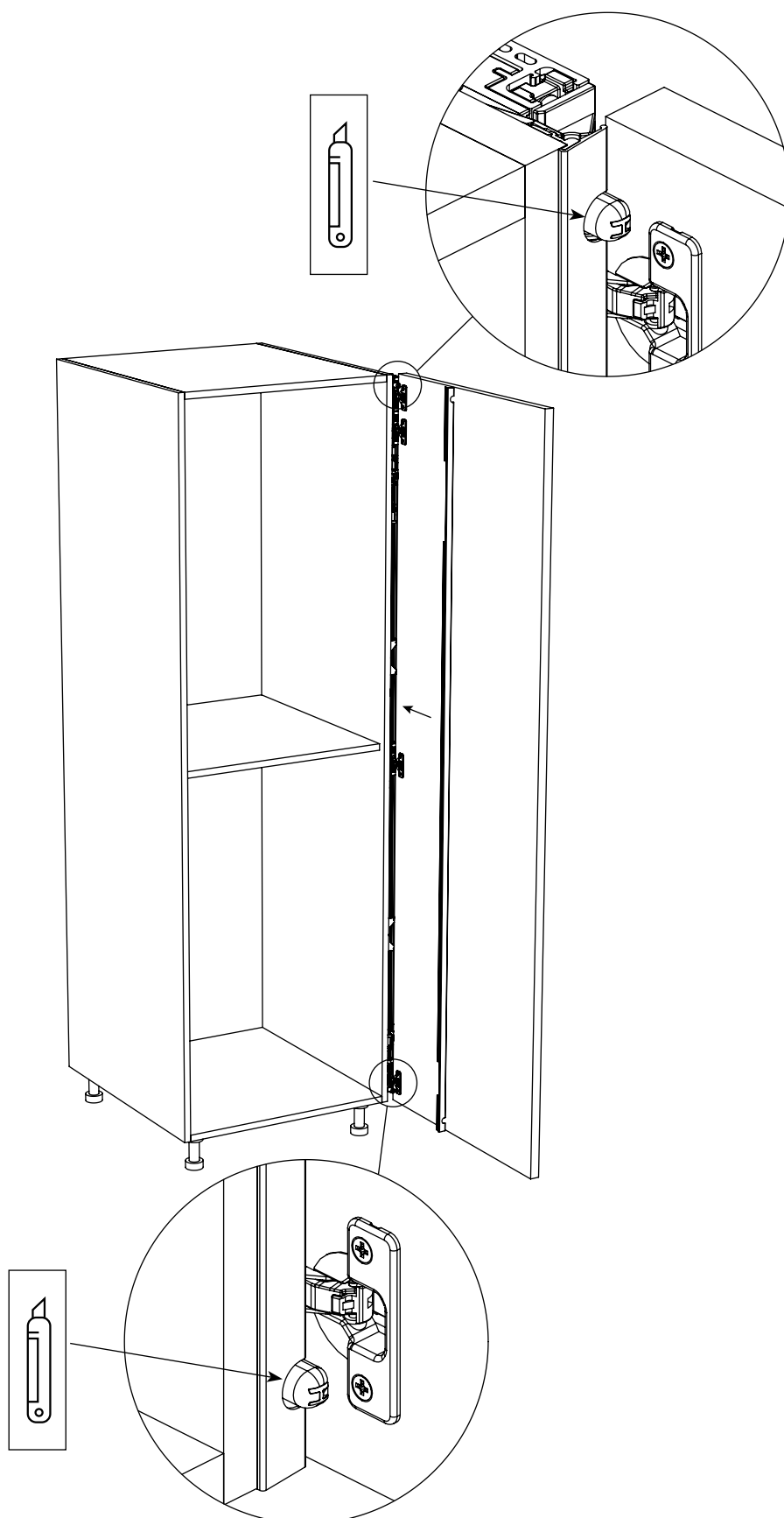
[ESP] Kit de bisagras Smove

[DEU] Smove Scharniersatz

[POR] Kit de dobradiça Smove

[FRA] Kit de charnières Smove

[ZH] Smove 铰链套件



Exedra Gravity - OUT

[ITA] **Safety Box** è la soluzione tecnologica avanzata per la sicurezza dell'arredamento funzionale.

Progettata per integrarsi perfettamente con i sistemi a scomparsa della collezione Exedra, previene il rischio di surriscaldamento degli apparecchi elettrici installati all'interno di vani chiusi.

Sempre più diffusi nei progetti contemporanei, gli elettrodomestici inseriti in armadi a scomparsa migliorano l'estetica, ma possono generare criticità se utilizzati con anta chiusa.

Safety Box elimina questo rischio in modo automatico e affidabile.

Funzionamento intuitivo

Collegata ai sensori magnetici dei sistemi Exedra, monitora la posizione dell'anta:

- Anta aperta: alimentazione attiva e dispositivo operativo (oltre 100 W).
- Anta in chiusura o chiusa: segnale acustico per 90 secondi e successiva interruzione automatica della corrente, evitando accumuli di calore.

Vantaggi del kit Salice

- Integrazione perfetta con i sistemi Exedra, senza lavorazioni aggiuntive.
- Installazione semplice e precisa.
- Gamma versatile, adatta a diverse potenze e configurazioni.

Sicurezza "fail-safe"

In caso di anomalie o guasti, il sistema blocca l'erogazione di corrente, garantendo sempre la massima protezione.

Safety Box: sicurezza intelligente, perfettamente integrata nel design.

[ENG] **Safety Box** is the advanced technological solution for the safety of functional furniture.

Designed to integrate perfectly with the concealed systems of the Exedra collection, it prevents the risk of overheating of electrical appliances installed inside closed compartments.

Increasingly common in contemporary projects, appliances integrated into pocket-door cabinets improve aesthetics, but may create critical issues if used with the door closed.

Safety Box automatically and reliably eliminates this risk.

Intuitive operation

Connected to the magnetic sensors of the Exedra systems, it monitors the door position:

- Door open: power supply active and device operating (over 100 W).
- Door closing or closed: acoustic signal for 90 seconds followed by automatic power cut-off, preventing heat build-up.

Advantages of the Salice kit

- Perfect integration with Exedra systems, without additional machining.
- Simple and precise installation.
- Versatile range, suitable for different power ratings and configurations.

"Fail-safe" safety

In the event of anomalies or malfunctions, the system interrupts the power supply, always ensuring maximum protection.

Safety Box: intelligent safety, perfectly integrated into design.



[DEU] **Safety Box** ist die fortschrittliche technologische Lösung für die Sicherheit funktionaler Möbel.

Entwickelt für die perfekte Integration mit den Einschubsystemen der Exedra-Kollektion, verhindert sie das Risiko einer Überhitzung von Elektrogeräten, die in geschlossenen Möbeln installiert sind.

Immer häufiger werden Elektrogeräte in modernen Projekten in Einschubmöbel integriert, um die Ästhetik zu verbessern. Bei Nutzung mit geschlossener Tür können jedoch kritische Situationen entstehen.

Safety Box beseitigt dieses Risiko automatisch und zuverlässig.

Intuitive Funktionsweise

In Verbindung mit den Magnetsensoren der Exedra-Systeme überwacht sie die Türposition:

- Tür geöffnet: Stromversorgung aktiv und Gerät in Betrieb (über 100 W).
- Tür schließt oder geschlossen: akustisches Signal für 90 Sekunden, anschließend automatische Unterbrechung der Stromversorgung, um Wärmestau zu vermeiden.

Vorteile des Salice-Kits

- Perfekte Integration mit den Exedra-Systemen, ohne zusätzliche Bearbeitungen.
- Einfache und präzise Installation.
- Vielseitiges Sortiment, geeignet für unterschiedliche Leistungen und Konfigurationen.

“Fail-safe“-Sicherheit

Bei Störungen oder Fehlfunktionen unterbricht das System die Stromversorgung und gewährleistet jederzeit maximalen Schutz.

Safety Box: intelligente Sicherheit, perfekt in das Design integriert.

[FRA] **Safety Box** est la solution technologique avancée pour la sécurité des meubles fonctionnels.

Conçue pour s'intégrer discrètement aux systèmes pour portes escamotables de la collection Exedra, elle élimine les risques de surchauffe des appareils électriques installés dans des espaces fermés.

De plus en plus plébiscités dans les projets contemporains, les appareils électroménagers intégrés dans des armoires équipées de portes escamotables améliorent l'esthétique, mais peuvent créer des situations dangereuses lorsqu'ils fonctionnent porte fermée.

Safety Box élimine ce risque de manière automatique et fiable.

Fonctionnement intuitif

Connectée aux capteurs magnétiques des systèmes Exedra, elle surveille en temps réel la position de la porte :

- Porte ouverte : alimentation active, appareil en fonctionnement (puissance > 100 W).
- Porte en cours de fermeture ou fermée : signal acoustique pendant 90 secondes, puis coupure automatique du courant pour éviter toute accumulation de chaleur.

Avantages du kit Salice

- Intégration parfaite avec les systèmes Exedra, sans usinage supplémentaire.
- Installation simple et précise.
- Gamme polyvalente, adaptée à différentes puissances et configurations.

Sécurité « fail-safe »

En cas d'anomalie ou de dysfonctionnement, le système coupe instantanément l'alimentation, garantissant une protection optimale en toutes circonstances.

Safety Box : une sécurité intelligente, discrète et parfaitement intégrée au design

Exedra Gravity - OUT

[SPA] **Safety Box** es la solución tecnológica avanzada para la seguridad del mobiliario funcional.

Diseñada para integrarse perfectamente con los sistemas escamoteables de la colección Exedra, previene el riesgo de sobrecalentamiento de los aparatos eléctricos instalados dentro de compartimentos cerrados.

Cada vez más presentes en los proyectos contemporáneos, los electrodomésticos integrados en armarios escamoteables mejoran la estética, pero pueden generar problemas si se utilizan con la puerta cerrada.

Safety Box elimina este riesgo de forma automática y fiable.

Funcionamiento intuitivo

Conectada a los sensores magnéticos de los sistemas Exedra, supervisa la posición de la puerta:

- Puerta abierta: alimentación activa y dispositivo en funcionamiento (más de 100 W).
- Puerta en cierre o cerrada: señal acústica durante 90 segundos y posterior interrupción automática de la corriente, evitando acumulaciones de calor.

Ventajas del kit Salice

- Integración perfecta con los sistemas Exedra, sin mecanizados adicionales.
- Instalación simple y precisa.
- Gama versátil, adecuada para diferentes potencias y configuraciones.

Seguridad “fail-safe”

En caso de anomalías o fallos, el sistema interrumpe el suministro eléctrico, garantizando siempre la máxima protección.

Safety Box: seguridad inteligente, perfectamente integrada en el diseño.

[POR] **Safety Box** é a solução tecnológica avançada para a segurança do mobiliário funcional.

Projetada para integrar-se perfeitamente aos sistemas embutidos da coleção Exedra, evita o risco de sobreaquecimento dos aparelhos elétricos instalados no interior de compartimentos fechados.

Cada vez mais presentes nos projetos contemporâneos, os eletrodomésticos inseridos em armários embutidos melhoram a estética, mas podem gerar situações críticas quando utilizados com a porta fechada.

A **Safety Box** elimina este risco de forma automática e confiável.

Funcionamento intuitivo

Conectada aos sensores magnéticos dos sistemas Exedra, monitoriza a posição da porta:

- Porta aberta: alimentação ativa e dispositivo em funcionamento (acima de 100 W).
- Porta em fecho ou fechada: sinal acústico durante 90 segundos, seguido da interrupção automática da corrente elétrica, evitando o acúmulo de calor.

Vantagens do kit Salice

- Integração perfeita com os sistemas Exedra, sem usinagens adicionais.
- Instalação simples e precisa.
- Linha versátil, adequada para diferentes potências e configurações.

Segurança “fail-safe”

Em caso de anomalias ou falhas, o sistema interrompe o fornecimento de energia, garantindo sempre a máxima proteção.

Safety Box: segurança inteligente, perfeitamente integrada ao design.



[ZH] Safety Box 安全盒是一项用于功能型家具安全性的先进技术解决方案。

该系统专为与 Exedra 系列的隐藏式系统完美集成而设计，可防止安装在封闭柜体内的电器设备出现过热风险。

在当代设计项目中，嵌入式电器越来越多地应用于滑动门柜体中，这虽然提升了整体美观性，但在柜门关闭状态下可能带来一定的安全隐患。

Safety Box 安全盒能够自动且可靠地消除这一风险。

直观操作

Safety Box 安全盒通过与 Exedra 系统的磁性传感器连接，对柜门状态进行监测：

- 柜门开启：电源接通，设备正常运行（功率超过 100W）。
- 柜门关闭或正在关闭：发出 90 秒声光提示，随后自动切断电源，防止热量积聚。

Salice 套件优势

- 与 Exedra 系统完美集成，无需额外加工。
- 安装简单且精准。
- 产品系列多样，可适配不同功率与配置需求。

“失效安全（Fail-safe）”保护机制

在出现异常或故障的情况下，系统将自动中断电源供应，始终确保最高等级的安全保护。

Exedra Gravity - OUT

[ITA] Esempi di connessione

1. Connessione (Safety Box) a una rete trifase, per interfacciare un singolo meccanismo con 1/3 elettrodomestici collegabili alla (Safety Box) tramite presa elettrica standard (Schuko).

[ENG] Connection examples

1. Safety Box connection to a three-phase network, to interface a single mechanism with 1/3 appliances connectable to the Safety Box through a standard electrical socket (Schuko).

[DEU] Anschlussbeispiele

1. Anschluss der Safety Box an ein Dreiphasennetz zur Verbindung eines einzelnen Mechanismus mit 1/3 Elektrogeräten, die über eine Standardsteckdose (Schuko) an die Safety Box angeschlossen werden können.

[FRA] Exemples de connexion

1. Connexion de la Safety Box à un réseau triphasé pour piloter un seul mécanisme avec 1 à 3 appareils électroménagers raccordés via une prise standard (Schuko).

[SPA] Ejemplos de conexión

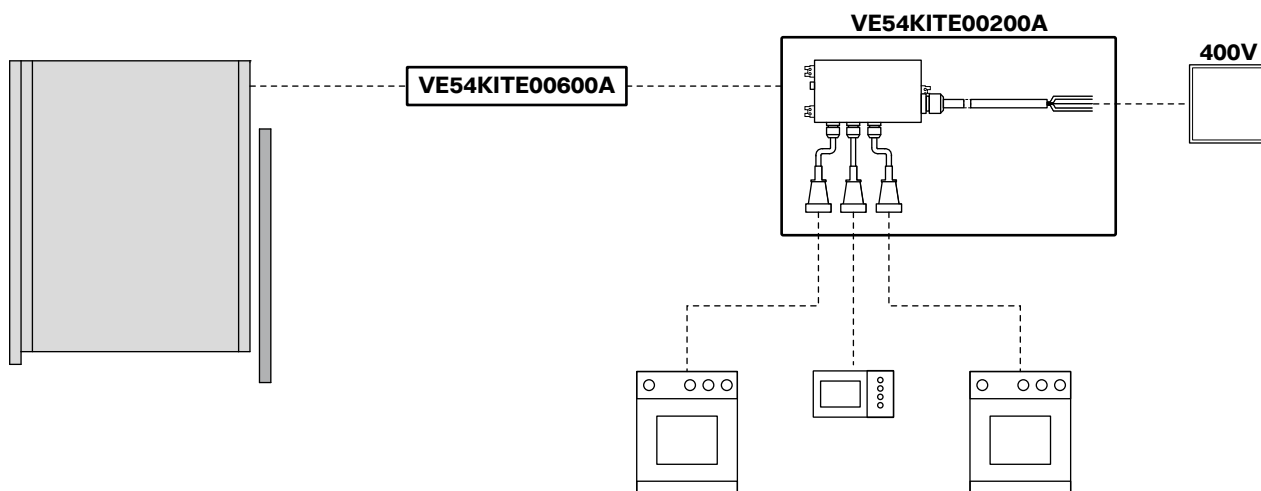
1. Conexión de la SafetyBox a una red trifásica, para conectar un único mecanismo con 1/3 electrodomésticos conectables a la SafetyBox mediante enchufe eléctrico estándar (Schuko).

[POR] Exemplos de conexão

1. Conexão da SafetyBox a uma rede trifásica, para interligar um único mecanismo com 1/3 eletrodomésticos conectáveis à SafetyBox através de tomada elétrica padrão (Schuko).

[ZH] 连接示例

1. Safety Box 连接至三相电网，用于将单一机构与 1/3 台电器设备进行接口连接，这些设备可通过标准电源插座（Schuko）接入 Safety Box。





[ITA] 2. Connessione (Safety Box) a una rete trifase, per interfacciare un singolo meccanismo con un singolo carico trifase.

[ENG] 2. Safety Box connection to a three-phase network, to interface a single mechanism with a single three-phase load.

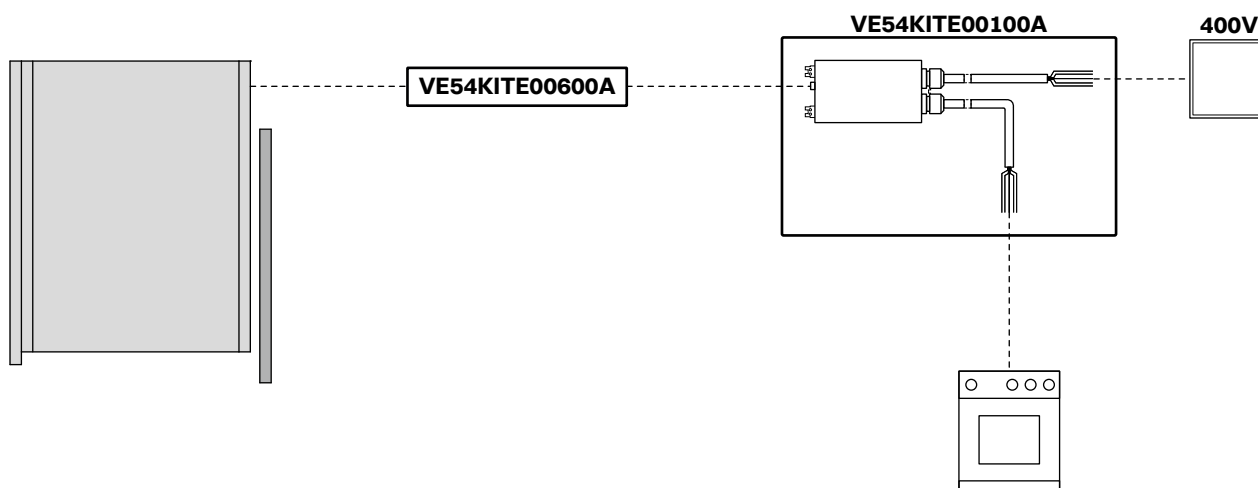
[SPA] 2. Conexión de la SafetyBox a una red trifásica, para conectar un único mecanismo con una única carga trifásica.

[DEU] 2. Anschluss der Safety Box an ein Dreiphasennetz zur Verbindung eines einzelnen Mechanismus mit einer einzelnen Dreiphasenlast.

[POR] 2. Conexão da SafetyBox a uma rede trifásica, para interligar um único mecanismo com uma única carga trifásica.

[FRA] 2. Connexion de la Safety Box à un réseau triphasé pour piloter un seul mécanisme avec une charge triphasée unique.

[ZH] 2. Safety Box 连接至三相电网，用于将单一机构与单一三相负载进行接口连接。



Exedra Gravity - OUT

[ITA] **3.** Connessione (Safety Box) a una rete monofase, per interfacciare un singolo meccanismo con 1/3 elettrodomestici collegabili alla (Safety Box) tramite presa elettrica standard (Schuko).

[ENG] **3.** Safety Box connection to a single-phase network, to interface a single mechanism with 1/3 appliances connectable to the Safety Box through a standard electrical socket (Schuko).

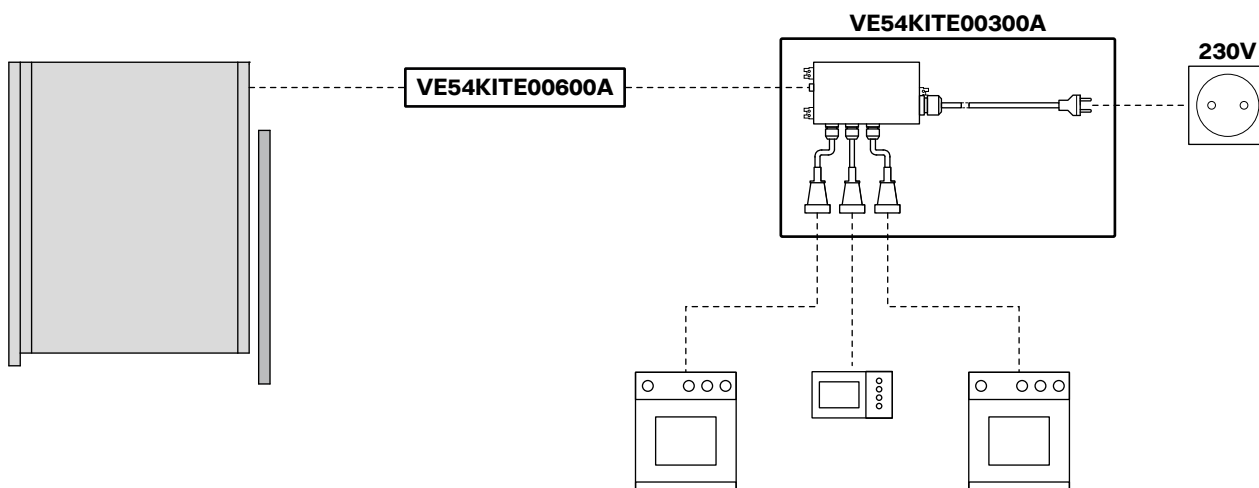
[SPA] **3.** Conexión de la SafetyBox a una red monofásica, para conectar un único mecanismo con 1/3 electrodomésticos conectables a la SafetyBox mediante enchufe eléctrico estándar (Schuko).

[DEU] **3.** Anschluss der Safety Box an ein Einphasennetz zur Verbindung eines einzelnen Mechanismus mit 1/3 Elektrogeräten, die über eine Standardsteckdose (Schuko) an die Safety Box angeschlossen werden können.

[POR] **3.** Conexão da SafetyBox a uma rede monofásica, para interligar um único mecanismo com 1/3 eletrodomésticos conectáveis à SafetyBox através de tomada elétrica padrão (Schuko).

[FRA] **3.** Connexion de la Safety Box à un réseau monophasé pour piloter un seul mécanisme avec 1 à 3 appareils électroménagers raccordés via une prise standard (Schuko).

[ZH] **3.** Safety Box 连接至单相电网，用于将单一机构与 1/3 台电器设备进行接口连接，这些设备可通过标准电源插座（Schuko）接入 Safety Box。





[ITA] 4. Connessione di più Safety Box a rete mono o trifase, per interfacciare un singolo meccanismo con diversi elettrodomestici.

[ENG] 4. Connection of multiple Safety Box to a single-phase or three-phase network, to interface a single mechanism with different appliances.

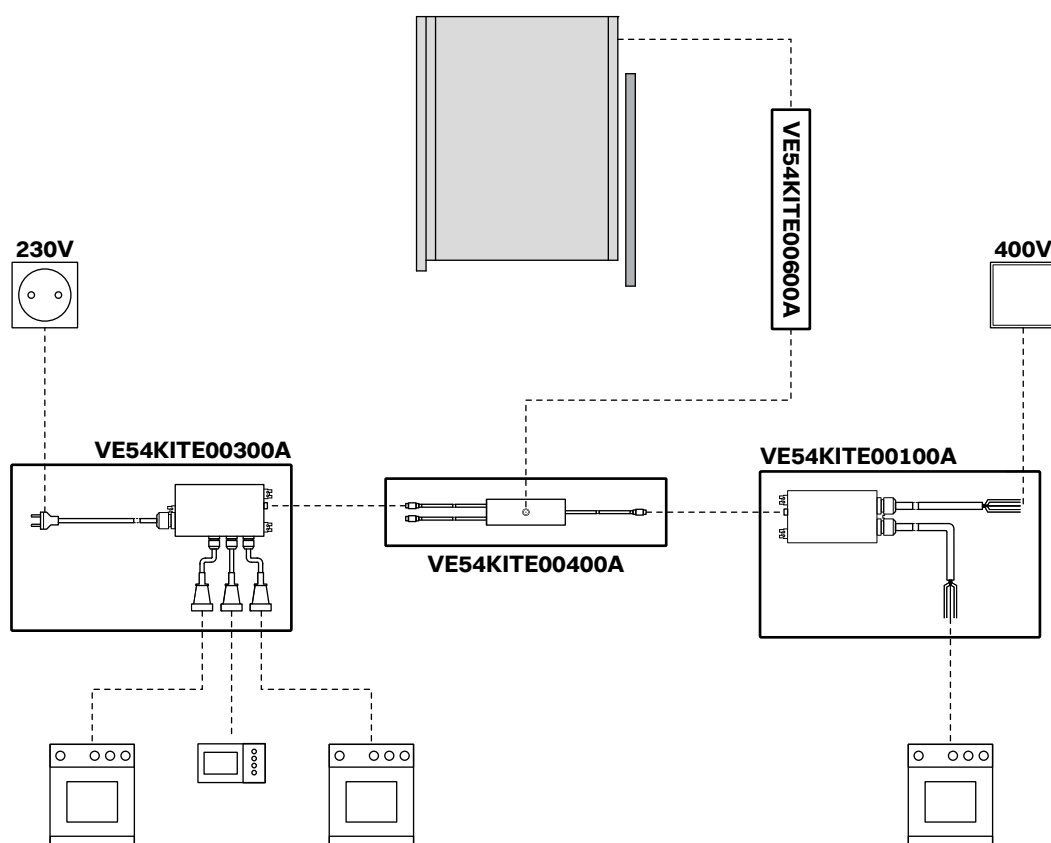
[SPA] 4. Conexión de varias SafetyBox a una red monofásica o trifásica, para conectar un único mecanismo con diferentes electrodomésticos.

[DEU] 4. Anschluss mehrerer Safety Box an ein Ein- oder Dreiphasennetz zur Verbindung eines einzelnen Mechanismus mit verschiedenen Elektrogeräten.

[POR] 4. Conexão de várias SafetyBox a uma rede monofásica ou trifásica, para interligar um único mecanismo com diferentes eletrodomésticos.

[FRA] 4. Connexion de plusieurs Safety Box à un réseau monophasé ou triphasé pour piloter un seul mécanisme avec différents appareils électroménagers.

[ZH] 4. 多个 SafetyBox 连接至单相或三相电网，用于将单一机构与不同电器设备进行接口连接。



Exedra Gravity - OUT

[ITA] 5. Connessione di più Safety Box a rete mono o trifase, per interfacciare due meccanismi con diversi elettrodomestici.

[ENG] 5. Connection of multiple Safety Box to a single-phase or three-phase network, to interface two mechanisms with different appliances.

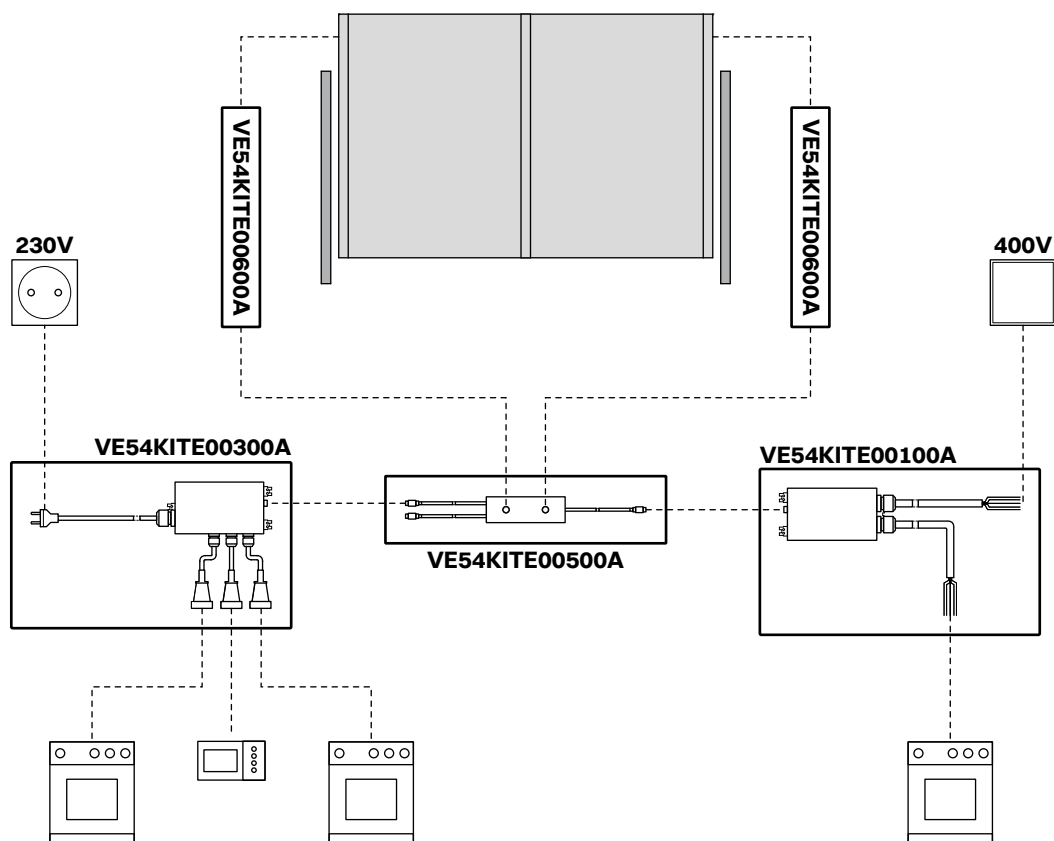
[DEU] 5. Anschluss mehrerer Safety Box an ein Ein- oder Dreiphasennetz zur Verbindung von zwei Mechanismen mit verschiedenen Elektrogeräten.

[FRA] 5. Connexion de plusieurs Safety Box à un réseau monophasé ou triphasé pour piloter deux mécanismes avec différents appareils électroménagers.

[SPA] 5. Conexión de varias SafetyBox a una red monofásica o trifásica, para conectar dos mecanismos con diferentes electrodomésticos.

[POR] 5. Conexão de várias SafetyBox a uma rede monofásica ou trifásica, para interligar dois mecanismos com diferentes eletrodomésticos.

[ZH] 5. 多个 Safety Box 连接至单相或三相电网，用于将两个机构与不同电器设备进行接口连接。





[ITA] **6.** Connessione di più Safety Box a rete mono o trifase, per interfacciare un meccanismo Exedra2 e un meccanismo Exedra Gravity con diversi elettrodomestici.

[ENG] **6.** Connection of multiple Safety Box to a single-phase or three-phase network, to interface one Exedra2 mechanism and one Exedra Gravity mechanism with different appliances.

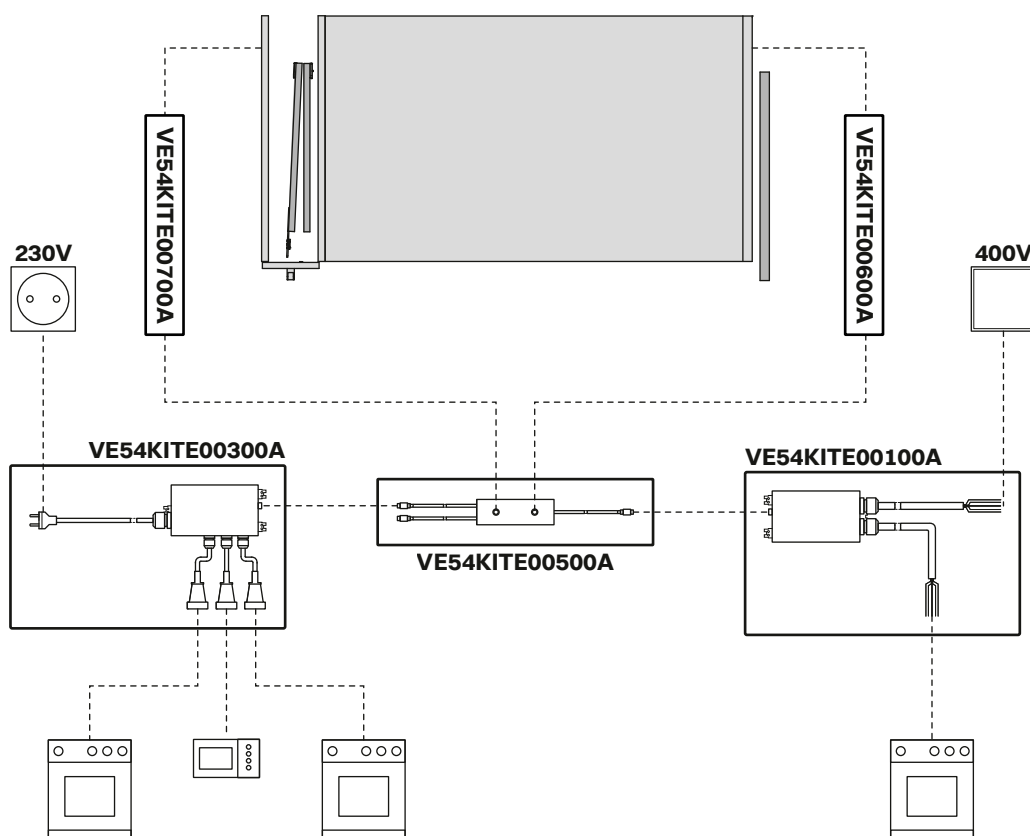
[DEU] **6.** Anschluss mehrerer Safety Box an ein Ein- oder Dreiphasennetz zur Verbindung eines Exedra2-Mechanismus und eines Exedra Gravity-Mechanismus mit verschiedenen Elektrogeräten.

[FRA] **6.** Connexion de plusieurs Safety Box à un réseau monophasé ou triphasé pour piloter un mécanisme Exedra2 et un mécanisme Exedra Gravity avec différents appareils électroménagers.

[SPA] **6.** Conexión de varias SafetyBox a una red monofásica o trifásica, para conectar un mecanismo Exedra2 y un mecanismo Exedra Gravity con diferentes electrodomésticos.

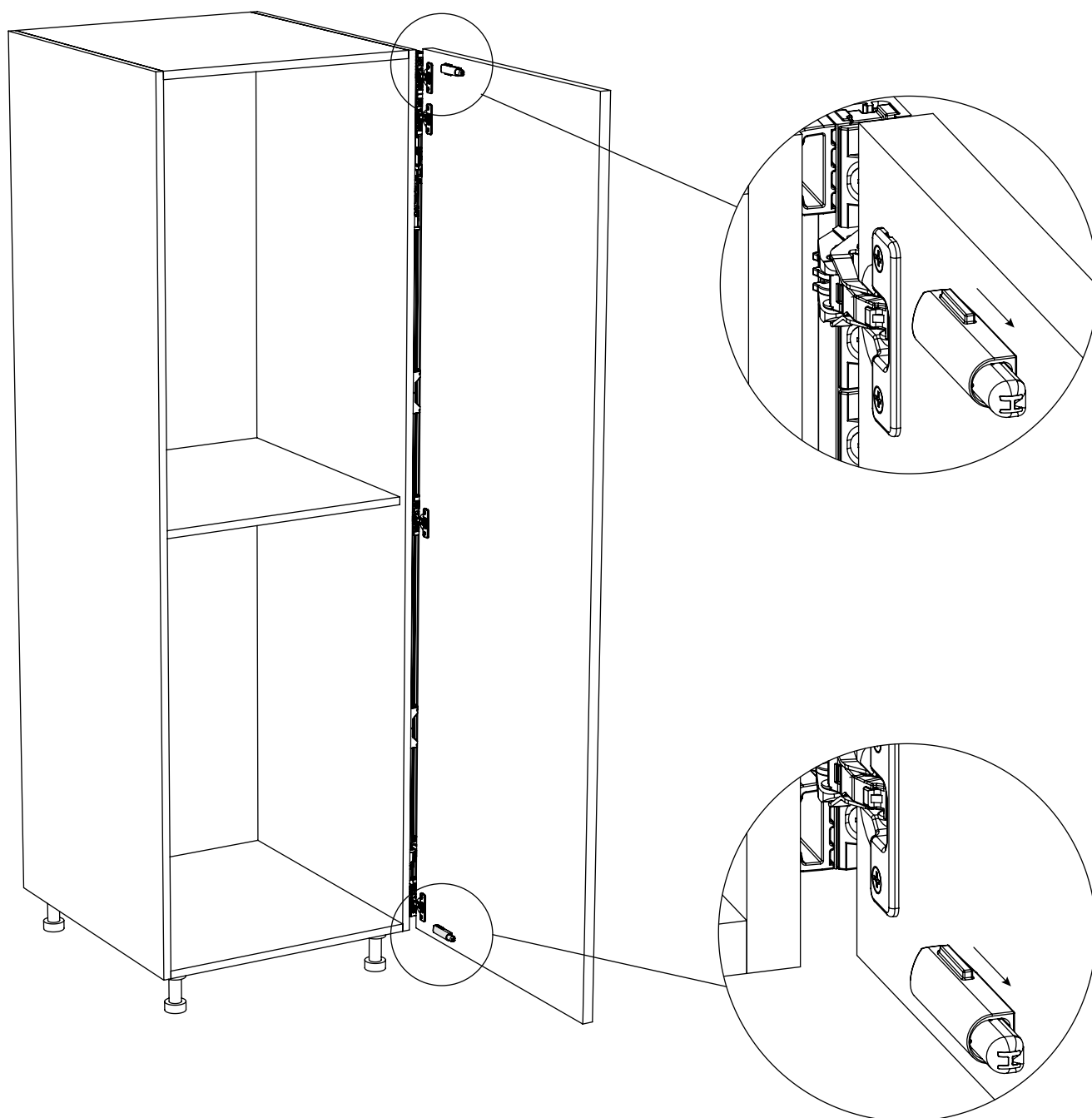
[POR] **6.** Conexão de várias SafetyBox a uma rede monofásica ou trifásica, para interligar um mecanismo Exedra2 e um mecanismo Exedra Gravity com diferentes eletrodomésticos.

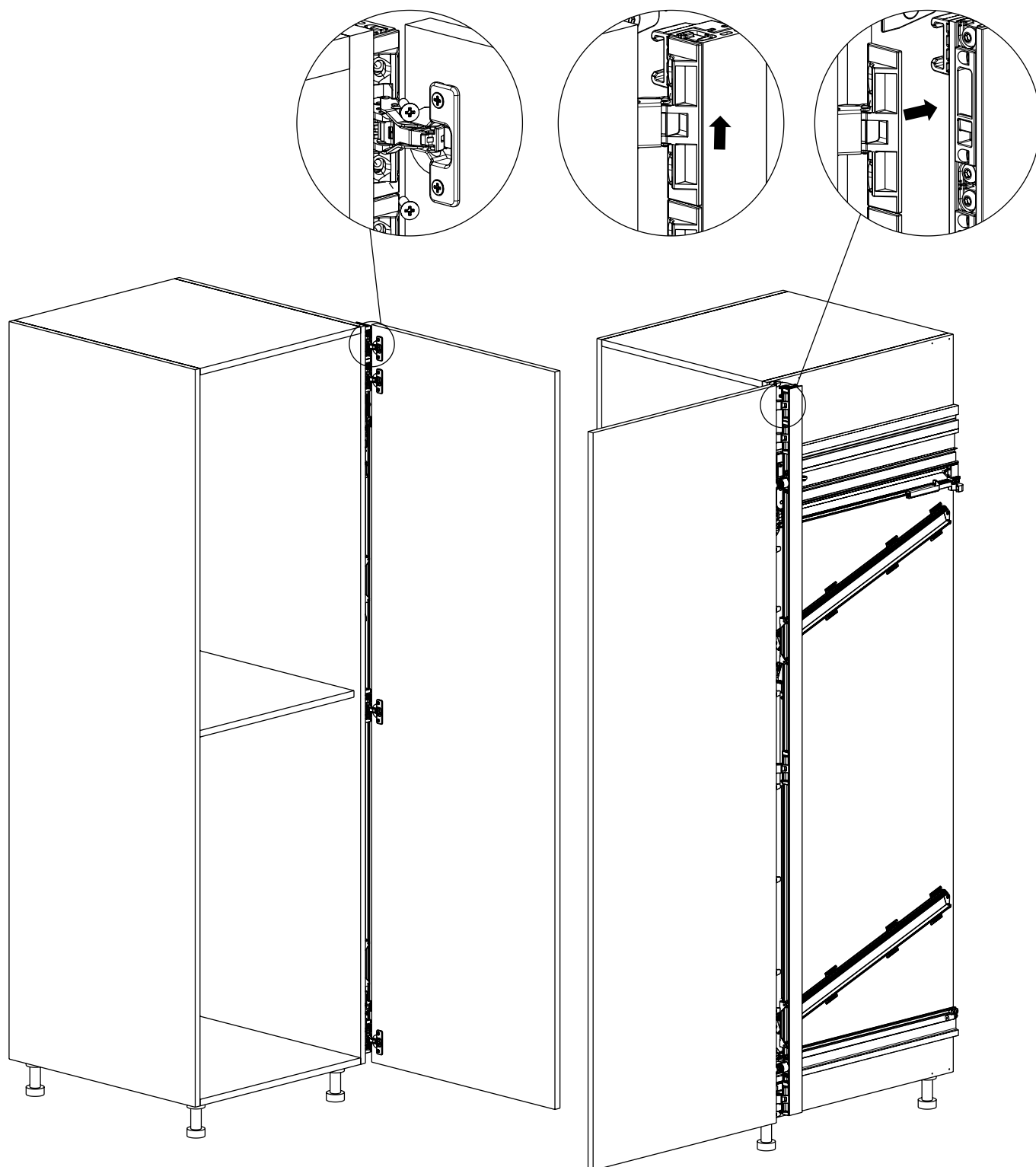
[ZHI] **6.** 多个 Safety Box 连接至单相或三相电网，用于将一个 Exedra2 机构与一个 Exedra Gravity 机构分别连接不同电器设备。



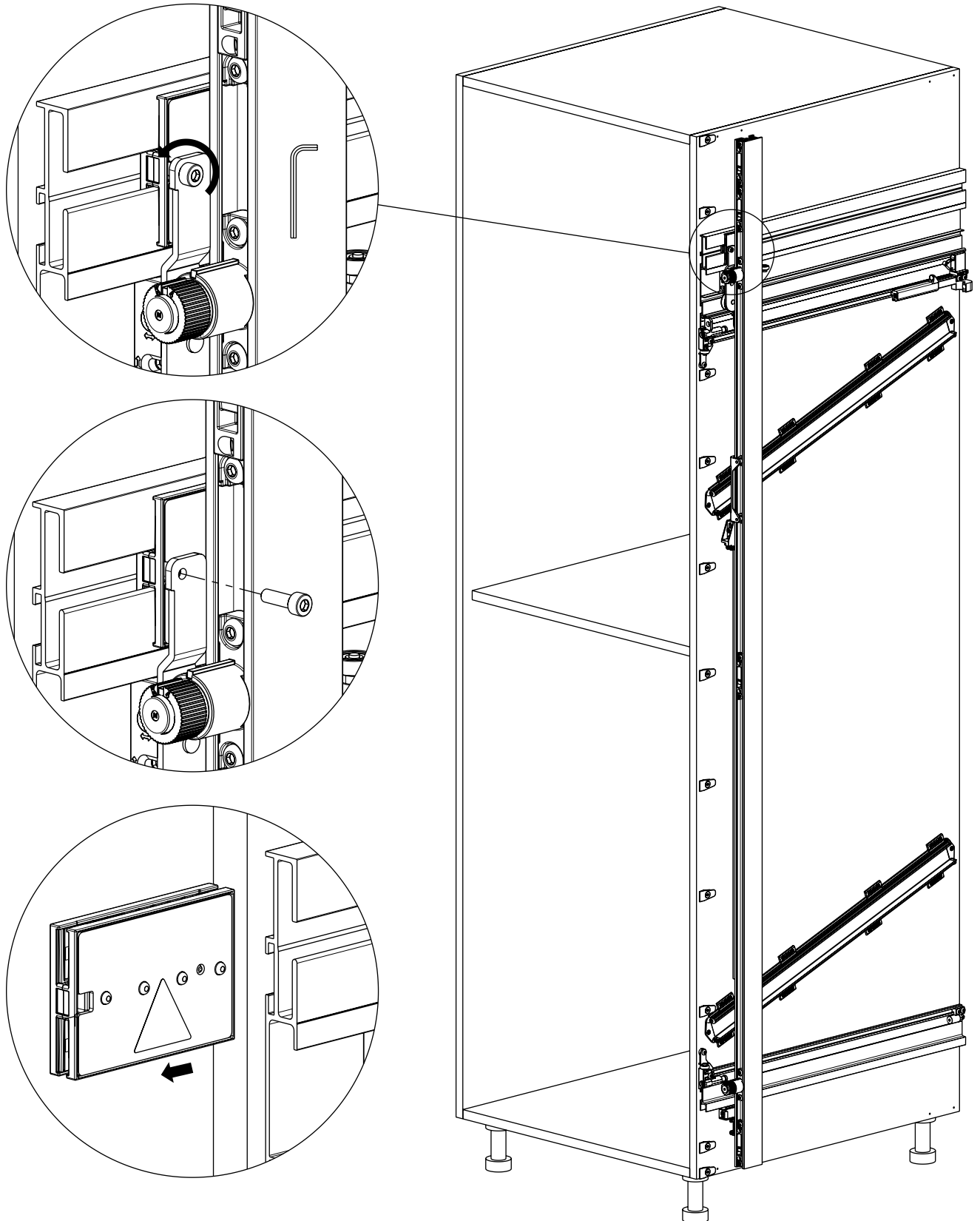
[ITA] Rimozione del meccanismo dal mobile
[ENG] Removal of the mechanism from the cabinet
[DEU] Demontage des Mechanismus aus dem Möbel
[FRA] Démontage du mécanisme du meuble
[SPA] Extracción del mecanismo del mueble
[POR] Remoção do mecanismo do móvel
[ZH] 系统机构从柜体拆卸

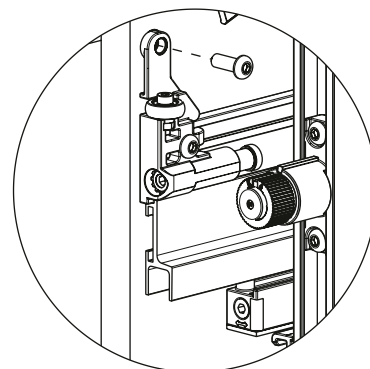
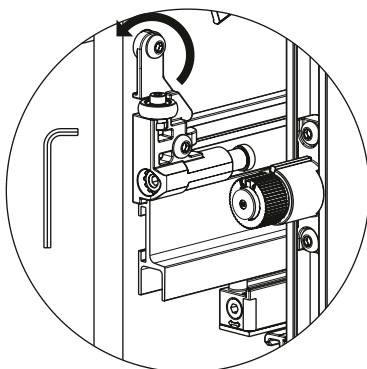
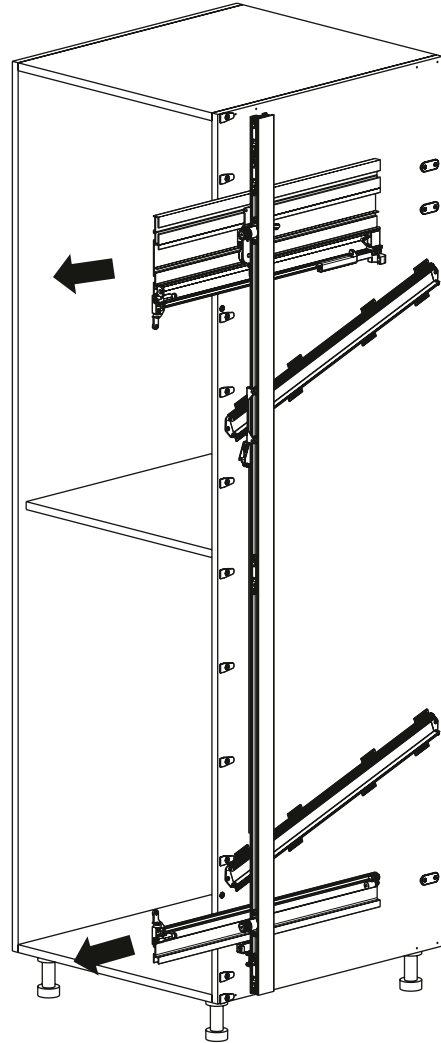
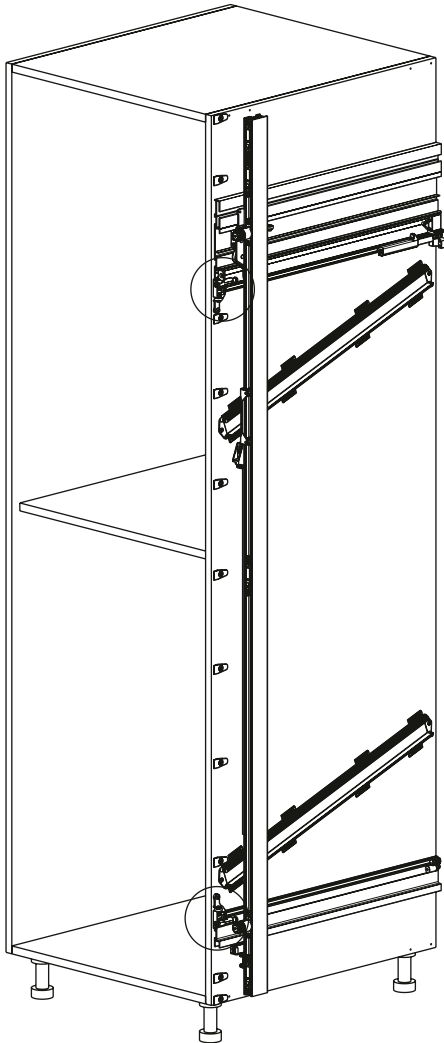
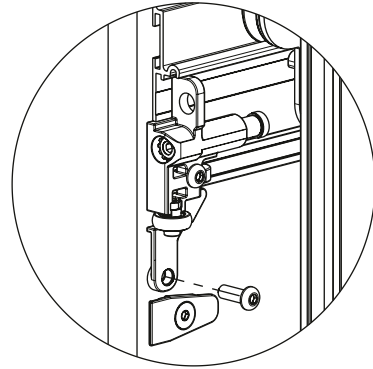
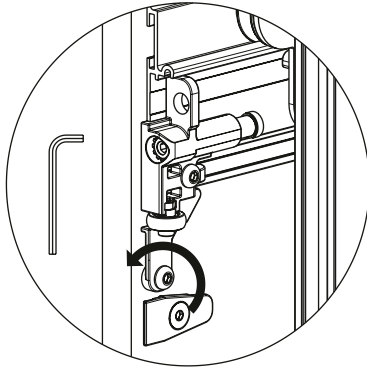
Exedra Gravity - OUT



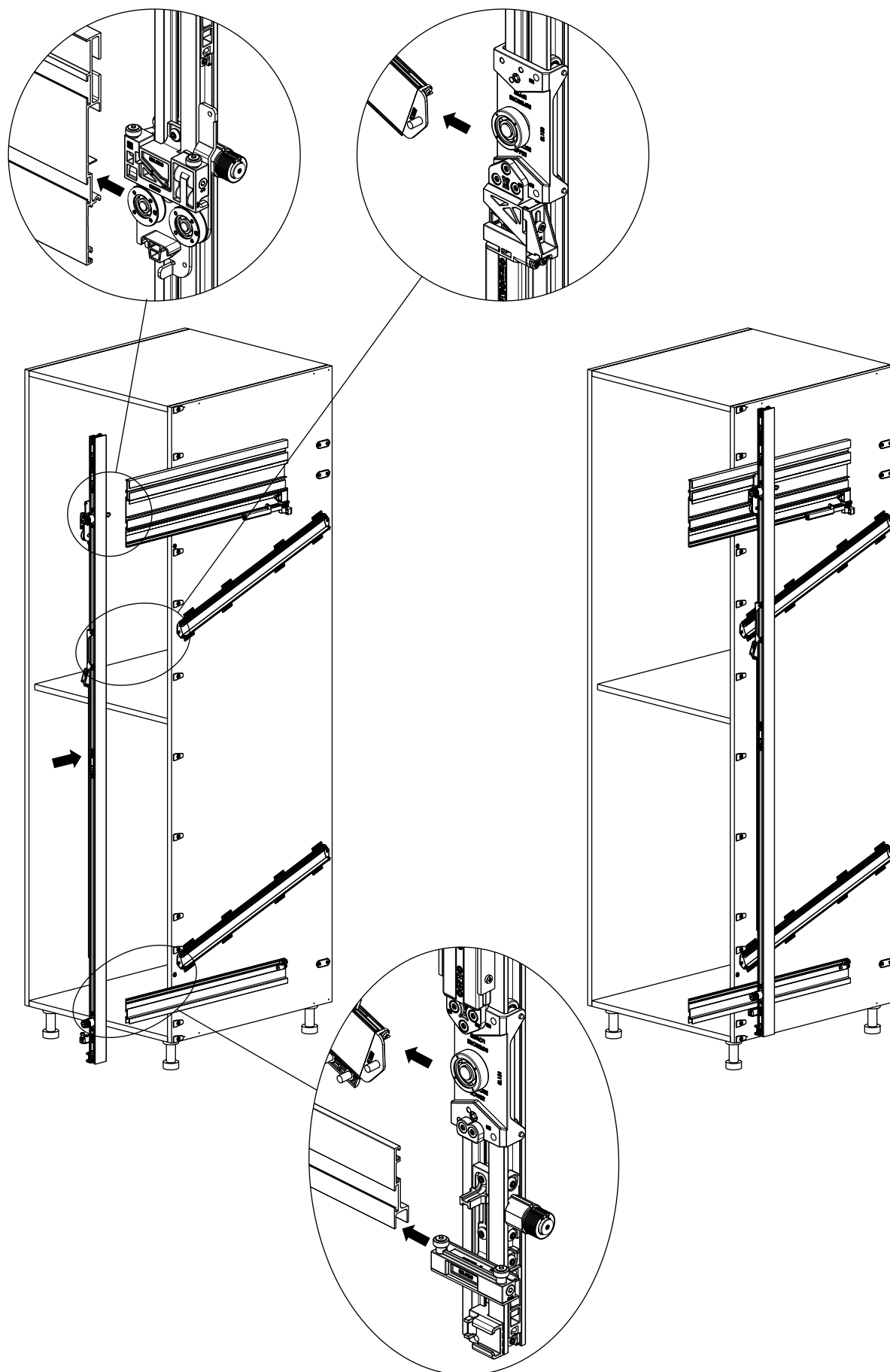


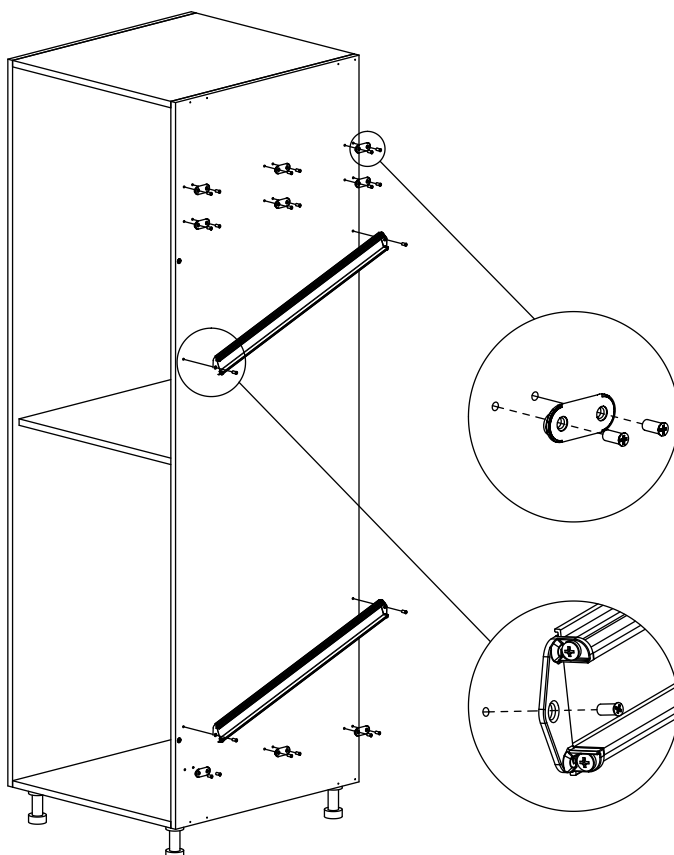
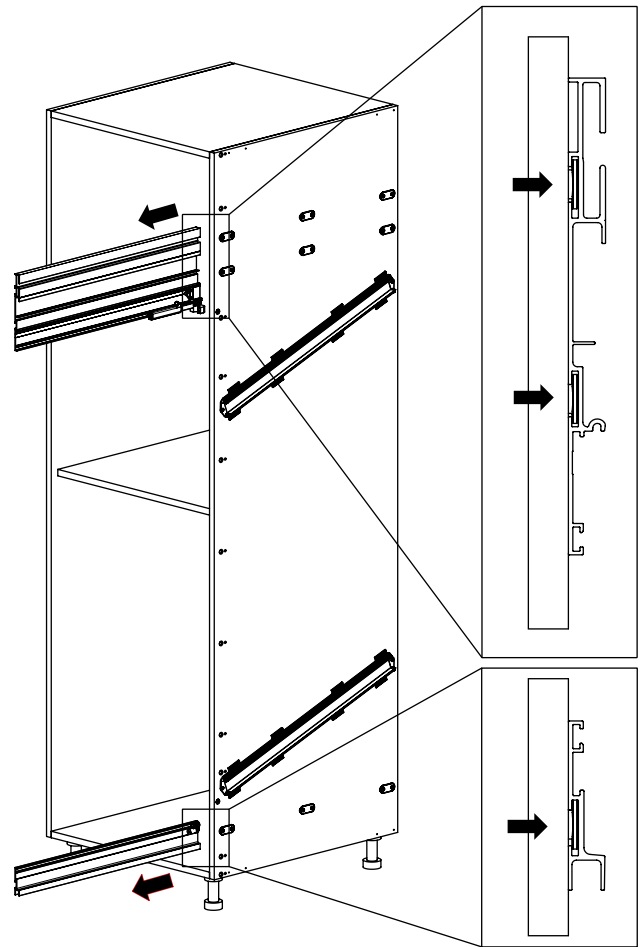
Exedra Gravity - OUT





Exedra Gravity - OUT





Exedra Gravity - OUT

[ITA] PULIZIA

La pulizia dei componenti deve essere eseguita con un panno morbido inumidito con acqua e sapone. Vanno evitati prodotti contenenti solventi e componenti abrasivi.

SMALTIMENTO

Una volta dismesso, il prodotto e i suoi componenti non vanno dispersi nell'ambiente, ma conferiti ai sistemi pubblici di smaltimento.

NOTA

Salice si riserva il diritto di apportare modifiche tecniche senza preavviso.

[ENG] CLEANING

The components must be cleaned using a soft cloth with soap and water. Avoid using products containing solvents and abrasive products.

DISPOSAL

The product and its components must not be disposed of in the environment; for disposal, please use public disposal systems.

NOTE

Salice reserves the right to modify any product without prior notice.

[DEU] REINIGUNG

Die Reinigung der Bauteile wird mit einem mit Wasser und Seife befeuchteten, weichen Tuch ausgeführt.

ENTSORGUNG

Die Produkte und die Produktteile, die nicht mehr eingesetzt werden, sollen nicht in die Umwelt gelangen, sondern an den geeigneten Stellen entsorgt werden.

HINWEIS

Salice behält sich das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung technische Änderungen durchzuführen.

[FRA] NETTOYAGE

Le nettoyage des composants doit être effectué avec un chiffon doux imbibé d'eau et de savon. Il faut éviter les produits contenant des solvants et des composants abrasifs.

ELIMINATION

Le produit et ses composants ne doivent pas être jetés dans l'environnement naturel mais confiés aux services publics en charge de la gestion des déchets.

REMARQUE

Salice se réserve le droit d'apporter des modifications techniques sans préavis.

ESP] LIMPIEZA

La limpieza de los componentes debe realizarse con un paño suave humedecido con agua y jabón. Hay que evitar productos que contengan disolventes y componentes abrasivos.

ELIMINACIÓN

Una vez en desuso, el producto y sus componentes no se deben echar en el medio ambiente, ya que deben entregarse a los sistemas públicos de eliminación de residuos.

NOTA

Salice se reserva el derecho de realizar modificaciones técnicas sin preaviso.

[POR] LIMPEZA

A limpeza dos componentes deve ser feita com um pano macio e umedecido com água e sabão.

Não utilize produtos contendo solventes e componentes abrasivos.

DESCARTE

Ao descartar, o produto e seus componentes não devem ser dispersos no meio ambiente, mas entregue em um centro de reciclagem de materiais.

NOTA

A Salice reserva o direito de fazer modificações técnicas sem aviso prévio.

[ZH] 清洁

系统组件可用肥皂水和清水清洁（清洁后务必用干布擦干）。禁止使用任何含有研磨材料及各类溶剂的清洁用品。

弃置

此产品不可直接弃置于自然环境中，请通过公共弃置回收系统处理废弃产品。

说明

Salice 保留未经预先通知而变更产品的权利。



[ITA]

ABBREVIAZIONI:

- T** - Spessora anta
- TM** - Spessore anta + maniglia
- TH** - Altezza anta
- TL** - Larghezza anta
- LPU** - Profondità struttura utile
- LPS** - Profondità struttura

[ENG]

ABBREVIATIONS:

- T** - Door thickness
- TM** - Door thickness + handle
- TH** - Door height
- TL** - Door width
- LPU** - Usable cabinet depth
- LPS** - Cabinet depth

[SPA]

ABREVIACIONES:

- T** - Espesor puerta
- TM** - Espesor puerta + tirador
- TH** - Altura puerta
- TL** - Anchura puerta
- LPU** - Profundidad estructura útil
- LPS** - Profundidad estructura

[DEU]

LEGENDE:

- T** - Tür Stärke
- TM** - Tür Stärke + Griff
- TH** - Türhöhe
- TL** - Türbreite
- LPU** - Nutzbare Schranktiefe
- LPS** - Schranktiefe

[PORT]

ABREVIACÕES:

- T** - Espessura da porta
- TM** - Espessura da porta + puxador
- TH** - Altura da porta
- TL** - Largura da porta
- LPU** - Profundidade útil da estrutura
- LPS** - Profundidade da estrutura

[FRA]

ABBREVIATIONS :

- T** - Epaisseur de la porte
- TM** - Epaisseur de la porte + poignée
- TH** - Hauteur de la porte
- TL** - Largeur de la porte
- LPU** - Profondeur utilisée de la structure
- LPS** - Profondeur de la structure

[ZH]

参数说明:

- T** - 门板厚度
- TM** - 门板厚度 + 拉手
- TH** - 门板高度
- TL** - 门板宽度
- LPU** - 系统深度 (有效柜体深度)
- LPS** - 柜体深度

HEADQUARTERS AND PRODUCTION UNITS

ARTURO SALICE S.p.A.

HEAD OFFICE

VIA PROVINCIALE NOVEDRATESE, 10
22060 NOVEDRATE (COMO) ITALIA
TEL. 031 790424 - FAX 031 791508
info.salice@salice.com
www.salice.com

ARTURO SALICE S.p.A.

VIA ARISTIDE MERLONI, 11
61036 COLLI AL METAURO (PU) ITALIA
TEL. 0721 899800
FAX 0721 897980
info.salice@salice.com
www.salice.com

BORTOLUZZI SISTEMI S.p.A.

VIA CADUTI 14 SETTEMBRE 1944, 45
32100 BELLUNO (BL) ITALIA
TEL. 0437 930866
FAX 0437 931442
info@bortoluzzi.com
www.salice.com

NUOVA ATIM S.r.l.

Via IV Novembre, 52
20019 Settimo Milanese (MI) Italia
Tel. 02 33503203
Fax 02 33516514
info@atimspa.com
www.atimspa.com

BRANCHES

DEUTSCHE SALICE GMBH

RUDOLF DIESEL STR. 10
74382 NECKARWESTHEIM
TEL. 07133 9807-0
FAX. 07133 9807-16
info.salice@deutschesalice.de
www.salice.com

DEUTSCHE SALICE GMBH

VERKAUFsbÜRO NORD
RINGSTRASSE 36/A30 CENTER
32584 LÖHNE
TEL. 05731 15608-0
FAX. 05731 15608-10
vknord@deutschesalice.de
www.salice.com

SALICE UK LTD.

KINGFISHER WAY
HINCHINGBROOKE BUSINESS PARK
HUNTINGDON CAMBS PE 29 6FN
TEL. 01480 413831
FAX. 01480 451489
info.salice@saliceuk.co.uk
www.salice.com

SALICE FRANCE S.A.R.L.

285 RUE DE GOA ZAC LES 3 MOULINS
06600 ANTIBES
TEL. 0493 330069
FAX. 0493 330141
info.salice@salicefrance.com
www.salice.com

SALICE ESPAÑA, S.L.U.

C/ AIGUAFREDA 4, P.I. AMETLLA PARK
08480 L'AMETLLA DEL VALLÈS (BARCELONA)
TEL. 0034 938 46 88 61
info.salice@saliceespana.es
www.salice.com

SALICE PORTUGAL UNIP. LDA

SHOWROOM:
TV SÁ E MELO 161 FA
4470-116 MAIA - PORTO
TEL: 00351 224 154 221
Info@saliceportugal.pt
www.salice.com
ARMAZÉM:
VIA ROTA DOS MÓVEIS I 399
4585-325 GANDRA

SALICE CHINA (SHANGHAI) CO. LTD.

RM 602, 6/F, TOWER 1,
3688 YINGGANG DONG ROAD
QINGPU DISTRICT
201703 SHANGHAI, CHINA
TEL. 021 3988-9880
info.salice@salicechina.com
www.salicechina.com

SALICE INDIA PVT. LTD.

1001 & 1002, 10TH FLOOR,
CENTRUM, PLOT NO. C-3,
OPP. WAGLE PRABHAG SAMITI OFFICE,
MIDC AREA, WAGLE INDUSTRIAL ESTATE,
THANE - 400604, MAHARASHTRA
TEL. 022 20812050
info@saliceindia.com
www.salice.com

SALICE CANADA INC.

3500 RIDGEWAY DRIVE,
UNIT#1
MISSISSAUGA, ONTARIO, L5L 0B4
TEL. 905 820 8787
FAX. 905 820 7226
info.salice@salicecanada.com
www.salicecanada.com

SALICE AMERICA INC.

2123 CROWN CENTRE DRIVE
CHARLOTTE NC. 28227
TEL. 704 841 7810
FAX. 704 841 7808
info.salice@saliceamerica.com
www.saliceamerica.com

ARTURO SALICE S.p.A.

HEAD OFFICE

VIA PROVINCIALE NOVEDRATESE, 10
22060 NOVEDRATE (COMO) ITALIA
TEL. 031 790424 - FAX 031 791508

info.salice@salice.com
www.salice.com



D01MSS027MLDO - Ed. 05 - 07/2026